



S trojko Lakoviča v zadnji sekundi Slovenija premagala Italijo v prvi tekmi košarkarskega EP v Španiji

19



Nastop Tineta Hribarja o stanju duha je sklenil Drago 2007

3

Sovodenjsko praznovanje krvodajalstva doseglo vrhunec



15



V šesti komisiji deželnega sveta se danes začne razprava o zakonu za ovrednotenje furlanskega jezika

4

Primorski dnevnik

TOREK, 4. SEPTEMBRA 2007

št. 208 (18.991) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEĐAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Furlanski jezik sodi v šolo

DUŠAN UDOVIČ

V pristojni deželni komisiji bo danes in jutri razprava o deželnem zakonu za furlanski jezik. Kaže, da so bila glavna nesoglasja v vrstah večine premoščena, zato bi moral zakonski osnutek skozi razpravo v komisiji brez bistvenih sprememb, v bistvu takšen, kot ga je po nalogu deželne vlade oziroma pristojnega deželnega odbornika Roberta Antonaza sestavila skupina strokovnjakov. Vsaj tako je upati, če ne bo v zadnjem trenutku prišlo do nepredvidenih odklonov.

Osnutek zakona je vzbudil več razprav, kot je bilo morda pričakovati. In bistvo mnogih javnih posegov je bilo v tem, da se je manjšinsko vprašanje tudi tokrat izkazalo kot silno občutljiv argument, ki še vedno vzbuja veliko neutemeljenih strahov, katerih podlaga pa so v glavnem predsodki in velika ignoranca. Tudi na levici oziroma v levi sredini, kot smo videli. Polemični toni do osnutka pa so, kar je svojevrstna groteska, odmevali še zlasti na Tržaškem, čeprav pride zakon v poštev le na desnem bregu Soče in nima Trst z njim prav ničesar. Argumenti nasprotnikov zakona izpadejo za lase privlečeni, tudi ko so morda izrečeni v dobri veri. Vsakdo, ki je imel priložnost prebrati besedilo osnutka, je namreč zlahka ugotovil, da glede uvajanja furlanščine v šole v njem ni govora o kakšni prisili. Jezika se bo učil, kdor je tega voljan in prav nič ne bo doletelo tistega, ki se bo takšni izbiri odpovedal. Nobenega dvoma pa ni, da furlanski jezik sodi v šolo, ker bi v izključno družinskem ali zasebnem okolju ostal deklasiran in zapisan izginotju. Na videz samoumevna ugotovitev, kateri pa je očitno usojeno, da bo še burila duhove.

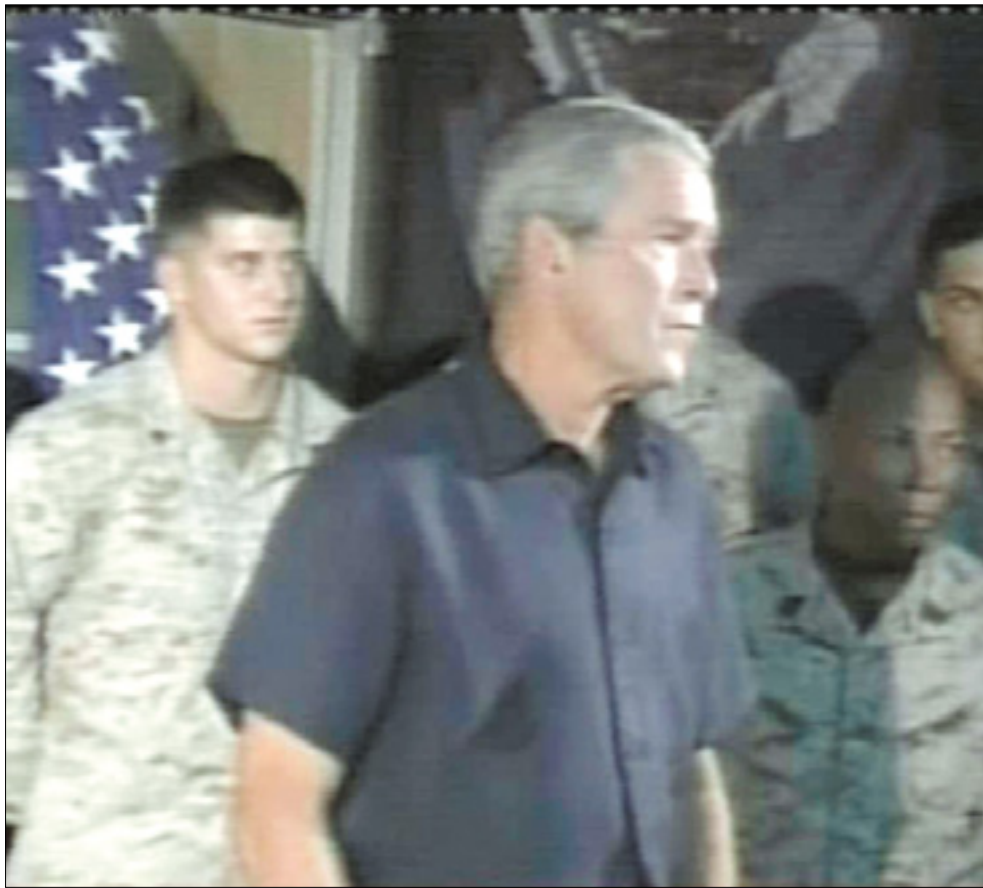
SLOVENIJA - ITALIJA - Uradni obisk italijanskega premiera od 8. do 10. oktobra

Na povabilo Janše Prodi oktobra v Sloveniji

Potrditev dobrih odnosov med državama - Še druga srečanja

IRAK - Štiri leta po spornem vojaškem posredovanju

Washington razmišlja o umiku, London pa ga je že začel izvajati



Ameriški predsednik George Bush med nenapovedanim obiskom v Bagdadu

ANSA

BAGDAD - Ameriški predsednik George Bush, ki je nenapovedano obiskal Irak, je po srečanju z ameriškimi generali in iraškimi voditelji včeraj prvič

javno izjavil, da bi lahko določeno število ameriških vojakov v Iraku poslali domov, če se bodo varnostne razmere v državi izboljšale. Medtem so se britanski

vojaki po štirih letih umaknili iz Basre, točneje s sedeža svojega poveljstva v tem drugem največjem mestu v državi.

Na 17. strani

LJUBLJANA - Na povabilo slovenskega premierja Janeza Janše bo italijanski ministrski predsednik Romano Prodi od 8. do 10. oktobra na uradnem obisku v Sloveniji. Obisk potrjuje dobre odnose med državama, s kolegom Janšo pa bosta izmenjala informacije, poglede in stališča o raznih oblikah sodelovanja, še posebej kar zadeva predsedovanje Slovenije Evropski uniji v prvi polovici prihodnjega leta.

Uradni del obiska bo na sporedu 10. oktobra, ko se bo italijanski premier sestel tudi s slovenskim predsednikom Janezom Drnovškom in predsednikom državnega zbora Francetom Cukjatiem.

Na 5. strani

O konspirativnem prvem srečanju o novi kraški občini

Na 8. strani

S poklonom Danetu Škerlu so se začeli letošnji, že 28. Kogojevi dnevi

Na 12. strani

V tržaškem gledališču Miela fotografije velikega mojstra Evgenija Haldeja

Na 13. strani

Manjšina je opravila izbor članov slovenske konzulte, na vrsti je goriški občinski svet

Na 14. strani

TRST - Obisk ministra za gospodarski razvoj Pierluigija Bersanija

V ospredju DS in uplinjevalnik

Po Bersanijevem mnenju je uplinjevalnik nujen - Politični sistem nujno potrebuje novosti



TRST - Energetska problematika in Demokratska stranka sta bili v ospredju celodnevne obiska ministra za gospodarski razvoj Pierluigija Bersanija, ki se je včeraj mudil v Furlaniji-julijski krajini in se je v tem okviru tudi sestal z deželnim predsednikom Riccardom Illyjem. Na srečanju s slednjim je Bersani potrdil stališče vlade, da je treba enega od dveh predvidenih uplinjevalnikov zgraditi, seveda ob strogem spoštovanju okolja, ker bo po eni strani jamčil dobavo plina in bo po drugi prispeval k uspešni politiki za nižanje cen na energetskega področja. Na kasnejšem srečanju z novinarji v deželnem svetu je minister ob prisotnosti vladnega

podtajnika Miloša Budina in ob udeležbi deželnih odbornikov ter političnih predstavnikov LD ter Marjetice še zlasti podprl nastanek Demokratske stranke ob ugotovitvi, da pač politični sistem ni več kos svojim nalogam in da so zato nujne novosti, ki jih morata zagotoviti tudi desna sredina in radikalna levica. Dodal je tudi, da je Illy najboljši možen predsednik FJK. Sploh se je dotaknil še drugih tem, od nizanja (ali ne) davkov že s prihodnjim finančnim zakonom in demonstracije o socialni liberalizaciji, deželnih volitev leta 2008 in podražitve živil, ki jo mora vlada nadzorovati.

Na 7. strani

Skerlavai draguljarna
DARILA ZA VSAKO PRILOŽNOST
Trst
Ul. Battisti, 2
Tel. 040-7606012



ISTRSKI ZORNI KOT

V Haag tudi istrski strokovnjaki

MIRO KOCJAN



V zvezi z zdajšnjim stanjem odnosov med Slovenijo in Hrvaško v luči predloga, naj bi dokončno vlogo igralo mednarodno sodišče v Haagu, se je oglasil, kakor je bilo pričakovati, tudi predsednik istrske vlade Ivan Jakovčič. Trdi, da so zdajšnji odnosi boljši ter napredujejo, dasiravno je svojčas dogovor med Drnovškom in Račanom že določal demarkacijsko črto med dvema državama. Razen tega neposredno poziva predstavnike slovenskih strank, naj podpro Janšo, da bi čimprej dosegli soglasje, poleg tega pa predlaga hrvaški strani, naj bodo v delegacijah, ki bodo sodelovale v Haagu, tudi istrski predstavniki, ki najbolje poznajo problem, saj je na dlani, da je Piranski zaliv po njegovem bistveno vprašanje. Jakovčič se zavzema vsaj za sodelovanje istrskih strokovnjakov. Takorekoč kvalitetnejša razlika med Haagom in nekdanjim dogovorom med Drnovškom in Račanom pa je bila v tem, da bi šlo za bilateralno rešeno vprašanje, zdaj pa se mora z njim ubadati mednarodna sodna institucija.

O tem pa istrski mediji naglašajo stališče slovenskega premiera, da tisti, ki imajo pripombe na račun Haaga, ne ravnajo pametno, saj žal prezrejo, da ima Slovenija navsezadnje dobre argumente za razpravo na tem sodišču. Skratka, splošno mnenje je, da naj Slovenija brez pomislekov pristane na Haag. Pri vsem tem pa velja omeniti, da v istrski javnosti, pa tudi v osrednjih deželnih organih v Pulju, niso redka prepričanja, da še vedno v obeh državah delujeta in vplivata nacionalizma, njegovo leglo pa ni v Istri, marveč v državnih središčih, tam, kjer so življenjsko še najmanj zainteresirani, da se s problemi naredi konec.

Bolj malo pa istrski mediji pišejo o globokem kadrovskem posegu v slovenski vladi, kjer so hkrati odstopili trije ministri. Očitno je, da je te dni Hrvaško pretresla novica o tragediji na Kornatih, kjer je zaradi divjega požara (menda nepričakovana druga vetrovna smer) našlo smrt šest junaških gasilcev. Na Hrvaškem imajo te dni javno državno žalovanje. O odstopu slovenskih ministrov poročajo na kratko in zgolj informativno, med vsticami pa se da lepo razbrati, da niso odstopili na svojo roko, marveč po Janševem navodilu. Premier, je slišati tudi v Pulju, je tokrat ravnal izjemno odrezavo, pa čeprav tik preden bo Slovenija predsednikovala Evropski uniji, najbrže pa prav zato, da bi dokazal in dosegel dvojce: da morajo ministri delovati hitreje in bolj učinkovito ter da s svojim ravnanjem škodujejo vsej vladi, da pa nevarnosti vladnega razpada prav zdaj ni, saj nihče ne bo prevzel vloge grobega slovenskega diskriminatorja pred začetkom evropskega predsedovanja.

O omenjenem požaru na Kornatih pa časniki poročajo na celih straneh ter seveda prinašajo izjave in sodbe glavnih hrvaških osebnosti. Stipe Mesič, predsednik države, je spet bil najbolj neposreden. Zastavil si je odkrito vprašanje, kdo je kriv zahtevajoč, da se to ugotovi čimprej. Najostrejša kazen, če gre za naklepen požig, prav tako tudi za tiste, ki so vodili gasilsko operacijo, saj so prezrli, če ni šlo za naklepnost, da mora vsaka operacija te vrste vsebovati tudi tako rekoč rezervno možnost drugega posega, če nastopijo nepričakovane požarne razmere. Skratka, tragedija na Kornatih ni le življenjski udarec gasilcem, marveč vsej Hrvaški. Na Kornatih je odšla na pomoč tudi kvalificirana skupina istrskih gasilcev.

Predsednik istrske vlade Jakovčič pa je razglasil stanje naravne nesreče za vsa regija, saj je ta doživela letos pogubne izgube v kmetijstvu: dolgotrajna suša, marsikje uničen oljčni pridelek, domala povsod prizadele vinogradi ter uničena krma za živi-

no. Škoda zanesljivo dosega 75 milijonov kun, kar pomeni, da presega za vsaj 20 odstotkov povprečno raven občinskih proračunov, kar je pogoj za priznanje statusa naravne nesreče. K temu gre prišteti še požar, ki je divjal na širšem področju občine Vodnjan ter škodo, ki jo je povzročila toča v groznjanski občini.

Kljub vsem tem nezgodam so istrski mediji poročali o novih ukrepih, pa tudi naklonjenih stališčih, ki jih obelodanja slovenska manjšina v Italiji v zvezi z zadnjimi pozitivnimi koraki italijanske vlade in predstavnikov večjih središč v Furlaniji Julijski krajini o ozemeljskem obsegu globalnega zakona za manjšino in ukrepih za njegovo izvajanje. Iz Zagreba pa se je izvedelo, da bo skupina članov hrvaškega tabora, v katerem bodo tudi predstavniki opozicije, prve dni oktobra obiskala italijansko zunanje ministrstvo. Obisk menda pomeni vrnitev obiska, ki ga je podobna italijanska parlamentarna delegacija opravila na Hrvaškem konec marca. Dnevni red: splošni odnosi, seveda tudi gospodarski, kot nujno dopolnilo pa razmere italijanske manjšine na Hrvaškem in hrvaške v italijanski pokrajini Molise, priprave za vključitev Hrvaške v Evropsko zvezo in položaj na Balkanu, pri čemer, da so v Rimu še zlasti zainteresirani za hrvaška videnja.

Te dni pa je poslanec Damir Katin, ki v saboru predstavlja Istrski demokratski zbor, je pa hkrati njegov podpredsednik, sodeloval na raznih srečanjih in posredoval poudarek vredna stališča. Med drugim, da vlada ne bi smela dvigniti davka na nepremičnine in da naj bi oblast raje poskrbela, da se objavi seznam tistih, ki so brž po osamosvojitvi nenadoma postali magnati, se pravi lastniki privatiziranih podjetij, ne da bi imeli sredstva za nakup delnic. Zavzel se je za neokrnjen obstoj ladjedelnice »Uljanik« v Pulju, ki da je menda najbolj znana v Evropi, za odpravo občinskega načrta, po katerem bi del podjetja namenili navtičnemu pristanišču (s sidrišči za bogata tuja plovila in za ustrezen dobiček) ter za železniški predor pod Učko, s čimer bi neposredno povezali Istro z ostalimi hrvaškimi predeli.

Hkrati pa je tujina razširila svoje lastništvo tudi nad slovito turistično firmo »Arena turist«. Prevzel jo je ameriško podjetje »Goldman Sachs«, ki je odkupilo 64,5 odstotkov njenih delnic. Okoli 20 odstotkov delnic »Arene turist« je še zmeraj v rokah malih delničarjev. Izstopa, sodijo poznavalci, da so firme Združenih držav čedalje bolj prisotne in aktivne v jadranskem bazenu.

V Opatiji pa so nadvse zadovoljni, saj je domača »Liburnia Riviera hoteli« v procesu privatizacije, priznala odstop več kot 75 tisoč delnic (se pravi nekaj več od 25 odstotkov vseh) krajevni oblasti, to je mestnemu svetu Opatije, ki je zdaj postal drugi največji delničar te firme. S tem je končno zagotovljeno tesno sodelovanje med podjetjem in občino, ki sta si ga že desetletja želela oba. Bližnji načrt predvideva, med drugim, da bodo še bolj posodobili hotel »Ambasador«, oktobra letos bodo pričeli s prestrukturiranjem zgodovinskega hotela »Kvarner«, hotel »Zagreb« namerava spremeniti v objekt s štirimi zvezdicami ter v kongresno središče, domala na novo pa bodo uredili tudi hotel »Marina« v Mošćeniški dragi.

Na Reki pa nameravajo v civilnem muzeju urediti poseben oddelek namenjen »torpedu«, v bistvu nekdanji svetovno znani tovarni Torpedo (ki je ni več), je pa le bila, pravi župan Obersnel, nekaj simbol visoke tehnološke ravni kvarnerskega središča. V Piranu pa je italijanska manjšina izdala novo številko mesečnika »Il trillo«, ki so jo namenili spominu Diega de Castra.

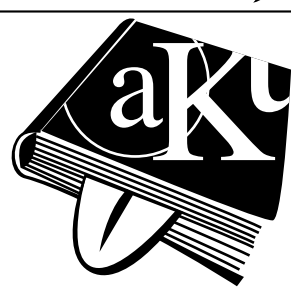
BOGATIMO SVOJ JEZIK

Prejšnji teden se je moj jezikovni kotiček končal z zeleno lučjo, ki jo prižgemo za kaj in ne čemu, česar ni kriv vpliv italijanščine. **Italijani namreč rečejo dare ali bolje ottenere il beneplacito da qualcuno.** Beneplacito je italijanščina ohranila še iz pozne latinščine. **Novejše je dare il benessere (s sinonimi avallo, consenso, permesso).** Namesto pogovorne ali po SP celo žargonske fraze »**prilžigati zeleno luč za kaj**« bi tudi v slovenskem knjižnem jeziku morali reči, da smo komu kaj omogočili ali mu dali dovoljenje za kaj, čeprav priznam, da je zelena luč bolj učinkovita. Vse, kar je preveč pravilno in po strogem pravopisu zamejeno, postane včasih tudi že kar dolgočasno. Naš SP je pogosto zelo omejevalen in strogo zakoličen, po drugi strani pa toleranten tam, kjer bi ne bilo treba, posebno, če je njegova prvenstvena naloga uveljavljanje norme. Celotno vrsto iz nemščine pobranih spakedrank, ki jih je že Pleteršnik pred več kot sto leti odklonil, in zato izpustil, bi si prav lahko prihranil, s tem pa tudi njihovo prodiranje v vse plasti slovenskega jezika, tudi v leposlovje.

Težko je razumeti, zakaj sta zeleni val in prižiganje zelene luči nezaželena, medtem, ko so se v SP na široko odprla vrata fovšiji, šparanju, arestu in kasarni. Posebno zadnja dva

pridno uporabljajo tudi pisci v naših medijih. Kdo ve, ali sploh še vedo, da imamo namesto aresta pripor, po slovensko tudi birokratski odvzem prostosti, namesto kasarne pa vojašnico. Če bi mogla in smela izbirati, bi se zaradi pestrosti v izražanju odločila za zeleni val in prižiganje zelene luči, ob nju pa še za pripor in vojašnico, odločno pa bi pometla z vsemi našimi številnimi kalki iz italijanščine. **Iz tiska bi pregnala tudi naš priljubljeni nižje pogovorni krah, saj mi zveni polom ali propad precej lepše, čeprav nič bolj spodbudno.** Krah se je v naših medijih zadnja leta trdno zasedal tudi pod vplivom italijanskega tiska, kjer zelo radi zapišejo onamopoetični crac. V Slovenijo pa je zašel že mnogo pred našim tržaškim bančnim polomom naravnost iz nemščine. Naj bo kritike dovolj!

Vrnimo se zdaj k zelenemu in zeleni barvi, ki je kar precej v rabi. Kadar se politiki začnejo pogovarjati, v dnevnem tisku večkrat beremo, da so sedli za zeleno mizo. Bolj cenjeni so lovci in njihova zelena bratovščina, ki ima oznako ekspresivna. Enako je tudi biti zelen od jeze ali strahu, pa še priti na zeleno vejo, kar pomeni gmotno si opomoči. Zelenih je še več stvari, ki pa se našim jezikoslovcem zdijo primerne samo za publicistično rabo. Tako se je



politične stranke ali gibanja, ki si prizadeva za čisto in zdravo okolje, oprijelo ime zeleni.

Automobilisti poznajo zeleno karto, t.j. dokument s podatki o zavarovanju vozila za tujino. To ime je tudi v uradni rabi.

Očesni boleznij glavkom poljudno rečemo zelena mrena, medtem ko se za katarakto v slovenski medicini uporablja izraz siva mrena, kar naši tržaški slovenski okulisti odločno zavračajo.

Bazičnemu bakrovemu acetatu, to je zelena, zelo strupena prevleka, ki nastane na bakru, pravimo po domače zeleni volk.

Za konec pa še ena zanimivost. **Ob velikem pomanjkanju slovenskih kletvic, je eden izmed naših redkih domačih vzklikov »Tristo zelenih!«** Verjetno pa so tudi pri tem mišljeni hudiči, ki jih imamo že brez teh zelenih zvrhan koš.

Lelja Rehar Sancin

PISMA UREDNIŠTVU

Inšpekcija na šoli?

V pismu, ki jo bilo objavljeno v Primorskem dnevniku 30. avgusta t.l., se gospod Roman Gergolet pritožuje, da je name naslovil prošnjo za inšpekcijo, ki pa je nisem izvršil, pač pa sem njegovo prošnjo naslovil na doberdobsko ravnateljico dr. Sonjo Klanjšček. Gospodu Gergoletu želim zagotoviti, da je v primeru pritožb nad delom posameznih šol povsem običajna praksa, da se šolska uprava najprej obrne na ravnatelja dotične šolske ustanove s prošnjo za pojasnila. Tako sem storil tudi sam ter od ravnateljice prejel odgovor, ki sem ga – upravičeno ali neupravičeno, o tem sta najini mnenji nemara različni – po vsej priliki ocenil kot ustreznega in dovolj izčrpnega. To svojo oceno sem tudi sporočil na naslov, s katerega je pritožba prišla.

Tomaž Simičič

Slovensko šolstvo na Goriškem 2

Oglašam se v zvezi s pismom g. Romana Gergoleta, da bi poleg črnih oblakov, ki se zgrinjajo nad slovensko šolo, pokazala tudi na kak sončni žarek, ki mu občasno uspe posijati na našo šolsko stvarnost.

Avtor pisma trdi, da goriške slovenske šole nimajo stikov s šolami v Sloveniji. Dejstva govorijo drugače. Šola Prežihovega Varanja v Doberdobi je že vrsto let vpeta v vsakoletno srečanje s šestimi šolami širom po Sloveniji, ki so poimenovane po istem pisatelju. Ravnatelj Joško Princič, še prej ravnateljici Brajnikova in Paulinova, je pred tremi leti gostil učence in učitelje vseh teh šol na srečanju v Doberdobi. Otroci iz Doberdoba so lani uživali v dvodnevem bivanju v Ljubljani, letos pa so jih gostile družine učencev šole Prežihovega Varanja na Jesenicah. V Ljubljani so naši učenci ob tej priliki nastopali z gledališko igro v ljubljanski Operi in želi veliko odobravanja, sam gospod Gergolet jim je navdušeno ploskal med publiko.

Učenci iz Romjana so imeli stike in srečanja s šolo iz Trziča. Ustajljena praksa je tudi vsakoletno petdnevno bivanje skupin učencev vseh šol v domovih ČŠOD-ja. Lani so učenci OŠ iz Sovodenj bili v domu Kavka v Soški dolini, sovrstniki v Vrha in Doberdoba v domu Trilobit pri Jesenicah, učenci iz Romjana v domu Peca na Koroškem in dijaki srednje šole v domu Soča v Tolminu. Letos bosta dve skupini naših otrok aktivno vključeni v razredni pouk na OŠ Cirila Kosmača iz Pirana, ki ponuja zamejskim šolam specifične programe za ojačitev slovenskega jezika. Naj omenim še srečanja s šolami iz Metlike, s katero je pobratena občina Ronke, ki se na ravni ravnatelj, učnega oseb-

ja in otrok odvijajo že nekaj let. Letos je v mesecu juniju obiskala vrtec v Doberdobi skupina vzgojiteljic iz Metlike v spremstvu ravnateljice novogoriških vrtcev g. Pelikan, s katero smo se dogovarjali o možnostih sodelovanja. Pa še projekt Comenius, ki ga je naše učno osebje sestavilo s šolami iz Nottinghama in Monferrata in pri katerem je soudeležena tudi šola iz Poljan pri Škofji Loki.

Navedla sem vrsto pobud na ravni Večstopenjske šole Doberdob, bogati so tudi stiki v ostalih ravnateljstvih, ki se povezujejo tako z obmejnimi kot z bolj oddaljenimi šolami v Sloveniji. Čudi me, da gospod Gergolet vsaj določenih pobud ni zasledil, saj so pri nekaterih bili soudeleženi tudi njegovi otroci in njegova družina je svojčas gostila otroke iz Slovenije v okviru Prežihovih srečanj.

Specifika slovenske šole je vedno aktualna in v vsakodnevni praksi stalno prisotna, čeprav se izraža v čisto drugačnem kontekstu kot v preteklosti. Šola se je spremenila, ker se je spremenila družba, v kateri je šola umesčena; spremenila se je sestava družin, tako v socialnem kot v narodnostnem vidiku, spremenilo se je vrednotenje poznavanja jezikov sosednih skupnosti, spremenilo se je tudi doživljanje narodnostne identitete. Za vodstveno in učno osebje v šolah bi bilo veliko lažje delati v pogojih, kakršni so bili pred kakim desetletjem, v manj številnih razredih, z bolj homogeno populacijo otrok. Danes se vzgojitelji, učitelji in profesorji trudijo in delajo v razrednih skupnostih, ki so zelo heterogene in ki zahtevajo veliko inovativnih pristopov, vztrajnosti in prepričanja, da vložen trud pomaga pri utrjevanju in ohranjanju slovenskega jezika.

Pa še kratko pojasnilo: šolski ravnatelj se zdaleč nimamo toliko oblasti, kot si jo je svoj čas vzel fašizem (čeprav si je na tistem včasih želeli): ne moremo samovoljno prepovedati uporabe določenih učbenikov, o njihovi uporabi sklepa pri utrjevanju in ohranjanju slovenskega jezika. Pa še kratko pojasnilo: šolski ravnatelj se zdaleč nimamo toliko oblasti, kot si jo je svoj čas vzel fašizem (čeprav si je na tistem včasih želeli): ne moremo samovoljno prepovedati uporabe določenih učbenikov, o njihovi uporabi sklepa pri utrjevanju in ohranjanju slovenskega jezika.

O takih in podobnih zadevah se s starši pogovarjamo na sestankih in na in-



dividualnih razgovorih, ki je prilika, da spregovorimo o šibkih točkah na šoli s ciljem, da se jih odpravi in da se pogovorimo o skupnih uspehih in napredku naših otrok. V dokaz zrelega pristopa pri reševanju odprtih vprašanj.

P.S. Tudi fašizem, gospod Gergolet, je bil popolnoma skregan s principom sožitja.

Sonja Klanjšček, ravnateljica Večstopenjske šole Doberdob

Literarni krožki

Naša slovenska društva odigravajo neizmerno važno vlogo za ohranitev in za vrednotenje naše slovenske kulturne stvarnosti v Italiji. Skrb za bodočnost naše slovenščine je stalnica v našem vsakdanu. Glede na to, želim predlagati dejavnost, ki naj bi se redno in kapilarno odvijala v naših društvih.

Dejavnost, ki bi se lahko redno in predvsem kapilarno odvijala v naših društvih, bi lahko bili literarni krožki. Literarni krožek bi nudil komurkoli, mlajšim ali starejšim posameznikom, kontinuirano možnost, da bi se v društvih redno videli, se srečevali ter skupinsko razpravljali ali se enostavno pogovarjali. Izhodišče diskusije naj bi, ob vsakem srečanju, bil odlomek iz določenega literarnega teksta slovenskega avtorja, ki bi ga najprej skupaj prebrali.

Želim poudariti dejstvo, da diskusija, ki bi izhajala iz prebranega literarnega teksta, ne bi nujno smela biti strogo literarnokritičnega značaja. Obratno. Skupina udeležencev naj bi bila čim bolj heterogena. Udeleženci literarnih krožkov naj bi posvečali pozornost literarnim delom naših sodobnih ali - kakaj ne? - tudi klasičnih slovenskih avtorjev in prebrani odlomki naj bi spodbujali udeležence predvsem k medsebojni izmenjavi vtisov, mnenj, interpretacij.

Zgoraj omenjena oblika dejavnosti bi bila, po mojem mnenju, bistvene važnosti, v kolikor usmerjena v skrb za bodočnost naše slovenščine. Poleg tega, bi taka dejavnost z ene strani spodbujala k boljšemu poznavanju ter vrednotenju slovenske književnosti, z druge strani bi potencirala sposobnost medsebojne komunikacije, ki je dandanes včasih nekoliko pomanjkljiva; razvijala bi boljše strategije medsebojnega sporazumevanja in soočanja v slovensčini.

Elena Cerkvenič



DRAGA 2007 - V nedeljo popoldne zaključek s predavanjem Tineta Hribarja o stanju duha na Slovenskem

Slovenija je dosegla največ, kar je mogla Zdaj bo treba na novo osmisliti prihodnost

Z vračanjem religioznega in spreminjanjem odnosa do povojnih pobojev počasi zmagujejo etične vrednote

DRAGA 2007 - Dopoldansko predavanje Kaj lahko krščanstvo ponudi sodobnem svetu?

O tem je razmišljal teolog in filozof Robert Petkovšek

OPČINE - Ali je krščanski nauk spričo današnje krize še vedno aktualen za sodobnega človeka, ali je Cerkev kos izzivom sodobne družbe? Ta vprašanja si krščanski laiki postavljajo vsak dan, na začetku nedeljskega dopoldanskega programa v okviru Drage 2007 je nanje opozoril moderator Marijan Kravos, odgovore pa je s predavanjem z naslovom Krščanstvo v dialogu s sodobno mislijo in podnaslovom Kaj lahko krščanstvo ponudi sodobnemu svetu? skušal nuditi primorski teolog (rodil se je na Godoviču) Robert Petkovšek, prodekan za študijske zadeve na Teološki fakulteti Univerze v Ljubljani.

Petkovšek je opozoril, da pri krščanstvu vmesne poti ni, saj gre za nekaj enotnega: odločitev za Kristusa se sprejema v celoti, ne pa po delih, srečanje z njim pa je lahko zgolj osebno. Sodobni svet pa se utemljuje pragmatično, v njem prevladuje jezik diplomacije, se pravi jezik iskanja kompromisov, ki je prisoten zlasti v javnem življenju in politiki, zaide pa tudi v teologijo in filozofijo, npr. pri iskanju svetovnega etosa. Pri tem je predavatelj poudaril, kako se očetje antične filozofije Sokrat, Platon in Aristotel v tem jeziku ne bi dobro znašli, saj jim je šlo za resnico, za izdelavo jasnega jezika resnice v smislu »da-da« in »ne-ne«. V tem smislu se je krščanstvo znašlo na isti valovni dolžini kot grška filozofija, poleg tega kristjan sicer živi v svetu, a mu ne pripada, ne more se popolnoma utopiti v modrosti tega sveta. Zato je kamen spotike, kamen pohujšanja, ki bode v oči in moti ter je večkrat izbran za grešnega kozla.

Med glavne konstante sodobnega sveta je Petkovšek uvrstil nihilizem, ki po njegovih besedah sega v sam začetek časov s svetopisemsko izbiro Adama in Eve, ki sta ubrala sad z drevesa spoznanja. To je bilo prvo razločevanje med vero in razumom, drugo je prišlo v 17. stoletju



ROBERT
PETKOVŠEK

KROMA

z Galileom, ki je znanost osnoval edino na osnovi matematike, pri čemer je življenje izključil z obzorja vedenja. Nato pridejo scientizem, razsvetljenstvo, jakobinizem in totalitarne sistemi 20. stoletja ter kultura smrti. Po padcu omenjenih sistemov bi človek pričakoval razcvet novega humanizma, vendar je prišlo do tistega, čemur sedanjí papež Benedikt XVI. pravi »diktatura relativizma«. To pa ni več diktatura zaporov, ker to ni učinkovito: bolj učinkovito je zamolčevanje resnice.

Razsvetljenstvo, je dejal Petkovšek, opirajoč se na filozofa Jürgenja Habermasa, je zavozilo, zaprlo se je v razum, ki ni več dialogiral z verstvi in kulturami. Vendar razum in vera potrebujeta drug drugega, drugače zapademo ali fundamentalizmu ali pa zavračanju etičnih norm. To je predavatelj poudaril tudi v kasnejši razpravi, ko je opozoril, da med vero in znanostjo ne more biti konflikta, saj sta to, vsaka na svoj način, dve poti do resnice. Pri tem pa je poudaril pomen etičnega okvira znanosti in prav na tem področju, je dejal, je Cerkev bolj aktivna.

Kaj torej prinaša krščanstvo sodobnemu svetu? Petkovškov odgovor je bil zelo preprost: krščanstvo prinaša Kristusa kot izziv človekovi eksistenci. Tistemu, ki je pripravljen sprejeti kamen spotike oz. »skandal« (predavatelj je uporabil grški izraz »skandalon«) krščanstva, je slednje pripravljeno dati vse, tistemu, ki tega ne sprejema, pa nič. (iž)

Tine Hribar (desno)
in moderator
Martin Breclj med
nedeljskim
popoldanskim
predavanjem

KROMA



OPČINE - 42. študijske dneve Draga 2007 je v nedeljo popoldne pod šotorom v Parku Finžgarjevega doma na Opčinah sklenilo predavanje znanega filozofa Tineta Hribarja na temo Stanje duha na Slovenskem. Tradicija Drage je, da je sklepno nedeljsko popoldansko predavanje tisto, za katerega velja največ zanimanja: takrat doživi Draga najbolj številni obisk in tudi največ odmevov. Tine Hribar se ni izognil tem pričakovanjem in je s svojim pogledom na stanje duha na Slovenskem, s pričevalskim orisom zgodovine Nove revije ter s pogledom na položaj slovenstva v prihodnosti izzval v diskusiji večkrat tudi kritične odzive.

Hribarjevo predavanje (moderator je bil Martin Breclj) je nosilo podnaslov Ob 300. številki Nove revije. Tine Hribar je bil namreč med ustanovitelji te revije in njen prvi urednik, tako da je takorekoč »iz prve roke« podal pričevanje o okoliščinah, ki so privedle do njene ustanovitve in delovanja v zadnjem četrtu stoletja, ki je bilo tako usodno, pravzaprav odločilno za kasnejšo demokratizacijo in osamosvojitve Slovenije. Z Novo revijo so po Hribarjevih besedah začeli spreminjati stanje duha na Slovenskem že pred Titovo smrtjo, znamenita 57. številka iz leta 1987, kjer je bil govor o slovenskem nacionalnem programu, pa je predstavljala začetek hitrega tempa, ki je v nekaj letih privedel do demokratizacije, osamosvojitve, mednarodnega priznanja, vstopa v OZN in v Evropsko unijo, katere vodstvo bo Slovenija prevzela v začetku prihodnjega leta.

Slovenija je tako dosegla največ, kar je mogla, danes pa bo treba na novo osmisliti prihodnost, je dejal Hribar. V slovenskem prostoru gre beležiti kar nekaj premikov v stanju duha. Pri tem je predavatelj omenil vračanje pomena religije in duhovnosti, medtem ko je drugi pokazatelj spreminjanje odnosa do povojnih pobojev. Počasi torej zmagujejo etične vrednote, pri čemer je predavatelj kot bistven premik označil razločevanje med partizanstvom in revolucijo z obsojdo sodelovanja z okupatorjem in istočasnim priznanjem, da je bil upor proti revoluciji upravičen.

V prihodnosti se odpirajo nove dimenzije: Slovenci smo sestavni del Evrope in tvorci evropejstva in zato se moramo odločiti in verjeti, da smo sposobni vplivati na drugo renesanso Evrope, ki je nujna. Vprašanje pa je, v kakšno smer bo šla ta renesansa. Zanj je prihodnost Evrope v najdbi minimalnega skupnega etičnega imenovalca med različnimi civilizacijami in verstvi, pri čemer je Hribar dejal, da krščanstvo ni edina korenina Evrope. Sam se nagiba k ideji svetovnega etosa, osnovanega na pravrednotah svetosti življenja, posvečenosti mrtvih, človekovega dostojanstva in načela, da drugim ne smemo storiti tega, kar si ne želimo, da drugi storijo nam.

Hribarjeva izvajanja so med poslušalci sprožila vrsto reakcij, mnogi diskutanti so predavatelju očitali, da je prikazal Novo revijo kot edino skupino, ki se je upirala komunistični diktaturi, pri čemer je prezrl prizadevanja drugih, zlasti katoličanov. Prvi je Hribarju to očital predstavnik Nove slovenske zaveze Justin Stanovnik, ki je opozoril na upor tistih, ki so se zoperstavili komunizmu že med drugo svetovno vojno, ter na bistveno vlogo katoličanov pri demokratizaciji leta 1990. Očital mu je tudi napade na katoliško Cerkev, ki je za Stanovnika temeljnega pomena, ker je ustanova in kot taka normalen način človeške družbenosti. Stanovniku sta se med drugimi pridružila nekoč vidni predstavnik Demosa Danijel Malenšek, ki je opozoril predvsem na vpliv strahu in nezaupljivosti, ki sta še vedno prisotna v slovenskem človeku, in nekdANJI državni tožilec Anton Drobnič, ki je posebej opozoril, da je bil prvi upor proti komunizmu že med drugo svetovno vojno, to pa ni bila nobena kolaboracija v negativnem smislu. Mednarodno pravo namreč določa, tako Drobnič, da je okupator, četudi je zasedel deželo z zločinom, potem odgovoren za vzdrževanje javnega reda in miru in če se kdorkoli obrne nanj, ker je utrpel zločin, je to normalen odnos do legalne oblasti. Vse, kar so v tem smislu delale vaše straže in pozneje domobranci, po Drobničevem mnenju ni bila nobena kolaboracija. Do

slednje bi bilo prišlo, če bi obstajalo sodelovanje pri uresničitvi ciljev okupatorja.

V bran predavatelju sta med drugimi stopila zgodovinar Janko Prunk in filozof Edvard Kovač. Prvi je Hribarju priznal prvenstvo pri razčlenitvi tega, da je bilo partizanstvo pozitivno, da pa se ga je bila polastila komunistična partija, strinjal pa se je tudi z idejo o svetovnem etosu. Drugi je izrazil zadovoljstvo, da odnos do pokojnih postaja vedno bolj osnovna civilizacijska norma, ki ne sme biti predmet političnih zlorab. Poleg tega je Kovač tudi dejal, da bi lahko Slovenija izoblikovala svoj predlog glede evropske ustave, ki bi lahko vseboval npr. vrednoto svetosti življenja.

Tine Hribar je v svojih replikah na očitke opozoril, da ko so se v osemdesetih letih prejšnjega stoletja začeli napadi na njegovo soprogo Spomenko Hribar ravno zaradi njenega zadržanja do povojnih pobojev, so ji katoličani pošiljali zelo lepa pisma, vendar je ni nihče javno podprl, tudi katoliška Cerkev se je leta 1990 vključila tik pred volitvami. Strah sicer obstaja, vendar so ga nekateri premagali že pred dvajsetimi leti, drugi pa še danes ne, je dejal Hribar, ki je še priznal, da bi bilo potrebno vso preteklost na novo pretresti, vendar da je nekaj elementov kolaboracije pri vaških stražah in domobrancih vendarle bilo.

Ivan Žerjal

PREJELI SMO - Stališče ob razpravi

Bazoviški junaki, zločinci tudi za Slovence?

Letošnja Draga se je končala v visoko pridigo o tem, kako je vsaka okupacijska oblast po mednarodnem pravu zakonita in je torej treba z njo sodelovati. Tudi če je okupator prišel okupirat z zločinskimi nameni.

Besede so bile izrečene nekaj kilometrov vstran od spomenika prvim protifašistom pri Bazovici, ki se jim zamejski in matični Slovenci poklanjamo ta konec tedna.

Že izrečene besede pa nujno vodijo v nadaljevanje misli istega razpravljavca: upor proti zakoniti (okupatorski) oblasti je kaznivo dejanje. Če pa se ta upor vodi z nasilnimi sredstvi je - zločin. Po tej jasni logiki so štirje bazoviški junaki - zločinci. In z njimi Charles de Gaulle, ki je organiziral oboroženi upor proti nemškemu okupatorju, čigar zakonitost je celo priznala francoska država.

Pravzaprav je v tej isti logiki bil ves boj proti nacifašizmu zločin. Edino zakonito in torej moralno dejanje pa je bilo sodelovanje z okupatorjem, tudi s tistimi, ki je z balkona mestne hiše v Mariboru ukazal iztrebitev Slovencev...

Besede je izgovoril nihče drugi kot bivši glavni državni tožilec Republike Slovenije Anton Drobnič, in to kot nekakšno razpravo na predavateljevo temo »Stanje duha na Slovenskem«. Ugledni predavatelj profesor dr. Tine Hribar je zaključnemu večeru Drage zares dal vsebinski prispevek in tudi izzval podobno plodno razpravo. Organizator razprave je predavatelju Hribarju sicer dal možnost, da se odzove na takšno razlago medvojne zgodovine, vendar se mu to ni zazdelo potrebno. Kar je še huje, je to, da se ni nihče drugi od organizatorjev ali navzočih zamejskih Slovencev ni čutil izzvanega po tej »pridigi«.

Sam se nisem oglasil, ker je moderator končal z razpravo, sploh pa sem bil prepričan, da bodo to nalogo spodobno opravili organizatorji Drage sami.

Sicer pa Draga vse preveč postaja tribuna za obračunavanje dolejnjsko-notranjskih medvojnih travm, premalo pa gostje iz matične Slovenije upoštevajo, da je to vendarle predvsem zamejska prireditelja.

Anton Rupnik

DRAGA 2007 - Tržaški škof daroval mašo

Kristjan naj bo pogumen in naj ne skriva identitete

Zahvala zdomcevm Alojzu Rebuli - Podpisi proti zabavišču na Goriškem

OPČINE - V nedeljo jutraj je pod šotorom v Parku Finžgarjevega doma potekala tudi maša, ki jo je za udeležence Drage 2007 daroval tržaški škof Evgen Ravignani. Škof je v svoji pridigi med drugim opozoril na duhovno krizo Evrope, ki po njegovih besedah ponižuje krščanske izbire, ki izvirajo iz tistih korenin, iz katerih je Evropa črpala dostojanstvo. Temu se je treba zoperstaviti z »modro ponižnostjo«, ki privede do povišanja tistega, ki se postavi na zadnje mesto in je služabnik vseh. Kristjan ne sme zapasti skušnjavi občutka obleganosti in obrambe, ampak mora stopiti na plano in ne skrivati identitete, ampak kazati nanjo v dialoškem odnosu z možmi in ženami, ki želijo zgraditi boljše in pravičnejšo družbo.

V nedeljo popoldne pa so se predstavniki zdomskih Slovencev zahvalili pisatelju Alojzu Rebuli za njegov najnovejši roman Ob babilonski reki, ki je izšel pri Celjski Mohorjevi družbi in ki govori o eksodusu slovenskih begun-

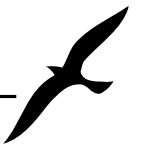
cev ob koncu druge svetovne vojne. V imenu zdomcev je zahvalo prebral Bogdan Magister, v svojem posegu pa je pisatelj poudaril, da je ta roman »gesta pietete do prelite slovenske krvi«.

Nedeljske udeležence Drage je v imenu Svetovnega slovenskega kongresa pozdravil bivši slovenski konzul v Trstu Tomaž Pavšič, ob robu študijskih dni pa je Odbor za omejevanje širitve igralništva zbiral podpise pod peticijo, ki nasprotuje načrtovanemu megazabavišču na Goriškem. (iž)

TRŽAŠKI ŠKOF
EVGEN RAVIGNANI

KROMA





TRST - Danes v palači deželnega sveta

V pristojni komisiji zakon za furlanski jezik

Deželni odbornik Roberto Antonaz zadovoljen z dogovorom večine

V šesti deželni komisiji se bo danes začela razprava o zakonskem osnutku deželne vlade za ovrednotenje furlanskega jezika. Pri tem gre opozoriti na dejstvo, da je za Furlane že v veljavi deželni zakon, ki nosi številko 15, sedanjí bo v bistvu le njegova nadgradnja. Komisija, ki ji predseduje deželni svetnik Stranke komunistične prenove Kristian Franzil, bo po načrtu zasedala v palači deželnega sveta na Oberdankovem trgu v jutranjih in popoldanskih urah, nadaljevanje razprave in glasovanje pa sta predvidena za jutri.

Osnutek zakona, ki ga je po nalogu deželne vlade oziroma pristojnega odbornika Roberta Antonaza izdelala skupina strokovnjakov, prihaja v komisijo po daljši javni in mestoma polemični razpravi, ki je odmevala predvsem preko medijev. Polemični toni tokrat niso bili izključno domena desnice, pač pa je bilo zaslediti pomisleke glede zakona tudi v vrstah leve sredi-

ne. Zakonski osnutek je vzbudil vrsto pomislekov pri nekaterih vidnih predstavnikih Levih demokratov, pa tudi v vrstah liste predsednika deželne vlade Državljanji za predsednika in Marjetice.

Včeraj zjutraj je zato potekalo usklajevalno srečanje predstavnikov Illyjeve Demokratske zaveze, da bi se večina v komisiji in tudi v poznejši razpravi v deželenem svetu predstavila s poenotenimi stališči.

Sodeč po izjavah nekaterih predstavnikov so bila stališča v glavnem usklajena, po oceni predsednika komisije Kristiana Franzila za kakih 95 odstotkov. Optimistično se je včeraj izrazil tudi deželni svetnik Levih demokratov Mauro Travanut, pomisleke pa je bilo slišati s strani nekaterih predstavnikov Marjetice. Danes naj bi poleg razprave v komisiji potekala tudi advicija videmskega župana Sergia Ceccottija, ki bo sicer nastopil kot predstavnik odbora za zakon 482.

DEŽELNI ODBORNIK
ROBERTO
ANTONAZ

KROMA



Razlike v deželni večini so bile doslej osredotočene zlasti na dve točki. Prva zadeva uvedbo furlanskega jezika v šole, glede katere neakteri predstavniki Državljanov za predsednika trdijo, da zakon uvaja prisilo, čemur nasprotujejo, druga točka pa zadeva občine, v katerih naj bi se izvajal zakon 15. S tem v zvezi so bili izrečeni tudi pomisleki glede dodatnih finančnih bremen, ki naj bi doletela uprave za uvajanje furlanskega jezika.

Vsekakor po včerajšnjem usklaje-

vanju kaže, da bo večina v komisiji poenotena, glede česar se je optimistično izrazil tudi deželni odbornik Roberto Antonaz. Predvsem je izrekel zadovoljstvo, da je prišlo do sporazuma v večini, kajti po odbornikovi oceni je zakon, ki ga predlaga deželna vlada povsem uravnotežen ukrep. Zakon nudi možnosti in ne vnaša nikakršnih obvez za nikogar, ustvarja pa možnost, da se v šoli poučuje furlanščina kot materni jezik. Vsakdo ima pravico, da se temu po lastni presoji odpove, glede poučevanja drugih predmetov v furlanskem jeziku pa zakon dpušča možnost, da do tega pride v homogenih razredih, kjer za to obstaja splošna želja, gre pa vsekakor za nekaj ur mesečno. Antonaz je včeraj izrazil prepričanje, da bo deželna večina povsem ohranila duh in črko osnutka in poudaril, da je manjšinska zakonodaja tako za Furalne kot za Slovence ena od bistvenih točk programa, s katerim se je Demokratsko zavezništvo predstavilo volilcem. (du)

DEŽELNA DS

Francesco Russo kandidat za tajnika

FRANCESCO
RUSSO, KANDIDAT
ZA DEŽELNEGA
TAJNIKA DS

KROMA



Francesco Russo, 38-letni Tržačan, profesor na univerzi v Vidmu in podpredsednik tržaškega znanstveno raziskovalnega središča Area Science Park je včeraj tudi uradno napovedal svojo kandidaturu za funkcijo deželnega tajnika nastajajoče Demokratske stranke v Furalniji - Julijski krajini. Russo je sicer tudi član vsedržavnega vodstva Marjetice, v kateri predstavlja mlajšo generacijo in je blizu stališčem ministra Enrica Lette, kandidata za tajništvo stranke na vsedržavni ravni.

Razloge za kandidaturu je Russo obrazložil na svoji spletni strani, kjer je v daljšem prispevku med drugim zapisal, da je odločitev dozorela na podlagi prepričanja, da je treba ob nastajanju nove stranke spodbujati ljudi k sodelovanju. Na tak način bi se v javnosti popravil negativni vtis, ki se je ustvarjal v zadnjih tednih, namreč da je nastajanje novega združenja stranke v bistvu proces združevanja zaprtih skupin dosedanjih voditeljev dveh strank. Russo se zavzema za resnično novo stranko, ki naj bo odprta za najrazličnejše vsebinske doprinose ljudi. Primarne volitve, ki so napovedane za 14. oktober, morajo po oceni Francesca Russa predstavljati trenutek navdušenja, dejanske demokracije in odkritega soočanja med več predlogi in kandidati, ne pa zgolj obreda ratifikacije odločitve ozkega kroga ljudi. Kandidat med drugim predlaga, naj se prispevek za sodelovanje na primarnih volitvah zniža na 1 evro, obenem pa naj se premostijo zaprte liste. Russo se zavzema za doprinos številnih kultur in civilne družbe, svojo kandidaturu pa bo predstavil danes ob 11. uri v videmski kavarni Contarena.

KOROŠKA - deželne volitve 2009

Enotna lista se ogreva za nastop

Ali bo nastopila samostojno ali pa v povezavi s kako drugo stranko, bo stranka koroških Slovencev odločala prihodnji mesec

CELOVEC - Enotna lista (EL), zbirna stranka koroških Slovencev, še naprej teži k nastopu na prihodnjih deželnozborskih volitvah ki bodo predvidoma marca 2009 skupaj z volitvami v občinske svete oz. županov. Kot je potrdil predsednik EL Vladimir Smrtnik, bo EL odločitev o tem, ali bo nastopila na deželnozborskih volitvah samostojno ali v kakem zavezništvu, sprejela šele na deželni konferenci 12. oktobra letos.

Glede morebitnega volilnega zavezništva pa je Smrtnik potrdil izjave predsednika Liberalnega foruma (LiF) Alexandra Zacha, da LiF na deželnozborskih volitvah na Koroškem ne bo nastopil, da pa si prizadeva za oblikovanje neke skupne platforme - na primer z Enotno listo. Glede morebitnega zavezništva z Zelenimi pa je Smrtnik dodal, da od te stranke vsaj zaenkrat ni zaznati večjega interesa za skupen nastop na deželnih volitvah.

Kot je znano, je razprava o morebitni samostojni kandidaturi Enotne liste (-EL) pri naslednjih deželnih volitvah na Koroškem v preteklih tednih pokazala določeno neenotnost. Medtem ko se je namreč predsednik stranke Vladimir Smrtnik dokaj jasno izrekel za nastop z lastno listo, so drugi vodilni člani EL, mdr. podpredsednik Nanti Olip, pustili odprto tudi opcijo skupne kandidature z Zelenimi ali drugo



VLADIMIR SMRTNIK

politično opcijo. Javila pa se je k besedi tudi skupina odbornikov, ki samostojno kandidaturo označuje celo za »nesmiselno«.

Smrtnik je zato v odprtem pismu svojim občinskim odbornikom in odbornicam Enotne liste pozval k enotnosti in pojasnil, da bo o samostojni kandidaturi pri deželnozborskih volitvah dokončno odločalo zborovanje EL letos jeseni. Enotna lista da se je kot zbirna stranka, ki je odprta za ljudi različnih svetovnonazorskih pogledov, vedno skušala zadrževati odprto in povezovalno. »To nam tudi kar dobro uspeva, kar med drugim dokazujejo tudi zadnje volitve v kmetijsko zbornico,« je v pismu zapisal Smrtnik. »Ker so pritiski na narodno skupnost od zunaj zelo ve-

Enotna lista bi si rada na prihodnjih deželnih volitvah zagotovila mesto v koroškem deželnem zboru



liki in ker je tudi v sami narodni skupnosti preveč nepotrebnega kreganja, je tembolj važno, da držimo mi, kot zastopniki samostojnega političnega gibanja skupaj in s tem dokazujemo v vsakodnevnem delovanju drugačen, bolj zrel pristop,« je zaključil predsednik EL.

Glavni argument nasprotnikov samostojne kandidature na deželnozborskih volitvah pa je, da EL nima nobenega izgleda za uspeh, »ker ne bo dosegla niti 3000 glasov oz. enega odstotka vseh veljavnih glasov«. Nadalje bi uspešen nastop že vnaprej preprečila skrajno destruktivna volilna zakonodaja na Koroškem. A tudi če bi volilni prag na Koroškem znižali na štiri odstotke (trenutno devet!). Skupina nasprotnikov samostojne kandidature je nadalje prepričana, da bi EL pri kandidaturi z lastno listo »izgubila še zadnjega zaveznika - Zelene, ki nas na deželni in zvezni ravni vedno podpirajo. Vrh tega tudi še ni znano, ali bosta morda kandidirali ljudska stranka (ÖVP) in socialdemokratska stranka (SPÖ) kakšnega koroškega Slovence ali Slovenko na izvoljivem mestu na njunih listah. Poleg Zalke Kuchling pri Zelenih je na zadnjih deželnih volitvah 2004 ÖVP z Raimundom Grilem kandidirala slovensko govorečega kandidata, ki je prišel v deželni zbor, SPÖ pa je z Ano Blatnik imela kandidatko, ki je danes v zveznem svetu, drugi hiši avstrijskega parlamenta.

Ivan Lukan

PLIBERK - Velik obisk na že 614. sejmu

O dvojezičnih krajevnih napisih tikrat samo obrobno

CELOVEC - V nasprotju z lanskim letom, ko so koroškega deželnega glavarja Jörga Haiderja zaradi njegovega nevzdržnega zavlačevanja postavitve dvojezičnih tabel v Pliberku izžvižgali, se letos vrh koroške politike na otvoritvi že 614. sejma ni dotaknil te tematike. Ne Haider, ne predsednica koroških socialdemokratov Gaby Schaunig in tudi ne predsednik koroške ljudske stranke Josef Martinz niso niti z besedo omenili, da je treba zadevo končno rešiti. Le deželni poslanec Zelenih, Rolf Holub, je sarkastično menil, da pričakuje, da bodo dvojezične table v Pliberku stale vsaj ob naslednjem okroglem jubileju - ob 700-letnici sejma (leta 2093)...

Bolj optimistični so bili organizatorji največjega ljudskega praznika na južnem Koroškem: na tridnevnem sejmu na travniku so ob dokaj ugodnem vremenu pričakovali - in na koncu tudi nasteli - 130.000 obiskovalcev. Že za slavnostni spreved s postavitvijo sejemskega znamenja je bilo v soboto nad 50.000 ljudi - več, ko kdajkoli prej v zgodovini jorkama.

Odsev olajšav pri prestopu državne

Pliberk (in še veliko drugih krajev na Južnem Koroškem) še vedno čaka na dostojno dvojezično tablo



meje med Avstrijo in Slovenijo je tudi obisk gostov iz Slovenije. Kar četrtna obiskovalcev tradicionalnega sejma je namreč iz sosednje države.

Pomen sejma za širši gospodarski prostor pa odseva po eni strani tudi jubilejna deseta razstava v alpsko-jadranskem šotoru, po drugi strani pa razstava stroj-

nih krožkov in novih delovnih mest v regiji sami. Prosti trg, park kmetijskih strojev, obrtna razstava, naravno kegljišče, zabavišni park in šotori, med njimi tudi šotor domačega slovenskega društva „Edinost“ so ustaljeni stebri prireditve, ki se je z veliko veselico končala včeraj zvečer. (-I.L.).



SLOVENIJA - ITALIJA - Na povabilo slovenskega premierja Janeza Janše

Prodi od 8. do 10. oktobra na uradnem obisku v Sloveniji

Srečal se bo tudi s slovenskim predsednikom Drnovškom in predsednikom DZ Cukjatiem



Romano Prodi je bil zadnjič v Sloveniji 15. januarja letos, ko je spregovoril na slovesnosti v Cankarjevem domu ob slovenskem prevzemu evra

ANSA

LJUBLJANA - Na povabilo slovenskega premierja Janeza Janše bo med 8. in 10. septembrom na uradnem obisku v Sloveniji italijanski premier Romano Prodi. Namen obiska je izmenjava informacij, pogledov in stališč o možnostih poglobitve dvostranskega in večstranskega sodelovanja na različnih področjih, predvsem v okviru predsedovanja Slovenije Evropski uniji v prvi polovici leta 2008, obisk pa predstavlja nadaljevanje in poglobitev dobrih političnih odnosov med državama.

Uradni del obiska bo v ponedeljek, ko se bo Prodi pogovarjal z gostiteljem Janšo, predvidoma pa ga bosta sprejela tudi predsednik republike Janez Drnovšek in predsednik državnega zbora France Cukjati. Prodi naj bi se v soboto udeležil diplomatske regate v Izoli, v nedeljo pa bo obiskal prizorišča soške fronte.

Slovenijo je obiskal 15. januarja letos, ko se je udeležil prireditve ob vstopu Slovenije v območje evra, leta 2004 pa je kot predsednik Evropske komisije sodeloval na prireditvi na trgu med Novo Gorico in Gorico ob vstopu Slovenijo v Evropsko unijo.

Vrh koalicije: Politična realnost je 14 pokrajin

LJUBLJANA - Predsedniki štirih koalicijskih strank, Janez Janša, Andrej Bajuk, Janez Podobnik in Karl Erjavec, so na včerajšnjem vrhu koalicije izrazili podporo projektu decentralizacije države. Pogovarjali so se tudi o številu pokrajin v Sloveniji, kjer edino politično sprejemljivo število ostaja izhodiščni vladni predlog o 14 pokrajinah. NSi se še naprej zavzema za manjše število, vendar ne vztrajajo pri svojem prvem predlogu šestih pokrajin.

Na Hrvaškem umrl še osmi gasilec

ZAGREB - Slabo uro potem, ko se je v Šibeniku končala žalna slovesnost za sedmimi hrvaškimi gasilci, ki so umrli v požaru na otoku Kornat prejšnji četrtek, so iz zagrebske bolnišnice sporočili, da je hudim poškodbam podlegel še osmi gasilec. Stanje ostalih petih hudo opečenih gasilcev, med katerimi se trije zdravijo v dveh zagrebskih, dva pa v splitski bolnišnici, je stabilno, ampak še vedno resno, so včeraj sporočili zdravniki. Življenje vseh petih ranjenih gasilcev je še vedno v nevarnosti, saj imajo opekline od druge do tretje stopnje na 60 do 80 odstotkih telesa.

Požar na otoku Kornat je izbruhnil zaradi cigaretnega ogorka, ki ga je v suho travo odvrغل 20-letni delavec Nacionalnega parka Kornati. Osumljencu grozi tri leta zapor zaradi kaznivga dejanja ogrožanja splošne varnosti. Odvetnik osumljenca je izjavil, da se njegov varovanec ne počuti krivega za nesrečo.

V sojenju Popoviču predlog za izločitev predsednice senata

KOPER - Na koprskem sodišču se je včeraj nadaljevalo sojenje koprskemu županu Borisu Popoviču. Popovičev zagovornik Franci Matoz je senatu predlagal izločitev določenih listin, povezanih s pričevanjem Hrvoja Osivnika, za kar pa se sodišče ni odločilo. Matoz je predlagal izločitev predsednice senata Tatjane Škrinjar, ker da je "ujeta v pridobljene dokaze, s čimer naj bi kazala na pristranskost". Popovič je skupaj s sestro Lauro Ban in ženo Evo Popovič obtožen zlorabe položaja in pridobitve premoženjske koristi preko družinskega podjetja BPC in Food party v višini okoli 188.600 evrov (45,2 milijona tolarjev). Poleg tega obtožnica Popoviču očita tudi utajo davkov. Koprski župan se je ob začetku sojenja izrekel za nedolžnega.

SEŽANA - V četrtek na okrogli mizi »Ura zgodovine« v občinskih prostorih

Spomin na odhod ZVU

Sodelovali bodo znani primorski zgodovinarji - V nedeljo v Stari vasi proslava ob šestdesetletnici priključitve Primorske

SEŽANA - Šestdesetletnica priključitve Primorske k matični domovini sovpada z odhodom angloameriških vojaških sil iz naših krajev in ukinitvijo tako imenovane Zavezniške vojaške uprave (ZVU). Dogodka se bodo v nedeljo spomnili v Stari vasi v Sežani, ko bodo postavili slavalok po zgledu tistega iz leta 1946 ter skupaj s slovenskimi društvi z italijanske strani meje pripravili kulturni program. »Sežanci sodimo med tiste prebivalce Primorske, ki neposredno po koncu druge svetovne vojne nismo zaživel z ostalimi Slovenci v matični domovini, ampak smo skupaj s Trstom sodili pod Zavezniško vojaško upravo,« je v Kraškem obzorniku, glasilu občine Sežana, zapisal Pavel Škrinjar. »Namen te naj bi bil pravično razmejiti prostor med Italijo in takratno Jugoslavijo, pa so zavezniki ostali bolj naklonjeni Italiji, ki je leta 1943 obrnila hrbet nemškimi prijateljem in se povezala z zavezniki.« Prireditelj bo pričela ob 11.30, slavnostna govornica pa bo profesorica na ljubljanski Fakulteti za družbene vede dr. Ljubica Jelusič.

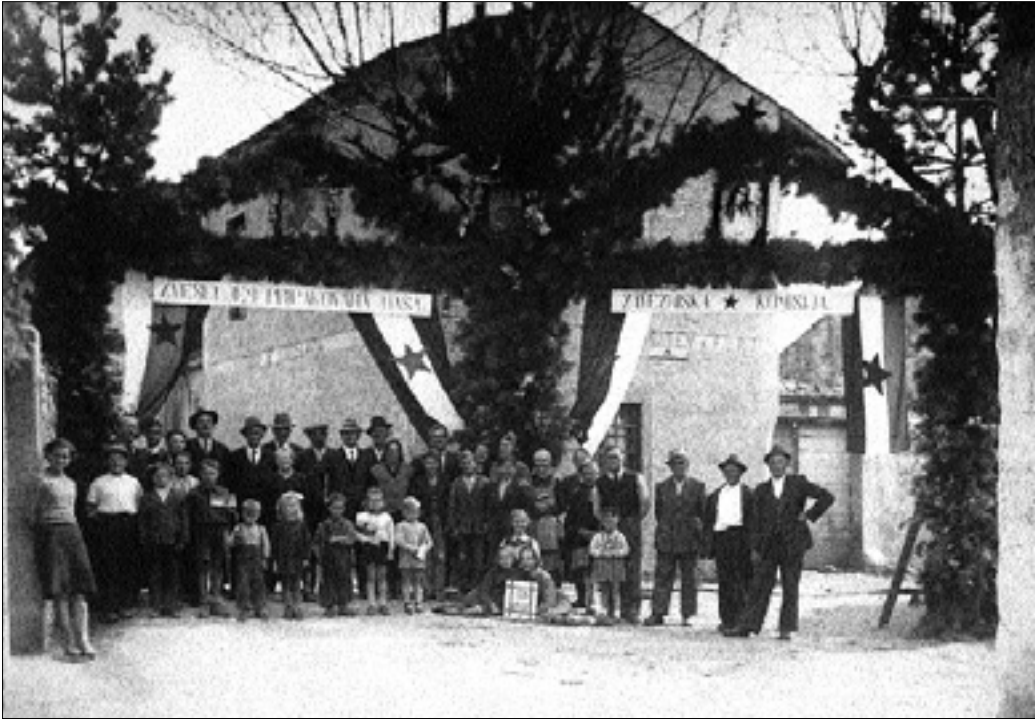
Zakaj je bila med 12. junijem 1945 in 15. septembrom 1947 na slovenskem ozemlju tuja uprava, okoliščine, ki so privedle do nje in razmere po letu 1947 bodo na četrtkovni okrogli mizi z naslovom »Ura zgodovine« skušali pojasniti priznani primorski zgodovinarji dr. Jože Pirjavec, dr. Branko Marušič, dr. Cvetko Vidmar, dr. Gorazd Bajc in dr. Damijan Guštin. S prispevkoma o izkušnjah domačinov in o šolskem sistemu v tistem času bosta v razpravi sodelovali še zgodovinar-ki Olga Abram in Lucija Prihavec. Okrogla miza bo v veliki sejni dvorani Občine Sežana, začela pa se bo ob 20. uri.

Tretji dogodek ob 60-letnici ukinitve ZVU pa bo razstava dokumentarnega gradiva, ki jo bodo v sežanski knjižnici Srečka Kosovela odprli v petek, 14. septembra.

Gradivo zanjo bodo prispevale strokovne ustanove, kot sta Narodna in študijska knjižnica iz Trsta in Goriški muzej, ter posamezniki s svojimi prispevki. Med dokumenti velja posebej omeniti Spomenico (Memoranduma), ki je bila temeljni dokument pri pogajanjih z Medzavezniško komisijo za združitev Julijske krajine in Trsta s takratno Jugoslavijo. Ob razstavi bodo domačini spregovorili o svojih vtisih in izkušnjah, v spoznavanje preteklega časa pa se bodo kot mladi raziskovalci lahko vključili tudi šolarji.

Irena Cunja

V Stari vasi v Sežani bodo postavili slavalok po zgledu tistega iz leta 1946



PO ZASTOJIH NA MEJI S HRVAŠKO Terčon Mateja sprašuje, kaj namerava storiti za večjo prehodnost meje s Hrvaško

LJUBLJANA - Poslanec skupine nepovezanih poslancev Davorin Terčon je na notranjega ministra Dragutina Mateja včeraj naslovil poslansko vprašanje, v katerem ga v zvezi z nedeljskimi zastoji na mejnih prehodih med Slovenijo in Hrvaško sprašuje, kakšne ukrepe bo v luči uvažanja strožjega, schengenskega režima na meji s Hrvaško sprejel za njeno večjo prehodnost.

Terčon od Mateja zahteva tudi nedvoumno pojasnilo o razlogih za nedeljski "prometni kolaps" na slovensko-hrvaških mejnih prehodih ter ga poziva, naj sledi primerom dobrih praks, kakor jih je npr. uvedla Avstrija ob vstopu v schengen oz. območje brez notranjih meja v okviru EU.

Mate je včeraj pojasnil, da je bil vzrok za dolge čakalne vrste na mejnem prehodu Obrežje med Slovenijo in Hrvaško veliko število turških državljanov, ki so se vračali na

delo v zahodno Evropo. "Gneča je nastajala zaradi doslednega preverjanja vseh v ta prostor ljudem, ki pač vstopajo v vizum, je dejal Mate in s tem zanikal ugibanja, da bi lahko bila gneča posledica začetka delovanja schengenskega informacijskega sistema (SIS I za vse).

V nedeljo je bilo treba za vstop v Slovenijo na mejnem prehodu Obrežje po poročanju slovenskih medijev čakati tudi več kot osem ur, krivdo zato pa so mediji pripisali informacijskemu sistemu SIS I za vse, ki so ga slovenski policisti začeli uporabljati za iskanje in vnos podatkov o osebah in predmetih, za katere je izdan nalog za iskanje. Ker naj bi se v nedeljo čez mejo vračali predvsem državljani tretjih držav, ki za vstop v EU potrebujejo vizum, je treba gnečo pripisati predvsem strožjim pravilom, ki so jih bili dolžni policisti izvajati pri preverjanju vizumov ob vstopu v območje brez meja. (STA)

TRŽIČ - Po hudi nesreči

Dva od treh delavcev še v smrtni nevarnosti

TRŽIČ - Za dva od treh delavcev, ki so se hudo poškodovali v nedeljo v centrali Enela v pristanišču Marghera, kjer so opravljali vzdrževalna dela, je bila včeraj prognoza še strogo pridržana. Zdravniki se zlasti bojijo za usodo 46-letnega Antonia Trigattija in prav tako starega Paola Maschietta. Najhuje je s Trigattijem, ki so ga premestili v bolnišnico v Padovi, opekline ima po 75% delih telesa. Maschietta zdravijo v Veroni, ogenj mu je poškodoval 60% kože. Oba stanujeta v Tržiču, Maschietto je svojčas živel v Ribiški naselju. Tretji ranjenec, Paolo Quarino iz Ronk, je v primerjavi z delovnimi kolegom imel še srečo, opekline ima na 35% telesa, a če ne bo kakšnih komplikacij, njegovo življenje ne bi smelo biti v nevarnosti.

Nesreča, o kateri tečeta dve preiskavi, se je pripetila v nedeljo popoldne. Vsi trije so uslužbenci podjetja Gma iz Štarancana, ki ima okrog štirideset zaposlenih. Čeprav morajo še marsikaj preveriti, pa zglea, da tokrat

niso bili pomanjkljivi varnostni ukrepi in tudi, da niso opravljali dela, za katerega ne bi bili usposobljeni ali bi jim manjkale primerne izkušnje.

Trojica je barvala kondenzator termoelektrične enote 3 v centrali. Kot so pojasnili pri Enelu, je bila enota tedaj odklopljena. Naenkrat jih je objel plamen in niso imeli nikakršne rešitve. Zgleda namreč, da so kot to pilo uporabljali aceton, tako da bi se barva hitreje sušila. Tega v zaprtem prostoru ne bi smeli početi, ker se je prostor zasičil s hlapi. Ni jasno, kaj je povzročilo iskro, ki ji je sledil plamen. Domnevajo, da je morebitni počila kakšna luč v bližini. Dinamika nesreče je dokaj čudna, je povedal upravitelj podjetja Gma Roberto Grassetti, ki si ni znal razložiti, kako so se delavci znašli v takšni situaciji, saj so vedeli, kakšno nevarnost predstavljajo vnetljivi hlapi v majhnem in zaprtem prostoru. Dogodek ga je še bolj čudil glede na to, da jim delovnih izkušenj ne manjka.



POLITIKA - Polemike okrog snujočega se finančnega zakona za leto 2008

Vladna večina neenotna o možnosti znižanja davkov

Prodi previden, Veltroni in Rutelli za znižanje, levica za večjo socialno pravičnost

RIM - Plače na osnovi sindikalnih pogodb v Italiji rasejo zelo počasi, tako da komaj dohitevajo inflacijo. Minulega julija so se zvišale le za 0,1% v primerjavi z mesecem prej in za 1,8% v primerjavi z letom prej. V tem času pa je bila letna stopnja inflacije 1,6-odstotna, torej komaj za 0,2% nižja. Tako ugotavlja osrednji statistični zavod ISTAT v svojem rednem poročilu o gospodarskih gibanjih v državi.

Ob tej šibitvi kupne moči delavskih plač pa se večajo državni davčni dohodki. Gospodarsko ministrstvo je včeraj potrdilo podatek, da se je davčni priliv v prvih letošnjih osmih mesecih povečal za 8% v primerjavi s istim obdobjem lanskega leta. Priliv je konkretno za 4 milijarde evrov višji od predvidenega v gospodarsko-finančnem programskem dokumentu (DPEF), ki ga je parlament odobril minulega julija.

Ti novi podatki so še dodatno razvneli polemiko okrog finančnega zakona za leto 2008, ki v zadnjih dneh razdvaja vladno večino. Kandidat za voditelja snujoče se Demokratske stranke Walter Veltroni je v svojem nedeljskem nastopu na vsedržavnem prazniku Unità v Bologni dejal, da bi novi finančni zakon moral znižati davčni pritisk, zlasti na delavce in na podjetja. Podobno stališče je včeraj na prazniku Marjetice v Salerno zavzel njen tajnik Francesco Rutelli, ki je sicer tudi podpredsednik vlade.

Veltroni in Rutelli sta se na tak način oddaljila od linije, ki jo zagovarjata predsednik vlade Romano Prodi in gospodarski minister Tommaso Padoa Schioppa, po mnenju katerih znižanje davkov predpostavlja sanacijo državnih računov, se pravi občutno znižanje javnega primanjkljaja, pa tudi omejitev državnih izdatkov.

V polemiko se je medtem vpletel tudi levi del vladne večine. Tako je minister za družbeno solidarnost Paolo Ferrero, ki je sicer predstavnik SKP, včeraj potrdil, da bi morala biti glavna prioriteta vladne politike okrepitev socialne pravičnosti. Pri tem je seveda mislil tudi na revizijo julijskega sporazuma o pokojninah, ki je po mnenju t. i. radikalne levice preveč obremenjujejo za delavce.

Ob takšni neenotnosti vladne večine se desnosredinska večina kajpak smeje. Po njenem to potrjuje, da bi bilo najbolje, ko bi prišlo do predčasnih volitev. Mnogi že odprto govorijo o tem, da bi vlado za časa volitev lahko vodil predsednik senata Franco Marini. S tem pa se ne strinja voditelj SL Umberto Bossi. »Bolje je biti daleč od mrtvih, saj trupla vlečejo na dno,« je dejal, nanašajoč se na Marinija. Njegovo grobo izražanje je izzvalo vrsto kritik.

OBLETNICA UMORA GEN. DALLA CHIESA Napolitano: Potrebna je mobilizacija proti mafiji



Predsednik republike Giorgio Napolitano

ANSA

PALERMO - Včeraj je minilo 25 let, odkar je v mafijemskem atentatu v Palermu umrl karabinjerski general Carlo Alberto Dalla Chiesa. Dogodka so se spomnili v sicilskem glavnem mestu, pa tudi v Milanu. V Palermu so po Dalla Chiesi poimenovali karabinjersko vojašnico, v Milanu pa so položili venec k njegovega obeležju na Diazovem trgu.

Predsednik republike Giorgio Napolitano je v priložnostni poslanici, naslovljeni na palermskega prefekta, pozval državne inštitucije in civilno družbo k »mobilizaciji« proti organiziranemu kriminalu. Napolitano je poudaril, da si je general Dalla Chiesa pridobil velike zasluge v boju proti terorizmu in še zlasti

proti mafiji ter s tem postal zgled tudi za današnja prizadevanja na tem področju.

Podobno misel je v svoji poslanici izrekel predsednik poslanske zbornice Fausto Bertinotti. Notranji minister Giuliano Amato pa je dejal, da je treba spomin na Dalla Chieso počastiti predvsem z nadaljevanjem njegovega boja. »Pri tem ne smemo pozabiti Dalla Chiesove lekcije, po kateri sta za uspešen spopad z organiziranim kriminalom potrebna dva elementa, dobra koordinacija med državnimi organi ter sodelovanje z vsemi zdravimi družbenimi silami,« je pristavil.

Nedavni mafijski pokol v nemškem Duisburgu opozarja, da je pojav organiziranega kriminala vse prej kot mrtev.

Minister D'Alema na Bližnjem vzhodu

RAMALA - Italijanski zunanji minister Massimo D'Alema se od včedraj mudi na tridnevnem potovanju po Bližnjem vzhodu. V središču njegovih pogovorov je izraelsko-palestinski voz. D'Alema se je včeraj sestel v Ramali s palestinskim predsednikom Mahmudom Abasom in s premierom Salamom Fajadom. Na zaključni tiskovni konferenci je poudaril, da italijanska vlada podpira Abasovo linijo, in ne stališč Hamasa, kot so nekateri podtikali, izrazil pa je prepričanje, da bo brez enotnosti Palestincev težko doseči mir.

Vatikanski žandar si je vzel življenje

VATIKAN - Včeraj zjutraj si je s strelom v glavo vzel življenje 26-letni vatikanski žandar Alessandro Benedetti, doma iz Foligna. Kolegi so ga našli okrog 7.30 v vatikanski vojašnici, ko je bil še pri življenju. Prepeljali so ga v bolnišnico Santo Spirito, kjer je okrog 9. ure izdihnil. Kaže, da se je za usodno gesto odločil zaradi ljubezenskega razočaranja. Pred nedavnim ga je namreč zapustila zaročenka. Zdi se, da je to sam izpovedal v krajšem pisnem sporočilu, ki ga zdaj preučujejo preiskovalci. Kakor hitro je zvedel za tragični dogodek, je papež Benedikt XVI. izrazil sožalje prizadeti družini in vatikanski žandarmeriji.

Gre res za ugrabitev?

PAVIA - Od včeraj ob zori pogrešajo 37-letnega trgovca Paola Friggia iz Bereguarda pri Pavii. Kaže, da so ga neznanici ugrabili, ko se je okrog 4. ure zjutraj odpravil v svoj bar s tobačno prodajalno v bližnjem kraju Motta Visconti. Ob 4.20 je namreč njegova mati dobila sms sporočilo, da je ugrabljen in da ugrabitelji zahtevajo 500 tisoč evrov v gotovini za njegov odkup. Protimafijsko javno tožilstvo iz Milana je odredilo zaseg njegovih imovin, da bi preprečilo izsiljevanje. Sicer pa preiskovalci niso povsem prepričani, da gre res za ugrabitev, saj se je moški v zadnjih časih zelo zadolžil zaradi razkošnega življenja.

Evropska centralna banka

3. septembra 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	3.09 31.08
ameriški dolar	1,3632	1,3705
japonski jen	157,86	159,25
kitajski juan	10,2844	10,3404
ruski rubel	34,9030	35,0670
danska krona	7,4485	7,4491
britanski funt	0,67575	0,67795
švedska krona	9,3820	9,3662
norveška krona	7,9315	7,9440
češka krona	27,670	27,726
švicarski frank	1,6479	1,6451
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	254,97	253,91
poljski zlot	3,8199	3,8162
kanadski dolar	1,4362	1,4446
avstralski dolar	1,6592	1,6692
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,2683	3,2666
slovaška krona	33,727	33,689
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6981	0,6980
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	87,27	86,16
turška lira	1,7763	1,7817
hrvaška kuna	7,3198	7,3207

Zadružna Kraška banka

3. septembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,3822	1,3538
britanski funt	0,6844	0,6687
švicarski frank	1,6731	1,6323
japonski jen	162,4625	154,5375
švedska krona	9,6200	9,1599
avstralski dolar	1,6998	1,6281
kanadski dolar	1,4676	1,4117
danska krona	7,5921	7,3060
norveška krona	8,1426	7,7454
madžarski florint	260,2577	247,5622
češka krona	28,41915	27,03285
slovaška krona	34,5312	32,8467
hrvaška kuna	7,50371	7,13768



Banca di Cividale

3. septembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,3855	1,3514
britanski funt	0,6862	0,6693
danska krona	7,561	7,375
kanadski dolar	1,4579	1,4220
japonski jen	160,77	156,81
švicarski frank	1,6732	1,6320
norveška krona	8,054	7,856
švedska krona	9,530	9,295
avstralski dolar	1,6845	1,6430
hrvaška kuna	7,57	7,03



Milanski borzni trg

3. septembra 2007

Indeks MIB 30: +0,26		
delnica	cena €	var. %
ALITALIA	0,815	-2,40
ALLEANZA	9,49	+0,26
ATLANTIA	24,34	-0,53
BANCA ITALESE	17,78	+6,08
BANCO POPOLARE	18,19	-0,93
BPMS	4,6675	+0,05
BPM	10,72	+0,56
CAPITALIA	7,01	+0,42
ENEL	7,6	+0,28
ENI	25,22	-0,63
FIAT	20,26	+4,06
FINMECCANICA	21,48	-0,14
GENERALI	30,22	+0,63
IFIL	7,34	+2,60
INTESA	5,55	+0,36
LOTTOMATICA	26,25	-0,49
LUXOTTICA	25,6	+2,15
MEDIASET	7,75	-0,51
MEDIOBANCA	15,86	+0,32
MEDIOLANUM	5,425	+1,12
PARMALAT	2,6625	+0,47
PIRELLI	0,837	+1,63
SAIPEM	27,64	+0,66
SNAM	4,33	+0,19
STMICROELEC	12,81	+0,33
TELECOM ITA	2,095	+0,58
TENARIS	17,07	-0,52
TERNA	2,575	-0,66
UBI BANCA	18,75	-0,05
UNICREDITO	6,295	+0,25



SREČANJE Z ITALIJANSKO MLADINO - Govoril je tudi o spoštovanju okolja

Benedikt XVI. pozval mlade, naj se izogibajo nasilja, napuha in potrošništva

ANCONA - Papež Benedikt XVI. je v nedeljo pri sveti maši v Marjinem romarskem središču Loreto blizu Ancone pozval mlade, naj se izogibajo nasilja, napuha in potrošništva. »Hodite proti toku, ne poslušajte številnih glasov, zavzemajočih se za življenjske sloge, ki temeljijo na aroganci, nasilju, uspehu za vsako ceno ter zunanjemu videzu in lastništvu materialnih dobrin,« je povedal papež. Ob tem je mlade pozval, naj živijo trezno in v solidarnosti, njihovi odnosi pa naj bodo iskreni in pristni, prizadevajo naj si za skupno dobro.

Papež se je v Loretu udeležil prvega »trga« (agorà), se pravi srečanja z italijansko mladino. Srečanje se je pričelo že v soboto, udeležilo pa se ga je okrog 500 tisoč mladih iz vse Italije. Benedikt XVI. je mlade udeležence spodbudil tudi k zaščiti okolja. Dejaj, da je treba sprejeti pogumne odločitve, da bi zasukali trende, ki bi lahko pripeljali do nepopravljive škode.

Srečanja v Loretu se je udeležilo okrog 500 tisoč mladih

ANSA





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

TRST - Obisk ministra za gospodarski razvoj Pierluigija Bersanija

Bersani o uplinjevalnikih in o Demokratski stranki

Vlada je mnenja, da je treba uplinjevalnik zgraditi – DS nov izziv v neučinkovitem političnem sistemu

Italijanska vlada soglaša, da je na Tržaškem treba zgraditi uplinjevalnik. To je izjavil včeraj minister za gospodarski razvoj Pierluigi Bersani, ki se je mudil na celodnevem obisku v Furlaniji-juljski krajini in se je v tem okviru tudi srečal z deželnim predsednikom Riccardom Illyjem. Sicer je Bersani pretežno govoril o Demokratski stranki v vidiku primarnih volitev, ki bodo 14. oktobra. Politični sistem namreč ni več kos svojim nalogam in so torej nujne spremembe in nov pristop do problemov države, je povedal. Zato si morajo morajo vse politične sile zavihati rokave, od desne sredine do radikalne levice. Demokratska stranka je v tem smislu nov izziv in lahko postane stranka reformistov tega stoletja, z novimi idejami in novimi rešitvami. In ni res, kot to zatrjujejo nekateri, da bo Demokratska stranka (DS) ošibila vlado. Nasprotno, če bodo primarne volitve uspešne, bo naslednji dan vlada še močnejša, je naglasil minister.

Bersani je bil dopoldne v Trstu, kjer se je sestal z deželnim predsednikom Riccardom Illyjem (o njem pravi, da je »najboljši možen predsednik« ne glede na njegovo ime) in s pooblaščenim upraviteljem zavarovalnice Generali Giovannijem Perissinottom, s katerim je razpravjal o učinkih liberalizacij na ta sektor. Povedal je, da je namen vlade ščititi potrošnike in da je v tem smislu poskrbljeno za ustrezno monitoražo. Na srečanju z Illyjem je minister potrdil stališče vlade, da je treba enega od dveh predvidenih uplinjevalnikov zgraditi, seveda ob strogem spoštovanju okolja. Uplinjevalnik je pač nujen, ker bo po eni strani jamčil dobavo plina in bo po drugi prispeval k uspešni politiki za nižanje cen na energetskem področju. Sploh pa sta Bersani in Illy razpravljala o energetski problematiki in o ukrepih za izboljšanje dogovorov med vlado in Deželo FJK, s katero so odnosi - tako minister - vsekakor zelo dobri.

Na sedežu deželnega sveta se je nato Bersani srečal z novinarji, medtem ko se je popoldne udeležil srečanja na videmski Trgovinski zbornici in se zvečer sestal z občinsko upravo kraja Sacile pri Pordeonu. Sicer se je minister v deželnem svetu dotaknil številnih tem, od nižanja (ali ne) davkov že s prihodnjim finančnim zakonom in demonstracije o socialni do de-

Minister Bersani pri predsedniku deželne vlade Illyju



želnih volitev leta 2008 in podražitve živil, ki jo mora vlada nadzorovati. Po pozdravu deželnega tajnika Levih demokratov Bruna Zvecha je Bersani ob prisotnosti podtajnika na ministrstvu za evropske zadeve in mednarodno trgovino Miloša Budina ter ob udeležbi deželnih odborov in političnih predstavnikov LD ter Marjetice uvodoma govoril o krizi sodobne politike in o perspektivah, ki jih ponuja Demokratska stranka. Primarne volitve bodo zelo pomemben moment ljudskega odločanja, je menil Bersani in se obrnil še zlasti na občane, ki jih politika ne zanima. Politični sistem namreč danes pušča na vseh straneh. Zato je nujen zasuk in mora politika prevzeti lastne odgovornosti. Z Demokratsko stranko nameravamo zgraditi kaj novega, pravi minister, po mnenju katerega mora tudi desna sredina, pa tudi radikalna levica ukrepati. V zvezi z DS je vsekakor poglobljena resna diskusija, ki naj obravnava tudi nove probleme in naj nudi nove zamisli.

Načrtovanje, konkreten prispevek in originalnost pričakuje Bersani v tem smislu tudi v deželi FJK, kjer se bo na prihodnjih deželnih volitvah DS prvič predstavila. Demokratska stranka bo namreč federativna in bo ciljala na krajevne specifičnosti, raznolikosti in sposobnosti. V

deželi FJK se pripravlja nov izziv, predstavil pa se bo seštevek pozitivne Illyjeve vlade in politične inovacije. Vse to, meni Bersani, predstavlja za volilce FJK pomemben in močan predlog.

Na novinarjeva vprašanja o razpravi, ali je prav nižati davke že s prihodnjim finančnim zakonom, je Bersani odgovoril, da je brezpredmetna in da je treba v resnici nadaljevati - in to v prihodnjih letih - po treh poteh: nadzorovati javne finance, smotrnejše uporabljati javni denar in kljubovati davčnemu utajejanju. Glede javnih financ ni skratka več mogoče tvegati in je potrebno tudi večje vlaganje v socialo, v boju proti davčnemu utajejanju pa mora vlada tudi zjamčiti, da bo poštenim davkoplačevalcem prišlo kaj od tega. Na obzorju je zdaj finančni zakon, ki mora torej vsebovati vse tri smernice. Vedno v zvezi z davki je Bersani tudi posredno odgovoril predsedniku Confindustrie Montezemolu, ki je zahteval manj državne pomoči podjetjem ob vzporednem nižanju davkov. Bersani se z njim strinja, toda Montezemolo naj pove, kakšno pomoč mora vlada odreči. Kar zadeva napovedano sodelovanje nekaterih ministrov na demonstraciji o socialni, se bodo po njegovem mnenju temu odpovedali.

Minister se je tudi dotaknil podra-

žitev v živilskem sektorju. Ni res, da so se podražile energetske storitve, je poudaril, zato so podražitve neupravičene. Nobenega razloga ni vsekakor za alarmizem, ker je inflacija pod kontrolo in namerava vlada fenomen nadzorovati, tudi v sodelovanju z združenji potrošnikov. Nujna je pozornost, ker pretirani alarmizem postane izgovor za višanje cen, da se na koncu podraži vse. Zato je Bersani povabil združenja potrošnikov, naj bodo uravnovešena. Res je, da so v živilskem sektorju trenja, ki pa ne smejo nikakor prizadeti potrošnikov. Vlada se bo problema lotila v sklopu procesa liberalizacij, je najavil Bersani in poudaril, da leži v senatu že tretji paket normativov (skupno 55). Prva dva ukrepa sta prispevala, da se je inflacija približala evropski. Po drugi strani je bistveno tudi prepričevanje odgovornih oz. t.i. moral suasion, kar je že avgusta preprečilo podražitev bencina. Vlada mora biti skratka vselej pozorna do tega problema, mora sprožiti reforme in mora dosledno ter korektno nuditi informacije občanom. Zamisel o prirejanju referendumov glede t.i. liberalizacij je lahko nazadnje pozitivna. Bistveno je razumeti, da je njihov cilj zaščita občanov, ker zadevajo državljanske pravice, in da so spremembe v prid vsem.

Aljoša Gašperlin

TURIZEM

Romita zavrača kritike opozicije

Devinsko-nabrežinski podžupan in občinski odbornik za turizem Massimo Romita se je s tiskovnim sporočilom odzval na kritike, ki jih je vodja opozicije v občinskem svetu Massimo Veronese iznesel prejšnji teden na račun Retove uprave. V članku z naslovom: »Devin-Nabrežina: slabi izgledi za turizem?«, objavljenem 31. avgusta, je bil Veronese kritičen do potez občinskega odbora na področju turizma.

Romita meni, da Veronese ne utemeljeno napada občinsko upravo brez predhodnega poznavanja obravnavane teme in to v zvezi s področjem, ki je z Retovo upravo končno zadihalo in se začelo razvijati. Na področju turizma se je po njegovem mnenju spremenil trend, ki je zaznamoval to ozemlje celih 50 let: občina je pomemben dejavnik in ni več speče ozemlje. »Postali smo vhod naše pokrajine, skozi katerega vstopajo turisti, ki se na našem ozemlju tudi pogostokrat zaustavijo« je zapisal Romita in pristavil, da je Veronese komercializiral nek članek, ne da bi se predhodno seznanil s podatki, ki se nanašajo na razne vrste gostinskih objektov, vse do zasebnih stanovanj. Uradni podatki Dežele FJK (slednji primerjajo podatke za obdobje med januarjem in julijem 2007 s tistimi iz istega obdobja v letu 2006) naj bi kazali na stalno večanje števila obiskov. Prihodi turistov so se baje povečali za 20,81%, prisotnosti pa za 25,46%. Pri tem ni mogoče upoštevati podatkov o kampih, ker slednje trenutno pogojuje zaprtje Campinga Imperial zaradi preureditvenih del. Podžupan meni, da so trditve o izenačenju poslovanja oz. o turistični katastrofi lažne. Dokazi o pozitivnem trendu so po njegovem posledica ekipnega dela raznih ustanov, in sicer deželne, pokrajinske in občinske uprave ter turističnih konzorcijev in odborov.

Romita, ki vodi občinsko odborništvo za turizem od leta 2002, trdi, da ni imel takrat ničesar v rokah. Zdi se mu, da je s svojo ekipo doslej opravil zadovoljivo turistično promocijo ozemlja, potrudil pa se bo za še učinkovitejše delo. V kratkem (in v pričakovanju na dovoljenje nadzorstva) bodo postavljeni prvi reklamni panoji v sklopu AIAT-a; s Pokrajino Trst bodo vzpostavili celo vrsto storitev, v naslednjih mesecih pa načrtujejo sklop pobud za turistično promocijo ozemlja, v sodelovanju z Deželo, Pokrajino in ostalimi občinskimi upravami ter s turističnimi operaterji. Omenil je prisotnost devinsko-nabrežinske občine pri pobudi Friuli Doc (13.-16. september), pa še Barkolano (11.-14. oktober) in sejem v Luganu (1.-4. november), kjer bodo predstavili nove brošure za promocijo tega ozemlja po svetu. Ne strinja se s trditvijo, da noče nihče v Občini Devin-Nabrežina vlagati v turizem: »Razpolagamo z operaterji, ki so to že storili in nameravamo nadaljevati po tej poti. Vlaganja potrebujejo čas, potrebujejo pa tudi primerne objekte, prav tiste objekte, katerih izvedbo odločno zavračajo svetniki leve sredine« je zapisal podžupan. Seslanski zaliv in Hotel Evropa lahko postaneta zamujeni priložnosti in opozicija redno glasuje proti temu projektoma, ki sta stekla z Retovim odborom. »Glede končnih ocen o letošnji turistični sezoni pričakujem podatke za avgust in september, ki bodo nedvomno dokazali, da ne govorim v prazno«, je bil zaključek sporočila.

TRG SONNINO - Prometna nesreča

Skuterist na strehi avtomobila

Z nosili so ga rešili iz nenavadnega položaja - Avtomobilist mu je presekal pot - Mladenič na srečo ni utrpel hujših poškodb



Potem ko so mu zavarovali zlomljeno nogo, so ga položili na nosila in sneli s strehe avtomobila

KROMA

Rešilec službe 118 se je proti Katinari odpravil brez vključene sirene, vendar bo mladenič, žrtev včerajšnje prometne nesreče, verjetno potreboval dalj časa, da si opomore. Imel je zlomljeno nogo, udarec v prsi in glavo ter večjo rano na roki. Glede na razdejan skuter, s katerim se je peljal, in poškodbe na avtomobilu, v katerega se je zaletel, pa lahko rečemo, da se je še dobro končalo.

Mimoidoče, ki se jih je nabralo kot na kakšni predstavi, je šokiralo nekaj drugega. Večkrat se zgodi, da ranjenca rešujejo izpod vozila. Tokrat pa so ga kar s strehe avtomobila, na katerem je po silovitem udarcu pristal. Mladenič je bil po Drevoredu D'Annunzio namenjen proti Trgu Garibaldi, ko se je naenkrat znašel pred fiatom punto, ki je prihajal v nasprotni smeri. Avtomobil pa tam ne bi smel biti, kljub dvojni beli neprekinjeni črti je namreč zavijal v Ul. della Raffineria, pri čemer je skuteristu presekala pot. Po trčenju je mladeniča odbilo v vetrobran, s katerega je dobesedno odletel na streho in kar na njej počakal reševalce.



SLOVESNOST - Večtisočglava množica uslužbencev družbe v nedeljo preplavila Trst

Zavarovalnica Generali dopolnila 175 let Po številnih uspehih novim izzivom naproti

Predsednik Antoine Bernheim: »Po težkih letih doživljamo odlično obdobje« - Kmalu tudi na indijskem trgu



V nedeljo je na Velikem trgu kraljeval krilati lev, zgodovinski grb družbe Generali

KROMA

»Levja nedelja«, na kateri je Trst gostil vsedrjavno slovesnost ob 175-letnici ustanovitve zavarovalnice Generali, je minila v duhu praznovanja slavne preteklosti, a je bila ob enem tudi priložnost za splošen pogled na sedanji položaj družbe in za predstavitev izzivov, s katerimi se bo spoprijela v bližnji prihodnosti. Primerljivo slovesnost je družba organizirala le enkrat doslej, leta 1957 v Benetkah.

Prvi del sporeda se je odvijal dopoldne na Velikem trgu, kamor je prihrumelo kakih štiri tisoč funkcionarjev in posrednikov trgovske veje zavarovalnice. Na trgu so bile postavljene stojnice, ki so izoblikovale veliko črko G, na ogled je bila tudi razstava fotografij. Po kosilu so avtobusi prepeljali množico do tržaške športne palače, kjer je orjaško zborovanje napolnilo dvorano do zadnjega kotička. Glavno besedo so imeli predsednik družbe Antoine Bernheim (francoski »veliki modrec« bo v Trstu kmalu deležen častnega meščanstva) in pooblaščen upravitelja, Tržačana Giovanni Perissinotto in Sergio Balbinot. Debatu je vodil znani italijanski novinar Enrico Mentana.

Bernheim je bil zadovoljen, da se je slavljenje odvijalo v Trstu, saj se je zavarovalnica iz tega mesta povzpela na svetovno raven. Pristavil je, da je položaj družbe odličen, saj doživlja pravi preporod po nedavnem težkem obdobju. Navedel je številke, ki pričajo o uspehu: po podatkih, ki jih je objavila revija Fortune, se uvršča družba Generali na 30. mesto lestvice največjih svetovnih podjetij. V letu 2006 je zabeležila obseg prodaje v višini 64,5 milijard evrov (leta 2003 »samo« 49,6 milijard), v Evropi šteje 54 milijonov klientov. Po predsednikovih besedah je nadaljnja rast obvezna, saj se mora družba enakovredno kosati z velikanoma Axia in Allianz.

Balbinot je spomnil, da je družba prevzela vodilno vlogo na trgih Vzhodne Evrope in se ob tem okrepila na Kitajskem, jeseni pa bo prvič pristala v Indiji. Naslednji cilj naj bi bil ruski trg. Perissinotto je govoril o poslovnih strategijah v zvezi z vsebinskimi vprašanji: zavarovalnica naj bi v prihodnjih letih izboljšala kakovost storitev in posvetila posebno pozornost potrebam starejšega prebivalstva.

»NOVA KRAŠKA OBČINA« - Pretekli torek v Ljudskem domu v Trebčah »neformalno srečanje«

Ko bi Kurtz videl kraške karbonarje...

Odvetnik Corbo: »Menia je začel z mano študirati pravo, a je končal študij deset let za mano...« - Sinoči novo srečanje v Trebčah

Howard Kurtz, kolumnist Washington Posta, je pred leti zapisal aksiom: »Novinar ni nujno, da napiše vse, kar izve.« V intervjuju je takole nadaljeval: »Sam lahko presodi, kaj naj objavi. Osebo sem se vedno držal pravila, da sem objavil le kakih 70 odstotkov tega, kar sem izvedel. Na preostalih 30 odstotkov pa nisem pozabil. Vedno lahko prav pridejo.« Besedico, dve, je Kurtz izrekel tudi o embargu. »Prav je, da se ga novinar drži. To je stvar zaupanja. Če pa je zaupanje zlorabljeno...«

V tem nedokončanem stavku tiči poanta o pisanju (in ne-poročanju) o »naših sanjah«, kot je predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta Marko Milkovič poimenoval zamisel o novi kraški občini. Tržaški italijanski dnevni tisk ji je od sobote dalje posvetil kar nekaj strani pozornosti. Dogodek, ki je sprožil tolikšno novinarsko zanimanje, pa se je zgodil že štiri dni prej in ga je - za popolnejše razumevanje celotne zadeve - vredno malce obuditi. In to neposredno, iz prve roke. Ker mu je Primorski dnevnik bil priča.

Pretekli torek zvečer se je v Ljudskem domu v Trebčah zbrala skupina 28 ljudi. Velikanska večina moških, le dve ženski. Večina je bila Slovencev, pet ali šest je bilo Italijanov. Po slovenskem pozdravu je srečanje potekalo v italijanščini. »Iz praktičnosti«, je pojasnil Milkovič.

Novinar Primorskega dnevnika mu je lahko prisostvoval pod pogojem, da o njem ne bo poročal.

»Srečanje je neformalno, zgolj izmenjava mnenj,« je tisti sestanek v karbonarski omaki označil predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta. Klasični embargo, pač. Milkovič je vsekakor zajamčil, da bo novinar pravočasno obveščen, v primeru ko bi začeli drugi (beri: novinarji) stikati za zadevo »samostojna kraška občina«.

V svojem uvodnem poročilu je Milkovič govoril o »samostojni upravni enoti: združitvi vzhodnega in zahodnega Krasa v enotno občino, od Bazovice do Križa«. Sestanek je označil kot »začetek avanture«, s katero ne gre več odlašati. O samostojni kraški občini naj bi sanjale že generacije; leta 1992 je sicer prišlo do nekakšnega poskusa, ki pa so ga »pokopale« stranke.

Nova občina naj bi ne imela »stranskih učinkov«. To bi bila mana za kraško ozemlje, ki je zadnja leta postalo zgolj »depandansa mesta«. Mestna uprava je popolnoma pozabila na kraško ozemlje, z razliko od dolinske in zgonske, ki sta z

obrnima conama dala novega zagona lastnemu gospodarskemu in družbenemu razvoju. Tržaška občina je sicer uredila kolesarsko stezo od Obeliska do nekdanjega trebenskega »škovacona«, a je po enem letu že zaraščena. Tudi vzdrževanje openskega tramvaja je vprašljivo. Dia-loga z mestnimi upravitelji ni, vse odločitve padajo na kraško ozemlje z vrha.

Milkovič je tudi nakazal, kako naj bi se upravno kazala nova občina: župan, šest odbornikov, 20 svetnikov (namesto 28, kolikor jih sedaj štejeta oba kraška rajonska sveta).

Besedo je nato predal odvetniku Robiju Corbu, da bi orisal zakonski postopek, ki naj bi privedel do ustanovitve samostojne kraške občine. Corbo je uvodoma omenil deželni zakon št. 5 iz leta 2003, nato pa je četrto ure govoril, kako naj bi temu nasprotovali »nekdanji fašisti in nekdanji komunisti«, kako je »začel študirati pravo skupaj z Robertom Menio in kako je Menia končal študij deset let za njim,« ter kako je treba »prej govoriti z Illyjem«. O postopku za »osamosvojitve kraške občine« - nič. Šele po izrecnem vprašanju je omenil, da »bi morali o tem govoriti več kot dve uri, ker je zadeva zapletena,« da bi »5 ali 6 tisoč zbranih podpisov imelo svojo težo,« in »da bi morala dežela odločiti o referendumu«.

Slišati je bilo nato mnenje, da bi bilo treba »ustanoviti odbor,« da bi ta odbor »moral biti ne-partijski« in da bi »moral imeti potrebo politikov, vseh politikov.« Do izraza je prišlo nezadovoljstvo o nedelovanju tržaške občinske uprave na Krasu, pa tudi mnenje, da bi bilo treba zakorakati na pot nove kraške občine »s počasnimi koraki« in da naj bi tak prvi korak predstavljalo »zbiranje podpisov v podporo novi občini.«

Konspirativno srečanje »kraških karbonarjev« - če si lahko izposodimo skovanko enega od udeležencev - se je zaključilo z vabilom na nov sestanek, čez en teden. V tem času naj bi udeleženci skušali razširiti krog somišljenikov nove občine. Vse, seveda, brez vmešavanja tiska.

Konspiracija je zdržala bore štiri dni. Ko bi bili v polpreteklosti tako konspirativno uspešni - ubogi partizani in adijo zgodovina!

Ob prebiranju izjav protagonistov zgodbe o še neoplojeni kraški občini v dnevnem tisku je spomin spet poromal h kolumnistu Kurtzu. Kaj bi on menil o kraških karbonarjih in pohojenem zaupanju?Odgovor bi bil verjetno neobjavljen.

Marjan Kemperle



Zgoraj: predsednik Marko Milkovič in odvetnik Robi Corbo; spodaj: udeleženci torkovega srečanja v Ljudskem domu v Trebčah



PRIREDITVE - Evropski dan

Judovska kultura močno vplivala na razvoj Trsta

Srečanj, ki so se vrstila cel dan, se je udeležilo skoraj štiri tisoč obiskovalcev

Skoraj štiri tisoč ljudi se je udeležilo nedeljskih srečanj v okviru Evropskega dne judovske kulture. Predsednik vsedržavnega združenja judovskih skupnosti Renzo Gattegna je že pred dnevi poudaril, da je medsebojno spoznavanje najboljša pot, ki zagotavlja mirno in tvorno sožitje med kulturami ter premaguje predsodke. Z ozirom na to je izrazil zadovoljstvo nad vse bolj pogostim odpiranjem judovskih krajev (sinagog, muzejev, pokopališč itd.), kamor zahaja mnogo kulture željnih ljudi. Gattegna je bil navzoč na tržaških srečanjih, saj se je v tem mestu odvijal osrednji praznik v Italiji.

Nedelja se je začela z uradnimi pozdravi v sinagogi v Ul. Sv. Frančiška, ki je bila tokrat odprta vsem. Uvodoma sta spregovorila tudi tržaški župan Roberto Dipiazza in predsednik deželne uprave Riccardo Illy. Oba sta spomnila na pomembno vlogo, ki jo je odigrala v našem prostoru judovska kultura, omenila sta tudi mnoge judovske osebnosti, ki so zaznamovale tržaško in deželno stvarnost.

Dan se je nadaljeval z bogatim kulturnim programom, ki je vključeval razstave, literarna srečanja in večerni koncert. Srečanja so bila osredotočena na like mnogih judovskih osebnosti, ki so bile tako ali drugače vezane na Trst. Pobljuje je bilo mogoče spoznati like slavnega newyorškega župana Fiorella La Guardie, pisatelja Giorgia Voghere, umetnika Herberta Paganija, slikarja Gina Parina in očeta italijanske psihoanalize Edoarda Weissa.

Predsednik tržaške judovske skupnosti Andrea Mariani na odprtju nedeljskega dne v sinagogi

KROMA



TABORNIKI RMV - Tridnevno taborjenje v Bazovici

Odprta vrata v naravo: 2. epizoda

Najnovejša akcija tabornikov RMV bo potekala od 6. do 8. septembra - Spanje pod šotori, taborni ogenj, lokostrelstvo, kreativne delavnice in igre svetovnega Jamboreeja

Taborniki bodo na bazovski gmajni spoznavali svet lokostrelstva tudi s pomočjo lokostrelcev domačega društva Zarja

Taborniki Rodu modrega vala se s polno paro pripravljajo na novo sezono. Od četrтка, 6. do sobote, 8. septembra bo na bazovski gmajni potekala akcija »Odprta vrata v naravo«. Prvo epizodo najnovejše akcije so RMV-jevci izvedli že letos junija na Goriškem. Akcija je privabila kar nekaj novih članov, ki so se letos udeležili poletnega taborjenja na Slapu ob Idrijci. »Odprta vrata v naravo« je tridnevno taborjenje, kjer bodo potekale vse značilne taborniške aktivnosti: od postavljanja šotora do priprave ognja, od lokostrelstva do kreativnih delavnic in »svetovnih« igrice. Tridnevno taborjenje na bazovski gmajni bo tudi tokrat namenjeno vsem članom RMV in obenem vsem tistim, ki bi radi spoznali taborniške aktivnosti na taborjenju, se zabavali v družbi tabornikov in se preizkusili v tipičnih taborniških aktivnostih. Začetek akcije bo v četrtek ob 14.00 uri, uradni zaključek pa v soboto po večerji okoli 20.00 ure, narkar bo sledil tradicionalni taborni ogenj.

Posebna akcija »Odprta vrata v naravo« je namenjena vsem, predvsem osnovnošolcem in srednješolcem. Tabora se lahko vsakdo udeleži v celoti ali le delno (nekajurni

obisk). Otrok se namreč ob prihodu prijavi in se takoj vključi v dejavnosti. Skupine bodo pod vodstvom vodnikov (starejših tabornikov) spoznavale in gradile taborne objekte, se igrale ali se preizkušale v najrazličnejših tabornih aktivnostih. Otrok lahko pride na obisk kadarkoli, za odhod pa se starši odločijo sami.

Prvi dan bo namenjen gradnji tabornih objektov, zvečer pa bo tipični taborni ogenj, ki se ga lahko udeleži vsakdo. Akcijo bo popestril poldnevni izlet in lokostrelska delavnica s člani lokostrelske sekcije Zarje. Vsaka skupina bo sama izbirala dodatne aktivnosti: kreativne delavnice, igre iz svetovnega Jamboreeja, hojo s hoduljami ter druge skupinske in individualne igre.

Vsak udeleženec bo dobil vse obroke (jutranjo in popoldansko malico, kosilo in večerjo). Kdor bo želel prespati pod šotorom, mu bodo organizatorji nudili spalno vrečo, blazino in lučko. Celotna akcija je popolnoma brezplačna. Vsak udeleženec bo dobil majčko. Za vse dodatne informacije: 340-1635884 (Majna), 335-5316286 (Veronika). (V. S.)

SDGZ - Važno obvestilo podjetnikom

Nepovratni prispevki

Za namestitev fotovoltaičnih naprav in za trgovine na območju nekdanje gosrke skupnosti

Slovensko deželno gospodarsko združenje obvešča svoje člane in sploh vse podjetnike, da sta v tem času v teku dva razpisa, ki predvidevata nepovratne prispevke v korist podjetjem.

Prvi razpis, ki je bil objavljen v Uradnem listu FJK (BUR) dne 22. avgusta 2007, se nanaša na dodelitev prispevkov podjetjem, ki so aktivna vsaj dve leti in nameravajo namestiti sončne fotovoltaične naprave za proizvodnjo električne energije z močjo nad 10 kW. Te naprave bodo lahko nameščene na že obstoječi stavbi ali na stavbi, ki je šele v izgradnji. Prosilec mora biti tudi podpisnik pogodbe za dobavo električne energije ter mora biti lastnik ali imeti razpoložljivost nepremičnine, v tem primeru pa je nujno privoljenje lastnika.

Naprave morajo ustrezati tehničnim predpisom, predvidenim v prilogah B in C razpisa. Finansirani so lahko sledeči stroški:

a) dobava in polaganje materialov in potrebnih sestavnih delov naprave;

b) izvršitev potrebnih zidarskih del ter stroški za varnost pri delu;

c) tehnični stroški (načrtovanje), splošni stroški in stroški pregledov), ki ne presegajo zakonsko predvidenih odstotkov.

Prošnjo je treba predstaviti do 21. septembra 2007, slednja pa mora vsebovati tudi okvirni projekt naprave ter finančni prospekt investicije. Koristnik bo nato moral počakati na odlok, s katerim Dežela odobri ali zavrne prošnjo.

Prispevek bo lahko kril največ 80% stroškov in ni združljiv z drugimi javnimi prispevki za isto naložbo. Koristnik prispevka bo moral v obdobju petih let od odobritve odloka poskrbeti za ohranitev delovanja naprave, je ne bo smel prodati, ne bo smel prodati objekta, na katerem je le-ta nameščena ali mu spremeniti namembnost.

Prosilci bodo morali spoštovati novi režim »de minimis«, kar pomeni, da bodo lahko v treh letih prejeli največ 200.000,00 € javnih subvencij.

Naravovarstveniki in uplinjevalnik v Kopru

Naravovarstvena organizacija WWF se je oglasila v zvezi z vestmi, po katerih naj bi nemška družba TGE Engineering imela v načrtu izgradnjo uplinjevalnika v Koprskem zalivu. Po njenem mnenju bi bil vpliv na okolje zaznaven tudi na Tržaškem, kar pomeni, da bi svoje mnenje morali izraziti tudi italijanske ustanove in občani, zaradi česar so se že obrnili do slovenskih in italijanskih oblasti. Podobnega postopka v odnosu do Slovenije in Hrvaške so se držali, ko je bil govor o uplinjevalnikih na tukajšnji strani meje. Naravovarstveniki pravijo, da bi morali glede morebitnega koprskega uplinjevalnika razpolagati z dokumentacijo v italijanskem jeziku in se obenem zavzemajo, da bi tudi Dežela FJK in občine v bližini italijansko-slovenske meje sledile zgledu WWF ter vlado v Ljubljani opozorile o interesu, da sodelujejo pri postopku glede vpliva na okolje.

Samoevalvacijski test na inženirstvu

Na Fakulteti za inženirstvo je predvideno, da študenti pred vpisom opravijo samoevalvacijski test. On-line vpisovanja so se sicer že zaključila, vendar se zainteresirani lahko še danes osebno zglasijo v tajništvu za študente na Trgu Evropa 1. Test bo na vrsti že jutri, 5. septembra, z začetkom ob 15.30 v dvorani A (v stavbi H3). Kandidati se morajo predstaviti že ob 14.30 za identifikacijski postopek, rezultati pa bodo objavljeni 10 dni po opravljenem testu.

Predstavitev triletnih diplomskih tečajev

Na Fakulteti za matematiko, fiziko in naravoslovne vede Tržaške univerze so tudi letos uvedli več triletnih diplomskih tečajev: iz kemije, fizike, informatike, matematike, okolskih ved, biologije, geologije in naravoslovnih ved. Za podrobno predstavitev tečajev bodo jutri ob 10. uri v stavbi H3, na Trgu Evropa 1, zadolženi docenti in bivši študenti, ki bodo prisotne pospremili tudi na ogled oddelkov, dvoran in laboratorijev.

Usodni korak mlade matere

Na ploščadi ob svetišču na Vejni je v nedeljo popoldne odjeknil strel, mimo doči so takoj prihiteli pogledat, kaj se dogaja, a mladi materi, 36-letni Silvii Maldini, ni mogel nihče več pomagati. Po poklicu je bila zaprižena stražnica, zaposlena je bila pri varnostnem inštitutu Vigilanza. Do Vejne se je pripeljala z avtomobilom, se ustavila, vzela v roke pištolo, s katero je poklicno razpolagala, in naredila usodni korak. Žal je ni ustavila niti misel na njena dva otroka, eden je še mladoleten.

ŠOLSTVO - Danes v Kulturnem domu

Odprtje jesenskega seminarja za šolnike

Danes se bo v Kulturnem domu z otvoritvenim predavanjem in slavnostnim odprtjem z začetkom ob 9. uri začel že 42. jesenski seminar za vzgojitelje, učitelje in profesorje šol s slovenskim učnim jezikom v Furlaniji Julijski krajini. Gre za seminar, ki ga po meddržavnih dogovorih Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije nudi slovenskim šolam v Italiji, organizacijsko in vsebinsko pa ga oblikuje Zavod Republike Slovenije za šolstvo. Soorganizatorji seminarja so še italijansko ministrstvo za šolstvo, Deželni šolski urad za Furlanijo Julijsko krajino in Urad za slovenske šole pri slednjem.

Uvod v današnje slavnostno odprtje bo kot ponavadi otvoritveno predavanje. Tokrat bo, po uvodnih pozdravih pedagoške svetovalke Andreje Duhovnik Antonii in koordinatorja Urada za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu FJK Tomaža Simčiča, govorila Andreja Barle Lakota, direktorica Urada za šolstvo pri Ministrstvu za šolstvo in šport Republike Slovenije,

tema njenega predavanja pa je Ugotavljanje kakovosti - zarota evalvativne države. Predavanje bo sledila slavnostna otvoritev s pozdravnimi govori in kulturnim programom, ki ga bo oblikoval Harmonikarski orkester Glasbene matice Synthesis 4. Odprtje se bo zaključilo s tradicionalnim sprejemom, ki ga vsako leto Ministrstvo za šolstvo in šport ter generalni konzulat Republike Slovenije v Trstu prireja za slovenske šolnike v Italiji.

Jutri pa bo seminar prešel v živo s predavanji za profesorje nižjih in višjih srednjih šol, ki bodo z začetkom ob 9. uri potekala na Nižji srednji šoli Srečka Kosovela na Opčinah. V četrtek bodo na Osnovni šoli Otona Župančiča v Gorici predavanja za vzgojitelje in učitelje vrtec in osnovnih šol z Goriškega in iz Benečije (začetek ravno tako ob 9. uri), v petek pa bodo na OŠ France-Bevka na Opčinah predavanja za vzgojitelje in učitelje vrtec in osnovnih šol s Tržaškega. Tudi v tem primeru se bodo predavanja začela ob 9. uri.



OPČINE - Finžgarjev dom

Vesela pomlad vedro zaključila poletni pevski tečaj Poj z menoj



Na zaključnem nastopu je bilo igrivo

KROMA

Prisrčno vzdušje in zadovoljni obrazi so kot iskrena dobrodošlica obljeli publiko zaključnega nastopa udeležencev poletnega pevskega tedna za osnovnošolske otroke »Poj z menoj«, ki ga je priredilo društvo Vesela pomlad. Opendsko otroško in mladinsko pevsko društvo stopa v tridesetletnico delovanja z vsakoletnim običajem študijskih dnevor, na katerih stari in novi pevci intenzivno naštvudirajo nov program, se zabavajo in se tudi marsikaj naučijo pri zanimivih popoldanskih športnih in kulturnih dejavnostih. Letošnja ponudba je bila posebno pestra in program lepo sestavljen, da je ob pevske »po-

uku« ponudil vsak dan različne spodbude in odkritja.

Prvi dan je bil na sporedu ogled kmetije Lenarta Vidalija, kjer so otroci in njihovi spremljevalci po ogledu domačih živali okusili domače dobrote. Udeleženci pevskega tedna so poleg glasilk razgibali tudi mišice; najprej so preživeli lep popoldan na kotalkah v družbi izvežbanih kotalkaric Poleta in trenerke Mare Bertocchi, nato pa jih je voditeljica Veronika Jazbec pospremila v bazen. Malokateri otroci te starosti so si kdaj ogledali delavnico lutnarja, zato je med popoldanskimi pobudami na poseben način izstopalo kot dragocena in redka priložnost srečanje z domačim obrtnikom Ivanom Miličem, ki je pokazal malim obiskovalcem svoje orodje in dele glasbil.

Od ponedeljka do petka so se otroci vsako jutro srečevali z animatorko Metko Šinigoj ob branju pravljice, po kateri so potem oblikovali ročno delo ali risali (njihove risbe in izdelki so v tednu delavnice krasi vožo Finžarjevega doma). Dopoldanske ure so bile nato posvečene petju in plesu na temo slovenske ljudske glasbe. Izbrana vezna tema je bila samo navidezno »običajna«, saj so pristne ljudske pesmi za mlajše generacije čisto nov svet. Glasbena dediščina slovenskih regij je tvorila snov pevskega sprehoda, ki ga je vodila zborovodkinja Mira Fabjan, medtem ko je Urška Šinigoj uvedla otroke v preproste ples. Prav tako so se otroci v razvedrilnih uricah prvič soočili z igrami

svojih dedov. Edvin Bukavec, ob sodelovanju nekaterih pevk mlajše dekliske pevske skupine, je naučil male pevce starih iger po zapisu, ki ga je pred leti pripravila gospa Berta Vremec.

Zaključni nastop je bil odsev drugega počutja in uspešnega poteka delavnice z zaporedjem pevske in plesne točke, ki so jih otroci izvedli sproščeno in z veseljem. Nastopajoči so osvojili kitične, večkrat igrive ljudske pesmi, izštevank in igrice in se iskreno zabavali ob podajanju, doživeto, bolj kot naučeno, kar je nagradilo zamisel zborovodkinje in potrdilo primernost tvorstne literature tudi za uvod najmlajših v pevsko dejavnost (trije udeleženci so bili stari komaj pet let). Med pevci sta bila tudi dva nadarjena glasbenika, pianist Rok Dolenc in harmonikar Erik Purič, ki sta suvereno spremljala petje in ples. Na dveh panojih v dvorani so že vsele fotografije celotenske delavnice, spomini prijetnih študijsko-razvedrilnih dnevor, katerih se je udeležilo 27 otrok, za katere je skrbela ekipa enajstih vzgojiteljev in animatorjev in prav tako številna, uglasena skupina staršev-prostovoljcev. Predsednik društva, gospod Franc Pohajač, je posrbel, da so vsi animatorji ob koncu dobili sladko darilo, otroci pa priznanje in spominček.

Pevski teden je vsako leto uvod v pevsko leto, ki se bo pričelo v torek, 18. septembra ob 16. uri, ko bodo mali pevci z veseljem sprejeli tudi nove prijatelje od 6. do 10. leta starosti. (ROP)

SUPER - film prepovedan mladim pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.00, 20.00, 22.00 »Shrek terzo«; Dvorana 2: 16.00, 18.10 »Shrek terzo«; 20.10, 22.15 »4 mesi, 3 settimane e 2 giorni«; Dvorana 3: 17.50, 20.00, 22.15 »Captivity« (prepovedan mladim pod 14. letom); Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.00 »Il bacio che aspettavo«; Dvorana 5: 17.50, 20.00, 22.10 »Sicko«.



Šolske vesti

RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A. M. SLOMŠKA sporoča, da se redni pouk v šolskem letu 2007/2008 začne v ponedeljek, 10. septembra 2007, ob 8. uri.

RAVNATELJSTVO DPZIO J. ŠTEFAN obvešča, da bo na sedežu šole od ponedeljka, 3. septembra 2007, do vključno sobote, 8. septembra, podporni pouk za dijake, ki so izdelali s formativnim dolgom. Razpored podpornega pouka je izpostavljen na oglasni deski. Redni pouk se bo začel 10. septembra 2007, ob 8. uri.

RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A. M. SLOMŠKA sporoča, da bo šola zaprta v soboto, 8. septembra. Redni pouk se začne v ponedeljek, 10. septembra, ob 8. uri.

NIŽJA SREDNJA ŠOLA SV. CIRILA IN METODA sporoča, da se bo začel tečaj slovenskega jezika za učence, ki so se predhodno nanj priglasili danes, 4. septembra, 2007 in sicer po sledečem razporedu: torek, sredo, četrtek, petek od 8.30 do 10.30 za 1. razrede obeh sedežev in 2. razred Sv. Ivana; torek, sredo, četrtek, petek od 10.30 do 12.30 za 2. razred sedeža na Katinari in za vse tretje razrede obeh sedežev.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH sporoča, da bo 1. zbor učne osebe za š.l. 2007/08 v sredo, 5. septembra 2007, ob 10. uri, v prostorih OŠ. Bevk na Opčinah.

RAVNATELJSTVO DTTZG Ž. ZOIS obvešča, da se bo podporni pouk začel v četrtek, 6. septembra 2007. Urnik je izobesen na oglasni deski na sedežu šole. Redni pouk se bo začel v ponedeljek, 10. septembra 2007, ob 8. uri.

DRŽAVNA SREDNJA ŠOLA Simona Gregorčiča iz Doline obvešča, da se bo pouk pričel v ponedeljek, 10. septembra 2007 od 7.45 do 13.30.

NA SREDNJI ŠOLI S. KOSOVELA (Opčine in Prosek) se pouk prične 10. septembra, ob 8. uri. V prvem tednu pouka bodo učenci na šoli od 8. ure do 13.30.

RAVNATELJSTVO DSŠ IGO GRUDEN V NABREŽINI obvešča, da se bo prvi dan pouka začel v ponedeljek, 10. septembra 2007, s polnim urnikom in sicer od 7.45 do 13.15. Občinska služba je sporočila, da so vsi prevozi s šolabusom urejeni že s prvim dnevom pouka.

DSŠ I. CANKARJA pri Sv. Jakobu sporoča, da se bo pouk pričel v sredo, 12. septembra 2007, ob 7.50 in se bo zaključil ob 13.35.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA sporoča, da se bo pouk v otroškem vrtcu v Selslanu z italijanskim učnim jezikom ter v otroškem vrtcu v Šempolaju s slovenskim učnim jezikom, pričel v sredo, 12. septembra, s sledečim urnikom: od srede, 12. do petka, 14. septembra 2007, od 8. do 13. ure (brez kosila); od ponedeljka, 17.



Izleti

ŽUPNIJSKA SKUPNOST IZ BOLJUNCA prireja v soboto, 15. septembra, vsakoletno romanje na Brezje in izlet na Bled. Ob tej priliki bomo obiskali tudi župnijsko cerkev v Mošnjah (pri Radovljici), ki jo vodi bivši dolinski župnik p. Rafko Slejko. Vpisovanje in info: Just Vodopivec 040-227031 (338-7910633); šolske sestre v Borštu 040-228255.

SREČANJE ZAMEJSKIH PLANINSKIH DRUŠTEV Ob priliki vsakoletnega srečanja zamejskih planinskih društev, ki bo v soboto, 15. septembra pri koči na Golici, SPDT vabi k udeležbi člane in

Ob rojstvu male

Julije Siega

iskrene čestitke očetu Borisu,
mami Doris in bratcu Fabijanu
ZTT

Ob rojstvu malega

Jerneja

iskreno čestitamo tajniku Mitji
Ozbiču in ženi, drugorojenčku pa
želimo mnogo sreče in
'raziskovalnih uspehov'!

SLORI - Slovenski raziskovalni
inštitut

prijatelje. Na razpolago bo avtobus. Informacije in prijave dobite na tel. št.: 040-220155 Livio ali 040-2176855 Vojka.



Prireditve

KONCERT ZA MIR 2007 - 5. IN 6. SEPTEMBRA NA RAZSTAVIŠČNEM PROSTORU V ZGONIKU, od 19. ure dalje. Nastopile bodo skupine: Alter ego, The M.A.F.E., Pown Kufr, Ultra Maci's mobile, Zakkaman & Revolutionary, Tribe of Lion ter Kiss my Nash, 50%, J'accuse, Magenta, Wild Horses, 3 Prašički. Pa še: gledališke predstave, avdiovizualne projekcije, razni posegi, informacijske stojnice, možnost vpisnine na pohod Perugia -Assisi in enogastronomski kioski. Vstop prost. Koncert prirejajo: Občina Zgonik v sodelovanju s krajevnimi društvi, Pokrajina Trst, Občina Dolina in Občina Repentabor ter Omizje za mir. K pobudi so pristopili tudi: Pokrajina Gorica, Občine: Tržič, Doberdob, Sovodnje ob Soči, Milje, Sežana, Komen, Miren-Kostanjevica in Hrpelje-Kozina.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV vabi na koncert TPPZ Pinke Tomažiča, ki bo 8. septembra 2007, ob 20. uri, na dvorišču Gospodarske zadruge v Bazovici.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da se bo občutena vsemanjinska proslava na bazoviški gmajni odvijala v nedeljo, 9. septembra 2007 ob 15. uri. Združeni zbori pod taktirko Pie Cah bodo zapeli pesmi »Žrtvam, Bazovica, Smrt v Brdih« in »Vstajenje Primorske«. Notno gradivo je na razpolago na tržaškem sedežu ZSKD. Skupna vaja bo 7. septembra 2007 ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah.

V NEDELJO, 16. SEPTEMBRA 2007 se bo v kraju San Vito al Tagliamento odvijal celodnevni zborovski praznik »CORI IN FESTA«, na katerem bo na več koncertih nastopilo kar 28 odličnih zborov. Med njimi bo tudi Oktet Odmevi iz Zgonika (TS) - dirigent Rado Milič, ki bo predstavil Zvezo slovenskih kulturnih društev na naslednjih koncertih: ob 11.30 koncert aperitiv v kavarni »Caffe Italia« v San Vito al Tagliamento, ob 17. uri koncert v cerkvi »Chiesa dell'Annunziata«, ob 19. uri zaključni koncert vseh udeleženi zborov na trgu »Piazza del Popolo«. Več informacij: Zveza slovenskih kulturnih društev, Ul. S. Francesco 20, Trst, e-mail: »trst@zskd.org«, tel.: 040-635626 ali na »www.uscipordenone.it«.



Osmice

OSMICO je odprl Pernarcich Paolo, Medja vas 21.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico. Briščiki 18.

NA KONTOVELU pri Deanu je osmica ponovno odprla svoja vrata in vse goste nestržno čaka.

OSMICO ima odprto Joško Colja v Samatorci. Toplo vabljeni! Tel. 040-229326.

OSMICO je v Zgoniku odprl Stanko Milič.

MERESTATE '07 Zaključni večer v Pomorskem muzeju

V tržaškem Pomorskem muzeju (Ul. Campo Marzio 5) se bo v petek, 7. septembra, zaključil niz poletnih srečanj v sklopu prireditve Marestate 2007. Zaključno dejanje bo ob 21. uri odigrala konferenca na temo »In cammino oltre i confini, sulle tracce dell'antica ferrovia Parenzana«, ki jo bosta vodila Massimo Gobessi in Marino Vocci. Udeleženci si bodo lahko ogledali tudi Pomorski muzej, ki bo odprt od 20. do 23. ure.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 4. septembra 2007
ZALKA

Sonce vzide ob 6.29 in zatone ob 19.38 - Dolžina dneva 13.09. Luna vzide ob 23.22 in zatone ob 15.26.

Jutri, SREDA, 5. septembra 2007
LOVRENC

VREMEVČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 22,3 stopinje C, zračni tlak 1015,3 mb pada, veter 7 km na uro zahodnik, vlaga 58-odstotna, nebo rahlo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 22,4 stopinje C.



Lekarne

Od ponedeljka, 3. septembra, do sobote, 8. septembra 2007
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 - 040-367967, Ul. Mascagni 2 - 040-820002, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040-211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Ros-

setti 33, Opčine - Nanoški trg 3/2- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Rossetti 33 - 040-633080.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

ALCIONE - Dvorana bo v poletnem času zaprta.

AMBASCIATORI - 15.45, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15 »Shrek terzo«.

ARISTON - 21.00 »Miss Potter«.

CINECITY - 16.00, 22.00 »Sicko«; 18.20, 20.10 »Licenza di matrimonio«; 16.00, 20.10, 22.10 »Pathfinder: la leggenda del

guerriero vichingo«; 18.00, 22.15 »Disturbia«; 16.05, 18.05, 20.05, 22.05 »Il bacio che aspettavo«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Captivity«; 16.00, 16.30, 17.30, 18.00, 18.30, 19.30, 20.00, 20.30, 21.30, 22.00.

EXCELSIOR - 16.15, 18.30, 21.15 »Gli amori di Astrea e Celadon«.

EXCELSIOR AZZURRA -

16.00, 18.15, 21.00 »4 mesi, 3 settimane, 2 giorni«.

FELLINI - 16.00, 18.05 »Harry Potter e l'ordine della Fenice«; 20.10, 22.20 »Le vite degli altri«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.20 »Sicko«.

GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.10, 22.10 »Il bacio che aspettavo«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.00, 18.30 »Ratatouille«; 16.30, 18.40, 20.50 »Vsemogočni Evan«; 17.40, 19.30, 21.20 »Kako se poročiti in ostati samski«; 21.00 »Transformerji«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 »Captivity«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Pathfinder: la leggenda del guerriero vichingo«; Dvorana 3: 16.00 »The Reef: Amici per le pinne«; 18.45, 22.15 »Disturbia«; 17.15, 20.30 »The Invisible«; Dvorana 4: 16.00, 17.30, 20.30, 22.15 »Licenza di matrimonio«; 19.00 »Il matrimonio di Tuya«.



Obvestila

SEČNJA DRV 2007/2008 Vsi tisti, ki nameravajo sekati drva za domačo uporabo na juserskih gozdnih površinah k.o. Opčine v sezoni 2007/2008, so vabljeni da predstavijo prošnjo od 16. avgusta do 7. septembra, na sedež odbora za ločeno upravo juserskega premoženja Opčine, Ul. Doberdob 20/3, v sledečem urniku: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. ure; v torek tudi od 14.30 do 16. 30. Zainteresirani morajo imeti bivališče na Opčinah.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo tržaški uradi do 14. septembra poslovali po poletnem urniku, od 9. do 13. ure.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča občanom, da je pri okencu urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od ponedeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago kartica za znižano parkirnino za parkirišče v Sesljanskem zalivu, ki velja do 30. septembra 2009. Vsak lastnik avtomobila lahko dobi 1 kartico; za izdajo kartice je treba imeti s sabo prometno dovoljenje in izpolniti, ki je na razpolago na glavni spletni strani Občine www.comune.duino-aurisina.ts.it oziroma pri Uradu za stike z javnostjo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča občanom, ki še niso dopolnili 26. leta starosti, da je pri okencu urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od ponedeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago Mladinska kartica/Carta giovani. Kartica, ki velja v 39 evropskih državah, omogoča popuste na vseh prodajnih mestih, ki so pristopila k pobudi. Mladim pod 26. letom starosti nudimo kartico brezplačno; kdor želi zaprositi za kartico, naj se osebno oglasi pri Okencu Urada za stike z javnostjo in s seboj prinese osebni dokument in fotografijo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

ŠPORTNA ŠOLA POLET - KONTOVEL obvešča drage deklice in dečke, da se bodo treningi začeli dne 10. septembra 2007. Urnike bomo sporočili naknadno. Za informacije je na razpolago Andrej Vremec na tel. št.: 338-5889958.

DANES NA ŠOLSKEM DVORIŠČU V ŠEMPOLAJU nastop dramske skupine iz Branika. Danes zvečer, ob 20.30, bo na povabilo SKD Vigred, prvič na tržaškem Krasu nastopila dramska skupina kulturno prosvetnega društva Franc Zgonik iz Branika. Skupina bo uprizorila francosko farso v treh dejanjih »KADAR SE ŽENSKI JEZIK NE SUČE«, avtor farse je Vojmil Rabadan, za režijo, prolog in sceno je poskrbel Stane Leban. V slučaju dežja prireditve odpade.

SEČNJA 2007/2007 - openski jus sprejema prijave za letošnjo sečnjo, 4. in 11. septembra, na upravnem sedežu v Proseški ulici, od 18.00 do 19.30. Prijaviti se mora vsak osebno. Samo prijavi pri openskem jusu jamči, da boste letos smeli sodelovati pri sečnji na srenjskih zemljiščih, kot je razvidno od sklepa državnega tožilstva z dne 12. marca, ki je potrdilo polno veljavnost deželnega zakona 3/96 in sklepov, ki izvirajo iz njega.

SKD FRANCE PREŠEREN - TELOVADBA: obveščamo, da bo telovadba potekala s sledečim urnikom: ob torkih od 18.00 do 19.00 Pilates - nadaljevalni tečaj; od 19.00 do 20.00 telovadba za hrbtenico; ob petkih od 18.00 do 18.45 Pilates body tehnika, od 18.45 do 19.45 telovadba za hrbtenico, od 19.45 do 20.45 Pilates za začetnike. Prva vadba bo danes, 4. septembra v telovadnici srednje šole Simona Gregorčiča v Dolini. Za informacije tel. na št.333-3616411 - Sonja, od 13.30 do 15.00.

SVETOVALNA SLUŽBA KMEČKE ZVEZE obvešča vinogradnike, da bo nadaljevala z meritvami sladkorja in kislin v grozdju, po sledečem urniku: danes, 4. septembra od 14.00 do 15.30 - kmetija Žigon Miro (Zgonik, 36), od 15.30 do 17.00 - kmetija Milič Rado (Salež, 68). Služba vabi vinogradnike, da prinesejo svoje vzorce grozdja na omenjene naslove upoštevajoč, navedene urnike. Istočasno jih vabi, da se pri pravi vzorca držijo navodil, ki jih je s tem v zvezi dala služba. Le pravilen izbor jagod, ki sestavljajo vzorce za ana-

lizo, nam da lahko verodostojen podatek o zrelosti stopnji grozdja. O nadaljnih meritvah bomo sprotno obveščali.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOSIR meni, da so člani kluba in prijatelji filatelije dobro preživeli odmore ali počitnice. In prav zaradi tega smatramo, da je nastopil čas za nova srečanja z pričetkom v sredo, 5. septembra ob 19. uri na sedežu društva v ulici sv. Frančiška 20.

CUD MAGNET V SODELOVANJU Z OPZ LADJICA organizira na sedežu v Devinu 62/L, tridnevno likovno delavnico za otroke »Kreativne zgodbe mojega junaka«. Delavnica bo potekala od četrтка, 6. septembra, popoldne od 15.30 do 18.30, nadaljevala pa v petek 7. in v soboto, 8. septembra, od 9. do 12. ure. Vodila jo bo slikarka Ani Tretjak. Za informacije pokličite ob večernih urah ali pustite vašo tel. št. na tajnici: 040-220680 ali 339-4184635.

GODBENO DRUŠTVO VIKTOR PARMA IZ TREBČ obvešča, da se je začelo vpisovanje gojencev v glasbeno šolo za leto 2007-2008. Za informacije pokličite na tel. št.: 346-3056368 v večernih urah ali se osebno javite v Ljudskem domu v Trebčah, ob torkih in petkih, od 20.30 dalje.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestel dne 6. septembra 2007, ob 20. uri, v svojem sedežu (Prosek št. 159), za obravnavo sledečih točk: sporočila; vprašanja in interpelacije; sprejete delne variante k splošnemu občinskemu regulacijskemu načrtu za naselitev samostana S. Cipriano v bivši sedež Erse na Proseku; načrt-zgradba rezidenčne stavbe (7 stanovanj) na k.p. 223 K.O. Kontovel-prosilec Sullini Angelo; sprejetje splošnega regulacijskega načrta na pobudo zasebnika na k.p. 1061/1, 1061/2, 1063, 1064/1 in 1064/2 K.O. Križ-prosilec Claudio Giampaolo; načrt-varianta zgradbe na k.p. 540 K.O. Križ-prosilač Gustin Mauro in Unissi Silvia; javna dela na ozemlju rajonskega sveta-vključitev v proračun 2008-pisni predlogi.

TABORNICI RMV vabijo vse člane, prijatelje in simpatizerje na »Odprta vrata v naravo«, tokrat v Bazovici. Začetek v četrtek, 6. septembra, ob 14. uri na bazoviški gmajni. Zaključek v soboto, 8. septembra, ob tradicionalnem tabornem ognju. Za info: 340-1635884 (Majna).

CENTER YOGA SATYANANDA iz Trsta vabi vse zainteresirane na informativni večer ob priliki 25.letnice delovanja društva, ki se bo odvijal v petek, 7. septembra, s pričetkom ob 20. uri, na sedežu društva v Trstu v ulici Economo 2 (2. nadstropje). Med informativnim večerom bo predstavitev programa za novo akademsko leto 2007/2008 in potek lekcij yoge za začetnike, ki se običajno vršijo med letnim programom. Toplo vabljeni. Vstop je prost. Več informacij lahko dobite na spletni strani društva: »www.satyanandayogatrieste.it«.

KRUT obvešča, da je na razpolago še nekaj prostih mest za 14-dnevno skupinsko bivanje na otoku Ischia, od 7. do 20. oktobra 2007. Informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone, 8/B - tel. št.: 040-360072

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v Ljudski dom G. Canciani v Podlonjerju (Ul. Massaccio 24) na tradicionalni praznik grozdja, v soboto 8. in v nedeljo 9. septembra. Ob 17. uri odprtje kioskov. V nedeljo, ob 19. uri nagrajevanje najlepših »špronov«. Oba večera ob 20. uri ples.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - krožek Pescatori vabi v Ljudski dom v naselje Sv. Sergija (Ul. Di Peco 7) v soboto, 8. septembra in v nedeljo, 9. septembra, na praznik komunističnega tiska. Oba večera ples z duom Melody.

TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR P. TOMAŽIČ obvešča, da bo na sedežu v Padričah, ob 20.45: v sredo, 5. septembra generalka za koncert v poklon bazoviškim junakom (Bazovica, sobota, 8. septembra ob 20. uri), v torek, 11. septembra prva redna vaja v novi sezoni, na to vajo so toplo vabljeni tudi novi pevci in orkestraši.

VSAKOLETNA MARIJINA MAŠA IN PROCESIJA PO VASI bo v Bazovici v soboto, 8. septembra, ob 20. uri. Okrasisimo okna in vso pot, kjer gre ponavadi procesija in prižgimo sveče (dobešno) in luč svoje vere in zaupanja Vanjo, ki je naša in božja mati.

AMATERSKI IN PROFESIONALNI FOTOGRAFI POZORI! Zadruga Naš Kras

v sodelovanju s Fotovideo Trst 80 organizirajo fotografski natečaj na temo 23. Kraška ohcet. Najlepše prispele fotografije bodo objavljene po roku zapadlosti na spletnih straneh www.kraskahisa.com. Fotografije bomo sprejemali le v digitalni obliki na naslov kraskaohcet@trst80.com. Rok oddaje je 9. september 2007. Program 23. Kraške ohceti in pravilnik sta objavljena na spletnih straneh www.kraska.hisa.com ali www.trst80.com.

ŽUPNIJA SV. JERNEJA AP. OPČINE: V nedeljo, 9. septembra 2007 bo na Opčinah 59. MARIJANSKI SHOD. Ob 16. uri bo skupna molitev svetlega dela rožnega venca z branjem odlomkov iz posinodalne apostolske spodbude EVHARISTIJA - ZAKRAMENT LJUBEZNI papeža Benedikta XVI.in petjem Marijinih pesmi. Ob 17. uri bo procesija s kipom Fatimske MB. Sledila bo sv. maša v župnijski cerkvi sv. Jerneja. Shod bo vodil tržaški škof msrg. Evgen Ravignani. Sodelovali bodo združeni zbor ZCPZ iz Trsta, tržaški skavti in skavtinje, šolske sestre in narodne noše. Prisrčno vabljeni!

AŠD SOKOL sporoča, da se bodo začeli redni treningi v minibasketu za letnike 1996 - 1997 - 1998 in 1999 v ponedeljek, 10. septembra 2007, v nabrežinski telovadnici. Začasni urnik: ponedeljek 17.00-18.30, sredo 17.00-18.15 in petek 16.15-17.30. Vpis neposredno pred začetkom treningov. Vabljeni stari in novi košarkarji.

DRUŠTVO JOGA V VSAKDANJEM ŽIVLJENJU POPETRE obvešča, da se pričnejo začetni tečaji redne vadbe joge v naslednjih krajih: na osnovni šoli v Hrpeljah ob 17.30 uri vsak ponedeljek (začetek 10. oktobra), v Domu upokojencev Sežana (v prostorih fizioterapije) ob 20. uri vsak ponedeljek (pričetek 10. oktobra) in vsak torek ob 18. uri (začetek 11. oktobra), v domu krajanov v Ajdovščini ob 18. uri vsako sredo (začetek 12. oktobra) in v domu starejših občanov Ilirska Bistrica ob 18. uri ob četrtek (začetek 13.9.). Tečaj poteka enkrat tedensko 1 uro 45 min. Vodi ga Dario Černac, učitelj joge v vsakdanjem življenju. Tečajniki potrebujejo: udobno oblačilo, armafleks in odejo. Gre za sistematično vadbo joge po sistemu svetovno priznanega indijskega učitelja Paramhans Swami agheswaranande, ki omogoča zdravje, dobro počutje in notranjo umirjenost.

KOŠARKARSKA SEKCIJA PRI ŠD POLET IN ŠD KONTOVEL obvešča deklice in dečke letnikov od 1996 do 1999, da se bodo treningi minibasketa začeli dne 10. septembra 2007. Urnike bomo sporočili naknadno. Za informacije je na razpolago Andrej Vremec na tel. št.: 338-5889958.

MOPZ VASILIJ MIRK obvešča, da bo prva vaja v ponedeljek, 10. septembra 2007. Novi pevci bodo dobrodošli.

MEŠANI PEVSKI ZBOR IGO GRUDEN vabi vso Nabrežino in okolico, da se pridruži zborovskemu petju. Prva vaja bo v sredo, 12. septembra ob 20.30. Zborovodja je Mikela Šimac iz Sežane.

KRUT prireja tečaj nordijske hoje, ki se bo pričel v ponedeljek, 17. septembra 2007. Vodila ga bo dipl. fizioterapevtka in mednarodna inštruktorica INWA. Vpisovanje in dodatne informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel.: 040-360072.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE obvešča, da je v teku vpisovanje v Glasbeno šolo vse do 20. septembra 2007. Odprti so razredi pihal, trobil in tolkal, najmlajšim pa je namenjena pripravnica. Pouk se bo začel 1. oktobra 2007. Za vse informacije smo vam na razpolago na tel. številki 320-4511592 ali na spletnem naslovu »www.ricmanje.org«.

TEČAJ MASAŽE DOJENČKA, ki ga bo vodila dipl. fizioterapevtka in mednarodna inštruktorica A.I.M.I. bo potekal v drugi polovici septembra. Vpisovanje in dodatne informacije na sedežu krožka Krut, Ul. Cicerone 8/b, tel.: 040-360072.

KMEČKA ZVEZA prireja v soboto, 22. septembra 2007 v sodelovanju s Kmetijsko - gozdarsko zbornico Slovenije promocijsko - prodajno prireditev »Podeželje v Mestu jeseni« na Pogačarjevem trgu na osrednji ljubljanski tržnici. Tu bodo zamejske in slovenske kmetije, zadruge in združenja lahko ponujale svoje pridelke in izdelke v pokušno in prodajo. Ponudbo bo popestril kulturni program. KZ vabi člane in vse, ki želijo sodelovati na prireditvi, da se zaradi organizacijskih plov najkasneje do petka, 7. septembra 2007 pri-

javijo v njenih uradih v Trstu, Gorici in Čedadu. Udeležba je brezplačna.

PILATES: SKD IGO GRUDEN obvešča, da se bo s 25. septembra, pričel tečaj Pilates vadbe s sledečim urnikom; ob torkih in petkih od 19. do 20. ure ter od 20.10 do 21.10. Začetnikom je namenjen 4 kratni uvodni tečaj ob torkih, od 18. do 19. ure. Prijave in info: 040-200620 (Mileva).

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča pevce, zborovodje in korepetitorje da se bo »Tri dnevni mednarodni pevski seminar« z angleškimi in ameriškim repertoarjem odvijal od 25. do 27. oktobra 2007 v dvorani Glasbene šole Logatec. Vodila ga bosta priznana profesorica Barbara Pearson in korepetitor Klemen Golner.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV organizira 30. septembra 2007 izlet v Škofjo Loko »Po poteh naših pesnikov in pisateljev - ogled Tavčarjeve domovine«. Za prijave in informacije pokličite na tržaški (040-635626) oz. goriški urad ZSKD (0481-531495).

KRUT organizira skupinske vaje za noge, bolečine v hrbtenici ter osteoporozo. Vaje so namenjene članom in se bodo pričele v torek, 2. oktobra 2007. Vpisovanje in dodatne informacije dobite na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel: 040-360072.

Mali oglasi

4000 KVM nezazidljivega zemljišča, med Opčinami in Repnom, dostop z avtom, prodam za 25.000 evrov. Tel. na št.: 347-6145807.

DELAVNICA v Nabrežini, ki se ukvarja z aluminijastimi zasteklitvami in splošnim kovaštvom, zaposli vajenca. Tel. na št.: 040-200329.

DRUŽINA iz središča Trsta išče resno varuško od septembra dalje. Tel. na št.: 340-4048417.

GOSTILNO v središču Opčin dajem v najem. Tel. na št.: 347-1246594.

IŠČEMO dekle z dobrim znanjem slovenščine za varstvo in pomoč pri domačih nalogah sedemletni deklici. Poklicati v večernih urah na 040-381420.

IŠČEMO trgovskega potnika za prodajo frizerskih kozmetičnih proizvodov (vključno obmojne območje). Tel. Robert 049-8015988.

IŠČEMO natakario za delo ob koncu tedna. Tel. 348-3721844.

KMEČKI TURIZEM z domačim prigrizkom je odprla Irena Briščak na Briščah. Tel. na št.: 040-220524.

MIZARSKA DELAVNICA v obrtniški coni Zgonik nujno išče vajenca ali delavca. Zainteresirani prosimo naj pokličejo na tel. št. 335-285063.

NA KRAŠKI OH CETI v nedeljo 26. avgusta, sem izgubila izposojen modri svileni pas, del ženske noše. Poštenega najditelja prosim najpokliče ne tel. št.: 347-1223432 Tanja.

NA KRAŠKI OH CETI v nedeljo, 26. avgusta 2007 sem izgubila naramno ruto okrašeno z bogato čipko. Poštenega najditelja prosim naj pokliče na tel. št. 340-7801277 ob večernih urah.

NUDIM LEKCIJE iz angleščine. Tel. št.: 340-9329903.

NUDIM POMOČ v gospodinjstvu v dopoldanskih urah, v okolici Opčin. Tel. na št.: 329-6055490.

NUJNO iščemo vestno gospo za oskrbo invalidne osebe 24h na 24. Tel. na št.: 347-2530427.

PO UGODNI CENI PRODAMO otroško posteljo z ležalno blazino in še razne druge stvari. Tel. na št.: 040-229501.

PRODAJAM ročni mlin za grozdje, v dobrem stanju. Cena po dogovoru. Tel. št. 333-7083405.

PRODAM kad (bdnj) za približno 8 hektolitrov. Tel. št. 040-814212.

PRODAM kad 7 hl. Tel. na št.: 040-353315.

PRODAM knjigo Il sistema letterario 500-600-700 (Gulielmino-Grosser). Klicati na tel. št.: 347-3052843.

PRODAM majhne tibetanske kozličke. Tel. na št.: 340-2719034.

PRODAM KNJIGE za srednjo šolo Franlevstika. Klicati ob večernih urah na tel. št. 040-220729.

PRODAM belo in črno grozdje. Tel. št.:348-3127194.

PRODAM domač krompir v Doberdobo, Tržaška ul. 25. Tel.0481-78066.

PRODAM grozdje Cabernet na trti od 5 do 6 kvintalov. Tel.0481-485701.

RESNA GOSPA z izkušnjami nudi pomoč starejšim osebam. Klicati na tel. št. 328-8161372.

RESNA GOSPA IZ AVSTRALIJE išče re-

70-LETNIK IŠČE RESNO GOSPO, raje s Krasa, da bi skupaj preživela zadnja leta življenja. Nekadilec. Pisati na Primorski dnevnik - Via Montecchi 6 - 34137 Trieste/Trst pod šifro "70-letnik".

PRIVATNIK KUPI enostanovanjsko hišo na Opčinah ali bližnjih vaseh. Tel. 3407846681.

PRODAM NOVO HIŠO NA OPČINAH, 145 kv.m, parcela 300 kv.m z možnostjo nakupa dodatnih 400 kv.m, kvalitetna gradnja, čudovita in mirna lokacija, blizu centra. Tel. 040-215258.

SOCIALNA ZADRUGA IŠČE VZGOJITELJE z učiteljsko ali enakovredno ali univerzitetno diplomom in izkušnjami na področju vzgoje za vzgojne službe. Območje goriška pokrajina. Poslati curriculum: faks 040232444

sno osebo za izmenjavo lekcij, angleščino za slovenščino. Za kontakt tel. na št.: 340644016, Mrs. Virginia Keogh.

RESNA GOSPA stara nad 50 let bi rada spoznala resnega in poštenega moškega svojih let za preživetje mirnih uric skupaj. Pisati na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6 - Trst pod šifro RESNA.

TERMOTEHNIČNO PODJETJE išče vajenca. Zaželjena resnost in volja do dela. Pisne ponudbe poslati na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod šifro »TERMO«.

V CEROV LJAH so Antoničevi s hriba odprli kmečki turizem s suhim prigrizkom.

V MAVHINJAH prodajam grozdje, Malvazijo in Vitovsko. Tel. 040-299506.

ZELO LEPA, črna mačka (samec), velike rasti, stara 7 ali 8 mesecev, išče dobrega gospodarja z vrtom. Klicati na tel. št. 040-820630 med 13.30 in 14.30.

Prispevki

V spomin na Genjo Škrk in na Vilka Rebulu darujeta Bogomila in Berto Doljak 30,00 evrov za Skd Vigred.

Ob obletnici smrti pokojnega Bruna Čuka daruje domača družina 100,00 evrov za popravilo strehe Slomškovega Doma.

Ob obletnici smrti Bruna Čuka daruje Meri Ozbič 20,00 evrov za popravilo strehe Slomškovega doma.

V spomin na pokojno Viktorijo Grgič in na svoje starše daruje Marija Marc Lalkova 20,00 evrov za popravilo strehe Slomškovega Doma.

V spomin na pokojnega Sveta Čufarja darujeta Magda in Zdenka Marc 50,00 evrov za popravilo strehe Slomškovega Doma.

Županja občine Bilčous - Avstrija daruje ob priliki Kraške ohceti 120,00 evrov za KD Kraški dom.

Namesto povračila potnih stroškov (predavanje SDGZ) daruje Aleksander Šinigoj 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na pokojnega Svetka Čufarja darujejo sosedje in prijatelji vaščani iz Bazovice 100,00 evrov za OPZ Slomšek, 100,00 evrov za ŠD Zarja, 100,00 evrov za KD Lipa in 100,00 evrov za MePZ Lipa.

Dragemu Pepiju Prašnju zadnji pozdrav

družina Grgič

Zapustil nas je

Zdenko Corbatti

naš dolgoletni predsednik, pevec, častni član in neutrudni kulturni delavec.

Hvaležni za vse, kar je storil za kulturno rast naše vaške skupnosti, se klanjamo njegovemu spominu.

Hčerki Sonji, zetu Ricotu, vnukoma Ileani in Fabiotu ter sorodnikom izrekamo iskreno sožalje.

Odbor SKD Slavec in ZMPZ Slavec-Slovenec



KANAL OB SOČI - 28. mednarodni festival sodobne glasbe Kogojevi dnevi

Na otvoritvenem koncertu poklon skladatelju Danetu Škerlu

V svojem nagovoru je pisatelj in akademik Saša Vuga polemično ocenil odločitve slovenskih politikov

V znamenju spominskega listka, na katerega je Marij Kogoj zapisal stavek francoskega romanesca Gustva Flauberta: »Domovina je kot družina – njuno vrednost spoznamo šele, ko ju izgubimo,« je zvenela slavnostna otvoritev letošnjega 28. mednarodnega festivala sodobne glasbe Kogojevi dnevi v petek, 31. avgusta na Kontradi v Kanalu ob Soči. Pisatelj in akademik Saša Vuga je v svojem nagovoru dal prireditvi, ki vztrajno časti slovensko glasbeno ustvarjalnost in že vsa leta opravlja pomembno poslanstvo na robu slovenske zahodne meje, žlahno in obenem polemično popotnico. V njej nas je spomnil (in opomnil) na grenko izkušnjo Marija Kogoj, katerega »...življenje je bilo en sam križev pot. Prehodil ga je do februarja 1956, ko je v Ljubljani zaprl svoje izmučene oči - takoj pa naj k anagrafski zmešnjavi (ali je bil res Marij ali Julij), vredno Dickensovega peresa, dodam: Ta neogljeni kanalski renjenček, ta Kogoj je zrasel v osrednjo, monumentalno slovensko glasbeno osebnost. In sodi, ob velikem Jakobu Gallusu, posebno z opero Črne maske, med skladatelje evropskega pomena.

Proslavljanje pomembnih mož preteklosti rabijo za to, da se **danes** spomnimo. **Danes** zamislimo - brez te zbranosti so večeri, kot je nocojšnji, zgolj manifestacija zaradi manifestacije. Njih, ki so nas izoblikovali, nam pokazali pot k svetlobi, se spominjamo zato, da bi jim **danes** ostali notranje zvesti. Pa da bi jim rekli **hvala** za vse trpljenje. Razočaranje. Za trdo vero v jutrišnji dan. In za - ljubezen do nas. Časi, ki so v njih ustvarjali, so bili ogabni. Ali kdaj pomislimo, da nam je okupator, ki je 1918, pridrl v naše kraje, do 1943. uničil **najmanj** tri genialne izobraženske rodove: Rod Marija Kogoj, Vena Pilon

in Klementa Juga. **Rod** Srečka Kosovela. In **rod** Stan-ka Vuka. (...) zakaj večkrat je v današnjih dneh **pri nas v duši mráz**.«

Z ugotovitvijo legendarnega partizanskega komisarja Ahaca, rojenega v Solkanu, potlej vplivnega disidenta, *da si največ škode zmeraj prizadevamo Slovenici sami*, pa nas je Saša Vuga »popeljal« do kitajskega generala Sun Tzuja, ki je 300 let pred našim štejem učil: »Če sovražnika ne moreš streti, premagati, poskrbi za to, da bo **v sebi gnil** - *in segnil*, nam s svojim razmišljanjem tudi potrkal na vest, ki naj se vendar prebudi ob resnični nevarnosti tujih apetitov:

»Seveda sledite mahinacijam naših tako imenovanih tajkunov. Pa vsakršnih politikov. In butalski možganski temperaturi nekaterih primorskih županov (častna izjema je ajdovski Marijan Poljšak), krog goriškega **Las Vegasa**: Razprodajajo nas tako tjavdan kot kitajski tekstil. Ali jih bodo vnuki preklinjali, če jih že mi ne znamo. Ali ne moremo. Ali celo - nočemo.

To *največje zabavišče v Evropi* bo s svojimi nikoli popravljivimi posledicami **narodna katastrofa**. Gre za Damoklejev meč. Obeta se vdor in trajna naselitev tujca - *vemo, katerega*. Ta lunapark v takšnem obsegu pomeni razdejanje *brez vojn* tako **žilavo** branjene primorske meje. Američani so Las Vegas postavili v puščavo - mi ga postavljamo na živo črto, ki je sovražnik ni mogel predreti v 11 soških ofenzivah. Volilna kampanija v Stari Gorici je potekal grdo zaničevalno do nas. Z besedami, da je tu samo še bordel. (...) Prišel bo dan, ko jih bo zgodovina oznamovala za patentirane *narodne izdajalce* - ampak po slovenski toči zvoniti je usodno prepozno, nas uči zgodovinsko-meteorološka mo-

drost. (...) Naši vzvišeni uradniki, rečejo si **diploma-ti**, ki se jim o polni luni kraj zabliška – nekdo nam pušča tako imenovano *srčno kri*, minister Gregor pa nič. Ko da nas Ljubljana s svojimi neverjetno **omlednimi** funkcijami noče razumeti. Ljubljana, ki ni hotela razumeti Maistra in Koroške v letih 1918-1929. In nam je za vse **večne** čase zaprčila ta tako državotvorni, kleni del naroda...«.

Trdi, neizprosni, jekleni, kadar je treba braniti časti in pravdo slovenskemu narodu in jeziku pa so tudi v svoji 28. izvedbi organizatorji Kogojevega festivala. Slovenska glasba in slovenski skladatelji imajo letos še posebno mesto v programu celotne prireditve, in že otvoritveni koncert v cerkvi sv. Marije Vnebovzete je pozornost namenil enemu samemu zaslužnemu slovenskemu glasbenemu umetniku - Danetu Škerlu. Ob peti obletnici skladateljeve smrti je Aleksandar Spasić, umetniški vodja in dirigent Ansambla Gaudeamus pripravil izbor komornih skladb. Ta naj občinstvu ponudi droben pogled v doslej zaklenjeno delavnico skladatelja, ki je ustvarjal veliko, čeprav je bil razpet med vsakdanjimi organizacijskimi opravili (na več ljubljanskih glasbenih šolah, na ljubljanski Akademiji za glasbo ali na sarajevski glasbeni akademiji). Škerla poznamo predvsem kot avtorja večjih glasbenih del, osmih simfonij, treh koncertov za orkester, Kontrastov za orkester, baletov Opojno poletje in Peter Klepec, manj pa kot pisca zanimivih, muzikalno izčiščenih komornih del. »Raznovrsten, nemalokrat z naravo povezan opus, še čaka na strokoven pogled in na ovrednotenje,« je ob koncertu zapisal Pavel Mihelčič.

Korektno, doživeto, izvajalsko dosledno, umetniško zrelo in poglobljeno so člani Ansam-

bla Gaudeamus v Kanalu predstavili skladbe Škerla, skladbe, ki so jih sicer izdali na Društvu slovenskih skladateljev in nam razkrivajo skoraj tridesetletni skladateljev opus komorne glasbe. Domiselno, modernistično zadržano, a vendar zelo inovativno Dane Škerl ponuja klavirju, klarinetu, oboi ali hornu zanimive poustvarjalne izzive. Koncertantne miniature za rog in violo solo ter komorni orkester (1966), Bagatele za klavir (1968), Sonatina za klarinet in klavir (1972), Anafora za oboi in klavir (1976), Sonatina za violino in klavir (1983), Trije intermezzi za violončelo solo (1987), Dve meditaciji (iz 6. simfonije) za violončelo in klavir (1989) in Trije koncertantni utrinjki za rog in pihalni kvartet (1998) nam resnično odkrivajo dovolj izjemen in poseben ustvarjalni nabor skladatelja. Toliko bolj, ker so na Kogojevih dnevih skladbe doživele izvrstne izvedbe flavtistke Alenke Zupan, oboistke Brede Hartman, klarinetista Dimitrija Ledererja, fagotista Arpada Balasza Pirija, hornistke Maje Burger, violinista Roka Zgonca, violončelista Martina Škurja, kontrabasista Piera Malkoča, harfistke Bronke Prinčič, pianistke Jelenke Boljubaš in tolkalca Gorana Miskovskega.

Že tradicionalno je slavnostno otvoritev Kogojevega festivala spremljala tudi otvoritev razstave v galeriji Rika Debenjaka in tokrat se vse do 22. septembra v njej predstavlja Karel Pečko, akademski slikar, galerist, muzealec, pedagog in vsestranski kulturni delavec, rojen leta 1920 v Vuhredu. O njegovem ustvarjanju in njegovih delih je spregovorila umetnostna zgodovinarica Milena Zlatar.

Tatjana Gregorič

LIPICA

Čas je za Vilenico

Jutri bo zaživel 22. mednarodni literarni festival Vilenica, ki postreže vsako leto z nadvse kakovostno ponudbo za ljubitelje književnosti in kulture nasploh. Bogat program s kopico mednarodnih gostov bo napolnil cel teden, vse do zaključnega sobotnega večera, ko bo na vrsti svečana podelitev literarnih nagrad. Prva, predfestivalna srečanja se bodo odvijala že danes, ko bo v štirih različnih krajih čas za predvečer festivala.

Drevi se bodo ob 19. uri začela tri srečanja: v ljubljanskem Jazz Club Gajo bo sedel švedski pisec Tomasom Tranströmerje, Pretorska palača v Kopru bo gostila večer z Davidom Albaharijem, srbskim pisateljem judovskega porekla, ki živi v Kanadi, v Gorici (Palazzo del cinema) bo tekел pogovor z Robertom Piazzijem, v sodelovanju s festivalom No Border. Ob 20. uri bo na vrsti predvečer Združenja književnikov Primorske: v Mladinskem hotelu v Pliskovici bodo brali Ines Cergol, Edelman Jurinčič, Boris Pangerc, Maja Razboršek, Stojan Ržek in Magdale-na Svetina Terčon.

Uradno odprtje bo jutri ob 18. uri v atriju hotela Klub v Lipici, ko bodo podelili tudi pisateljsko štipendijo Srednjeevropske pobude (SEP). Ob 20. uri bo sledilo literarno branje v Dolini matere Lurške v Lipici. Protagonisti bodo Meta Kušar (Slovenija), Dumitru Crudu (Moldavija), Jan Štrasser (Slovaška), Monica Rinck (Nemčija), Gentian Çoçoli (Albanija) in Andrej Kurkov (Ukrajina) ter Anglež Michael Scammell, slavni prevajalec Dostojevskega, Tolstoja in Nabokova, ki bo prebral svoj angleški prevod Kocbekove pesmi Lipican-ci. Opolnoči bodo v atriju hotela Klub predstavili zvočno-literarni projekt »Spanje na sveti keltski gori ali beg v zelene doline Walesa« Igorja Likarja (Slovenija), Juhe Ruusuvoorija (Finska) in Ffiona Rhysa (Wales). V primeru dežja bodo vse tri prireditve v poročni dvorani v Lipici.

BENETKE - 64. mednarodni filmski festival

Vojna morija na Balkanu v filmu Richarda Shepparda z Richardom Gerom

»Ko bi srečal Radovana Karadića, bi mu postavil cel kup vprašanj; predvsem pa bi mu pogledal v oči, ker sev pogledu ljudje lahko razbere cel kup stvari«, je včeraj povedal Richard Gere. Starosta ameriških režiserjev Woody Allen je v nedeljo govoril o življenju kot o »tragičnem dogodku, zmede in kaosa, ki ima le nekaj prijetnih in zabavnih trenutkov«. Plavalosi Brad Pitt pa si ni mogel kaj, da bi ne pripovedoval o svoji družini in o lepi Angelini: o tistih štirih otrocih, ki so jima popolnoma zrevolucionirali življenje a jima dali tudi razumeti »njegovo pravo ceno in pomen, tako da bi si v kratkem želeli imeti še petega«. Njegova Angelina Jolie pa se je predvsem smehljala in mežikala fotografskim kameram, ki so na rdeči preprogi v nedeljo zvečer dobesedno norele.

Na beneškem otoku Lido vsakdan poteka v bistvu tako. V nenehnem beleženju tega, kar vsaka od svetovnih zvezd izusti, pa naj bo to pametno, ali ne. Zvočniki glamour vesoljskega sistema vsako od izrečenih misli potencirajo na n-to potenco in dajo še tako absurdnim teorijam neverjeten naboj.

Filmi se seveda vrstijo kot po tekočem traku in ker je sedež beneške Mostre oddaljen od kopnega, se popolnoma pozabi na vse, kar se dogaja »tam zunaj«. Kar ne blešči, ne nori, ne pripada svetlu filma in ne diši po celuloidnem filmskem traku, v bistvu ne obstaja.

K sreči pa na to letos, v kar nekaj primerih opominjajo filmi. De Palmov Redacted in Hagginsov The valley of Elah sta že v prejšnjih dneh pripovedovala o nesmiselnosti vojne v Iraku. Včeraj se je tega lotil še Richard Shepard, ki je svoje najnovejše delo, The hunting party posvetil dogodkom na Balkanu.

Z nekoliko preveč izostrenim hollywoodskim okusom, ki pa mu je avtor primešal tudi nekaj balkanskega humorja, je Shepard, režiser mlajše newyorške generacije, posnel film o vojni v nekdanji Jugoslaviji. Za to je svojo ekipo odpeljal v Sarajevo in na Hrvaško, da bi tam in medias res posnel o, o čemer je do te-



Richard Gere na beneškem festivalu

ANSA

daj slišal samo govoriti. Thriler je nastal na podlagi članka revije Esquire. V njem je avtor, novinar Scott Anderson opisal pustolovščino dveh časnikarjev, Sebastiana Jungerja in Johna Falka, ki sta v Bosni in Hercegovini skušala uloviti Radovana Karadića. Gere pooseblja ravno enega od teh novinarjev, ki je večji del svojega življenja preživel na vojnih področjih, a je zaradi živčnega popadka naenkrat izgubil službo. Osem let po začetku vojne pa se je leta 2000 spet odpravil v Sarajevo, da bi videl, kaj se je pravzaprav med tem zgodilo. V kafiču pri Baščaršiji je naletel na dva nekdanja ameriška kolega in jima ponudil življenjski scoop: odkritje Karadićevega skrivališča.

Prvi del filma so posneli v Bosni, drugega pa v okolici Zagreba, »ker so sa-

rajevisko podeželje in bližnji griči še polni protipehotnih min«, kot je včeraj obrazložil Shepard. In ravno v očarljivem Sarajevu je tudi Gere doživel »izredno življenjsko izkušnjo«. »Spoznal sem čudovite, zelo pogumne ljudi, ki so doživeli vse najhujše in se kljub vsemu izkazali za res imenitne.« Film, kot je še povedal Gere, »predstavlja nekakšno razmišljanje o Srebrenici in drugih vojnih pobojih. Mladičeva in Karadžićeva zgodba sta neverjetni. Prvi namreč dnevno obiskuje grob hčerke, ki je umrla pred kratkim, drugi pa baje živi v srbskem samostanu v Črni gori in še vedno objavlja poezije«.

Večno mladi zvezdnik, ki so ga še do pred nedavnim istovetili s sex symbolom, pripravljen na sodelovanje z ve-

likimi avtorji, kot je lahko Terence Mallick ali na snemanje najbolj komercialnih filmov, je od nekdaj veliki pristaš človekovih pravic, za katere se poteguje tudi v prvi osebi. Richard Gere bo na Lidu, pod žarometi prikažnjega Festivala celo dva dni. Sem je v resnici prišel že prejšnji teden in 31. avgusta praznoval v družbi žene Carey Lowell svoj osemindeseti rojstni dan v Harry's Baru. Včeraj je izven tekmovalnega sporeda predstavil Shepardov The hunting Party, danes pa je protagonist enega najbolj pričakovanih filmov beneške Mostre, portreta Todda Haynesa, o Bobu Dylanu.

»Scenarij filma, ki se dogaja v Bosni me je takoj prevzel. Dotika se nekaterih čustev, ki so zame zelo pomembna. Pred leti sem namreč preživel nekaj časa v priseljenjskih centrih bivše Jugoslavije, tako med vojno v Bosni, kot med tisto na Kosovu. Zaupam v Shepardovo delo in že od vsega začetka sem bil prepričan, da bo on uspel uresničiti zmes tragedije in komedije, ne da bi pri tem postal neokusen. Uporaba humorja pri opisovanju tragedij je zelo zahtevna in podvig je do sedaj uspel le redkim avtorjem«.

Na vprašanje, katera bi bila po njegovem mnenju najbolj primerna kazen za Radovana Karadića, pa je Gere odgovoril v dokaj budističnem slogu. »Kazen ali maščevanje sta zelo oddaljena od mojega modus vivendi. Kazen večinkrat ne služi nikomur, veliko bolj koristno pa bi bilo razumeti, zakaj se do ločeni ljudje obnašajo na nek način. Ubijalci in pošasti so del naše podzvesti in samo zato jim dovolimo, da se spremenijo v naše leaderje. Dokler si ne bomo tega priznali in skušali temu tudi kljubovati, ne bomo nikoli rešili problema«.

Sicer pa je Shepardov celovečerec tudi odprta kritika Združenim narodom in Cii. »Prvim, ker jim, tako izhaja tudi iz filma, nikoli ni bilo do tega, da bi v času vojne resnično rešili situacije, drugim pa zato, ker dobro vedo, kje se danes nahajata Karadžić in Mladić, a ju pustijo ne-kaznovana«, je še rekel Gere. (Iga)



TRŽAŠKO GLEDALIŠČE MIELA - Fotografska razstava

Nesmrtni črnobeli zapisi velikega Evgenija Haldeja

S svojim fotoaparatom je posnel veliko ključnih trenutkov v drugi svetovni vojni in pred njo



Maršal Žukov na paradi zmage v Moskvi junija 1945

Še do nedelje, 16. septembra bo v dvorani tržaškega gledališča Miela na ogled razstava fotografa Evgenija Haldeja. Gre za najbolj slavnega sovjetskega fotografa iz časa druge svetovne vojne, ki ga prištevajo med pomembne priče 20. stoletja. V gledališki dvorani so uredili preprosto a učinkovito postavitev okrog sto črnobelih fotografij, ki popeljejo obiskovalca v čas vojne, ki je v sami Sovjetski zvezi terjala več kot 20 milijonov žrtev. Pravzaprav se razstava začne s prvimi Haldejevimi slikami iz predvojnih 30ih let, to je iz časa velikega napora za industrializacijo države, in se nadaljuje v času hladne vojne vse do konca 60ih let.

Evgenij Ananjevič Haldej se je rodil leta 1917 v judovski ukrajinski družini in se je kmalu navdušil za novost fotografije, da si je sam izdelal preprost fotoaparat iz lepenke in z lečo babičnih očal. Pri 19 letih je začel sodelovati s tiskovno agencijo Tass, in iz tistega obdobja je prvi sklop fotografij, ki so kljub socrealističnemu prizvoku močne in pomenljive. Za časa vojne je bil poslan najprej na severno fronto pri Murmansk, nato pa kot že uveljavljen poročevalec na južno fronto, kjer je sledil Rdeči ar-

madi pri osvoboditvi rodne Ukrajine in nato Romunije in Bolgarije, pa še Beograda (kjer je posnel Tita, ki še zgleda partizanski voditelj, čeprav mu že rasejo lovorjevi naši na rokavu), in potem Budimpešte in Dunaja. Fotografiral je tudi zaključne spopade v Berlinu, kjer je posnel slovito sliko rdečearmejca, ki razobeša zastavo s srpom in kladivom na pročelje Reichstaga, v ozadju pa je porušeni Berlin. Gre za eno najbolj simbolnih slik druge svetovne vojne in jo lahko vzporejamo s posnetkom Joea Rosenthala marincev, ki dvigajo ameriško zastavo na osvojenem pacifiškem otoku Iwo Jima, ali pa s sliko Roberta Cappe antifašističnega prostovoljca med vojno v Španiji prav v trenutku, ko ga zadene frankistična krogla. Prave fotografske ikone so tudi Haldejeva podoba Roosevelta, Churchilla in Stalina na konferenci v Jalti in pa posnetki nacističnih voditeljev na nürnberškem procesu.

Razstava je še posebej vredna ogleda v času, ko poskušajo zaviti dogajanje med drugo svetovno vojno v meglo nerazpoznavnosti, v kateri se vsi udeleženci utapljajo v isto sivino. Zgodovinsko sporočilo in moralni naboj, ki pronicata iz Haldejevih foto-

grafij, pometata s takim neprizadetim pristopom in postavljata na svoje mesto junaško in krvavo epopejo Rdeče armade, ki je privedla do poraza nacifašizma. To obenem izpodbija uveljavljeni a zgrešeni pojem osvoboditve Evrope izpod jarma nacifašizma kot posledico izkrcanja zahodnih zaveznikov v Normandiji in torej uspeh »vojakov Ryanov«. V resnici je Hitlerja porazil predvsem »vojak Ivan«, saj razmerje sil in žrtev na zahodni in na vzhodni fronti ni primerljivo, nacifašistični vojaški stroj pa je v največji meri strl valjar Rdeče armade. Kar daje Haldejevimi slikam poseben pomen, ki presega meje navadne vojne propagande, so ljudje kot osrednja poanta, okrog katere se vrti celotno upodabljanje dogajanj. Vojaki in v primeru sovjetske vojske tudi vojakinje so lahko heroji, v vojni pa so vsi ljudje predvsem žrtve, in tudi poraženi Nemci so ujeti v fotografski objektiv skozi filter človeške pietete.

Razstavo je organiziralo združenje Foto Hangar, materiale je zbrala in uredila tržaška zgodovinarica Marina Rossi. Na ogled bo vsak dan do nedelje, 16. septembra in to z neobičajnim urnikom od 18.30 do 22.30. Vstopnina 5 evrov, s popustom 3 ev-

re, katalog razstave 14,90 evra. V prihodnjih dneh bo tudi nekaj vodenih obiskov in spremstvu omenjene zgodovinarke Marine Rossi oz. novinarja Fabia Amodea. Informacije na tel. številki gledališča Miela 040 365119.

Naj dodam oseben občutek. Od vseh bolj ali manj znamenitih slik, med katerimi nedvomno izstopa razstava s srpom in kladivom na Reichstagu, mi je najbolj všeč fotografija maršala Žukova na paradi zmage v Moskvi junija 1945. Georgij Konstantinovič Žukov je vodil Rdečo armado v odločilnih bitkah od Stalingrada mimo Kurska do Berlina, in torej posebej zmagov nad nacifašizmom: tudi zato ga je ljubosumni Stalin po vojni potisnil v ozadje. Na koncu vojne pa je bil prvi heroj domovinske vojne, tako da je imel izredno čast, da je na Rdečem trgu pred postrojenimi vojaki paradiral na belem konju. Haldeju je uspelo zamrzniti trenutek, ko se beli žrebec ne dotika tal z nobenim od kopit. Takrat ni bilo fotoaparatom z motorjem ali sodobnih elektronskih kamer, ki omogočajo serijske posnetke, Haldej pa je znal ujeti hip, ko maršal Žukov na belem konju pravzaprav leti v breztežnosti večne slave.

Sergij Premru

LJUBLJANA

Stalna Plečnikova razstava spet »doma«

V Arhitekturnem muzeju Ljubljana na Fužinskem gradu je od naprej ponovno na ogled stalna razstava o arhitektu Jožetu Plečniku (1872-1957). Razstava ni bila odprta od januarja letos, ker je gostovala v poljskem Krakovu in estonskem Tallinu.

Za ponovno postavitev razstave, ki je delo Borisa Podrečce, so prenovili slikovni material in fotografije. Jože Plečnik se je rodil 23. januarja 1872 v Ljubljani. Po končani ljudski šoli je odšel na industrijsko - obrtno šolo v Gradcu in se izučil za načrtovalca pohištva. Leta 1895 se je vpisal na dunajsko likovno akademijo na oddelku za arhitekturo v razredu profesorja arhitekta Otta Wagnerja. Po končanem študiju je dobil štipendijo, s katero je skoraj leto dni živel v Rimu ter potoval po Italiji in Franciji. Po vrnitvi s študijske poti se je za dobrih deset let ustalil na Dunaju, kjer je sprva delal v Wagnerjevem ateljeju, nato kot samostojni arhitekt. V tem času je izdelal nekaj zasebnih in najemnih hiš, znamenito Zacherlovo hišo v središču Dunaja, vodnjak Karla Boromejskega in cerkev sv. Duha v dunajskem predmestju Ottakringu. S temi deli se je Plečnik uvrstil med pionirje evropske moderne arhitekture.

Leta 1911 se je odzval vabilu kolega Jana Kotere in prevzel mesto profesorja na umetnoobrtne šoli v Pragi. Po ustanovitvi ljubljanske univerze je prišel na povabilo arhitekta Ivana Vurnika poučevati na oddelek za arhitekturo Tehnične fakultete v Ljubljani, hkrati pa je sprejel imenovanje predsednika češkoslovaške republike Tomaša G. Masaryka za glavnega arhitekta prenove praškega gradu na Hradčanih. Tako sta začela nastajati vzporedno dva opusa, praški in ljubljanski, ki sta se za dolgo dobo prepletala in vplivala drug na drugega.

Plečnik je bil član Masarykovih akademije dela od leta 1925. Leta 1938 je postal eden prvih članov novoustanovljene Slovenske akademije znanosti in umetnosti. Umrl je 7. januarja 1957 na svojem domu v Trnovem. (STA)

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Ob začetku nove sezone

Gledališče vabi mlade k sodelovanju

Med drugim se bo v konkretnem sodelovanju udeležilo z angažiranjem mladih v abonmajski kampanji - Jutri srečanje za vse zainteresirane

Da Slovensko stalno gledališče usmerja posebno pozornost mladini in si želi z njo vzpostaviti stik, priča sestanek, ki je potekal v torek, 28. avgusta v tržaškem Kulturnem domu. Nanj je upravno osebje SSG povabilo mlade, ki so bili na tak ali drugačen način že v stiku z gledališčem: sodelavci, reditelji, pa tudi genceji gledališke šole Studio Art.

Prvi je spregovoril upravni ravnatelj Tomaž Ban, ki je poudaril pomembnost prisotnosti mladih v gledališču. Mladi predstavljajo bodočnost, zato je bistvenega pomena, da jih gledališče spodbudi h konkretnemu sodelovanju. Sledil je pozdrav umetniškega vodje Marka Sosiča, ki je mladim zelo podrobno predstavil program letošnje sezone in jim zaupal razlog za izbiro novega gesla Z obrazom svojega časa, ki hoče poudariti unikatnost individuumov in njegove duše. Tudi sam je nekaj besed namenil pomembni vlogi, ki jo gledališče igra v življenju mladih, kar je našlo na pogovor in tokaj je mladih v gledališču dejansko vedno manj. O

tem je lahko prav vsak povedal svoje: nekateri mladi so bili mnenja, da je glavni razlog lenoba oz. udobnost tehnologije, ki ti ponuja glasbo in podobno po ugodni ceni, pa še se ti ni treba premakniti od doma, drugi pa so zagovarjali, da mladi še zahajajo v gledališče in to v lepem številu, saj je izkušnja, ki ima neprecenljivo vrednost. Istega mnenja je bila tudi organizatorica in odgovorna za stike z javnostjo Valentini Repini. Govor je bil tudi o tem, kako se lahko gledališče konkretnije približa mladim pa tudi o odnosu, ki ga imajo šolske institucije do le-tega. Ne nazadnje je tekel govor tudi o konkretnem sodelovanju mladih s tržaškim SSG-jem v letošnji sezoni: gledališče se je letos odločilo, da bo za ponujanje abonmajev angažiralo prav mlade, poleg tega pa si je zamislilo dva zabavno-kulturna večera, na katerem naj bi vsi navdušenci sodelovali s svojimi zamislimi in sooblikovanjem. Vsem, ki si želijo sodelovati, je namenjen sestanek, ki bo jutri ob 18. uri Kulturnem domu v Trstu. (P.J.)



Udeleženci prvega srečanja pred tržaškim Kulturnim domom



GORICA - Premik v postopku za imenovanje petnajstih članov slovenske konzulte

Manjšina je opravila izbor, na potezi je občinski svet

Do imenovanja naj bi prišlo na septembrski seji - Komel: »Dosedanje delo naj bo odskočna deska«



Zasedanja Komelove slovenske konzulte, katere mandat je zapadel z Brancatijevim županskim mandatom

BUMBACA

Snovanje slovenske konzulte pri goriški občini stopa v odločilno fazo, ki naj bi se zaključila 17. septembra, ko bo zasedal občinski svet. Zapadel je namreč rok, ki ga je uprava določila za predložitev imen predstavnikov slovenskih organizacij s priloženim življenjepisom. Zveza slovenske katoliške prosvete je izbrala Mirjam Bratina, Jurija Paljka, Iva Cotiča, Nadjo Grusovin in Damjana Paulina; za Bratinovo, Paljka in Cotiča bo to prvo imenovanje v konzulto. Pet članov predlaga tudi Slovenska kulturno gospodarska zveza; to so Kristina Knez, Vanja Sossou, Aljoša Sosol, Nataša Paulin in Barbara Uršič. Z izjemo Kristine Knez so ostali štirje »novinci« v konzultu, med katerimi sicer izstopa Paulinova, ki ima za sabo izkušnjo občinske svetnice. Manjšina ima pravico še do dveh članov, ki jih predlaga Sindikat slovenske šole; potrjena sta šolnika Igor Devetak in Milan Jarc. Na potezi je sedaj občinski svet, ki bo moral imenovati še tri člane; dva bosta izraz večine, tretji pa opozicije. »Predlagani bomo na prihodnji seji mestne skupščine, kjer bodo izglasovani,« je pojasnil predsednik občinskega sveta Rinaldo Roldo in napovedal, da jo namerava sklicati 17. septembra; namenjena bo predvsem imenovanjem v razna občinska telesa.

Med predlaganimi ni Igorja Komela, dosedanjega predsednika slovenske konzulte, ki z ostalimi člani posvetovalnega telesa nosi zasluge za vrsto prelomnih dejanj v mestu. Pričakovati je, da se bo njegovo ime pojavilo med razpravo v mestni skupščini. Ni

odveč namig, da ni vnaprej določeno, iz katerih vrst bo izhajal novi predsednik konzulte, ki ga bodo imenovali na prvi seji. Po pravilu rotacije naj bi pripadal ZSKP, zaradi dogajanja ob imenovanju predsednika slovenske konzulte na goriški pokrajini pa naj bi dosedanja praksa ne bila več pravilo. Naj še opozorimo, da je Komelovo konzulto sestavljalo le štirinajst članov, ker je tedanja opozicija - danes večina - sklenila, da ne bo imenovala svojega predstavnika, s čimer je povzročila skoraj enoletno zamudo pri umestitvi konzulte. Tokrat bo morala desna sredina imenovati dva svoja predstavnika.

Postopek s posebno pozornostjo spremlja Igor Komel. Po srečanju županov Gorice, Trsta in Čedad je o izvajanju zaščite poudaril, da je nujno potrebno nadaljevati po poti Brancatijeve uprave, ki predstavlja »odlično odskočno desko za ves posoški prostor v vlogi laboratorija sožitja v EU«. Tako nadaljuje: »Izvajanje posameznih zaščitnih norm naj sloni na stvarnem in iskrenem dialogu med Romolijem in njegovo upravo s slovenskimi organizacijami, ki so lahko s svojim delom in izkušnjami dodatna vrednost za razvoj Gorice. Posebno vlogo naj odigraava ravno slovenska konzulta kot povezovalce širših občinskih interesov. Župan se pravilno ni zaprl v lupino, zato upati je, da bo - oziroma da bomo - s skupnimi potezami dodatno razvijali miroljubno sožitje, v katerem se bodo prepoznavali občani italijanske, furlanske in slovenske narodnosti.« (ide)

GORICA - Žrebajo seznam 180 oseb Prisotnost cinka bodo preverili z analizami krvi

Da bi ugotovili, ali je severni del Gorice onesnažen s cinkom, bosta pokrajina in zdravstveno podjetje opravili analizo krvne plazme na 180 oseb. Krvne vzorce bodo zbirali v drugi polovici oktobra, v teh dneh pa je v teku žrebanje seznamov oseb, ki jim bodo analizirali kri.

»Za analize smo se odločili že maja, potem ko smo prejeli poročilo čezmejne strokovne komisije o stanju okolja v severnem delu Gorice,« je pojasnila pokrajinska odbornica za okolje Mara Černic. Po njenih besedah so bili v poročilu zbrani tudi podatki o analizah krvne plazme, ki so jih na lastno pobudo opravili prebivalci Svetogorske četrti in v katerih je bila ugotovljena povišana koncentracija cinka. Čerličeva je pojasnila, da onesnaženost s cinkom ni povezana z Livarno, ne glede na to pa so na pokrajini želeli ugotoviti, ali je koncentracija te kovine v severnem delu mesta res tako visoka. Pokrajina

ska uprava je zato poverila zdravstvenemu podjetju raziskavo, v okviru katere bodo opravili analizo krvi na 180 oseb. »120 bo prebivalcev Svetogorske četrti, 60 pa iz drugega kraja goriške pokrajine, ki mora biti na podeželju,« je povedala Čerličeva in pojasnila, da bosta pokrajina in zdravstveno podjetje skupaj finančno podprli raziskavo, saj bo vsaka ustanova krija petdeset odstotkov stroškov. Ob tem je odbornica opomnila, da doslej nobena zdravstvena študija ni dokazala neposredno povezanost cinka s katerokoli boleznijo.

V severnem delu mesta bo po vsej verjetnosti onesnaženost raziskovala tudi občina, ki naj bi v kratkem opravila analizo tal. Ob cinku bodo ugotavljali prisotnost drugih težkih kovin; le-te naj bi prišle na območje Svetogorske četrti po drugi svetovni vojni pomešane z zemljo in z drugim odpadnim materialom. (dr)

Marsilio danes v Gorici

Danes prihaja v Gorico deželni odbornik za kmetijstvo Enzo Marsilio, ki se bo sestel z mestno upravo in si ogledal dela za usposobitev prostora na goriški tržnici, namenjenega značilnim krajevnim pridelkom. V četrtek pa bodo prišli ob Marsiliju še Illyjevi odborniki Enrico Bertossi, Roberto Cosolini in Lodovico Sonogo. Sklical jih je deželni svetnik in predsednik pristojne svetniške komisije Mirio Bolzan, zato da se spopadejo z gospodarskim in zaposlitvenim položajem na Goriškem.

Trio Klavilina v Gabrjah

V okviru festivala Med zvoki krajev bo nocoj ob 21. uri nastopil na sedežu društva Skala v Gabrjah priznani slovenski Trio Klavilina; komorno skupino, ki jo sestavljajo Sara Rustja, Mojca Gal in Sandi Vrabec, vodi od leta 2005 Tomaž Lorenc.

Dvorna glasba v Krminu

V cerkvi sv. Ivana v Krminu bo nocoj ob 21. uri koncert dvorne glasbe; nastopila bosta Stefano Bagliano na flavto in Andrea Coen na čembalo. Trije zaključni koncerti bodo 6. septembra na videmskem gradu, 8. septembra v stolni cerkvi v kraju Valvasone in 13. septembra na kromberškem gradu.

Naveza z Vilenico

Na dvoru Darka Bratine (ali v dvorani 2 tamkajšnjega Kinemaxa v primeru slabega vremena) na goriškem Travniku bo danes ob 19. uri prebral poezije in povesti italijanski pisatelj Roberto Pazzi; spremljal ga bo kitarist Alessandro Grubissa. Gre za prvi dogodek v priredbi letošnje prireditve Ex Border, ki bo potekala pod naslovom Dis_Orienti, in obenem za plod sodelovanja s prestižnim slovenskim literarnim festivalom Vilenica.

Zimski urnik na pošti

S septembrom je stopil v veljavo zimski urnik poštne uprave. Na korzu Verdi v Gorici je odprt od ponedeljka do sobote med 8.30 in 19. uro; z istim urnikom so odprti od ponedeljka do petka odprti uradi v Krminu, Trziču in Ronkah, ki so na razpolago strankam tudi ob sobotah med 8.30 in 13. uro. Zimski urnik (8.30-13.45) velja tudi v Podgori, Koprivnem in Medeji.

Upokojeni policisti pri Gattiju

Novi goriški kvestor Claudio Gatti se je včeraj srečal s predstavniki združenj policistov. Upokojeni policisti inšpektor Ivano Tomba je kvestorju predstavil delovanje združenja, ki na Goriškem šteje čez dvesto članov.

GORICA - »Summer School«

Sredozemlje, kako do pomiritve

Z razglabljanjem o približevanju Libanona, Izraela in Palestine Evropski uniji se je včeraj v pokrajinski sejni dvorani v Gorici pričela trinajsta mednarodna poletna šola sociološkega inštituta ISIG, ki jo obiskuje sto univerzitetnih študentov in raziskovalcev iz ZDA, Brazilije, Argentine, Pakistana, Mongolije, Kameruna, dalje iz Francije, Anglije in vzhodnoevropskih držav. »Karolinška Evropa je že dosegla pomiritev, sredozemska Evropa pa je še polna težav,« je pred včerajšnjim začetkom predavanja poudaril direktor ISIG-a Alberto Gasparini, ki je pojasnil, da je tema letošnje »Summer School« prav Sredozemlje. »Nekoč je ločevalo, danes pa združuje,« je o sredozemskem morju povedal Gasparini, ob njem je spregovoril vršilec dolžnosti ISIG-ovega predsednika Alberto De Fabris. Dobrodošlico mladim gostom sta zatem izrazila občinski odbornik Guido Pettarin in pokrajinski odbornik Maurizio Salomoni, nato pa so študenti takoj začeli z delom.

Predavanja in srečanja bodo trajala do 14. septembra, ko se bo z udeleženci poletne šole in sploh z mestom srečal evropski komisar za večjezičnost Leonard Orban. Da bi spoznali prepletanje sredozemskih kultur, bodo študentje v soboto, 8. septembra, obiskali Benetke.

NOVA GORICA - V novem šolskem letu neznaten upad na osnovnih šolah

Otrok veliko predvsem v vrtcih

V mestu beležijo 36 šolarjev iz tujine, med njimi ni otrok iz Italije - Na poslopih odstranjujejo azbestne kritine



Del solkanske šole med menjavo azbestne kritine

K.M.

Prvi šolski dan je včeraj napočil tudi v osmih osnovnih šolah na območju novogoriške mestne občine. Letos je vanje vključenih 2.472 otrok, štirje manj kot lani. Za kar 83 otrok pa se je povečalo število vpisanih v vrtec; letos jih bo 919. Razlog za to naj bi bil v povečanem številu rojstev v letih 2005 in 2006. Na treh mestnih osnovnih šolah - Miloške Štrukelj, Frana Erjavca in Solkan - je letos začelo obiskovati pouk tudi 36 otrok iz tujine. Gre za različne starostne skupine, otroci pa večinoma prihajajo iz republik bivše Jugoslavije in Ukrajine. Otrok iz Italije ne beležijo, kvečjemu se zgodi, da slovenski starši vpišejo otroke v italijanske šole, vendar ta pojav ni pogost, pravijo na omenjenih treh šolah.

Ob začetku šolskega leta je otrokom iz revnejših družin na pomoč priskočila tudi Karitas, ki je na območju Goriške razdelila bone za nakup šolskih potrebščin v vrednosti 2.300 evrov in 2.000 zvezkov. »Najmanj 200 šolarjev je prejelo takšno pomoč, številka pa še ni dokončna,« pojasnjuje Jožica Ličen iz Karitasa.

Čez poletje so na nekaterih šolskih objektih izvedli nujna vzdrževalna dela, na sol-

kanski osnovni šoli pa so zamenjali azbestno strešno kritino. Ker je azbest nevaren, je njegova uporaba v evropskih državah prepovedana, zamenjavo azbestne kritine na vrtcih in šolah pa narekuje tudi slovenska zakonodaja. Azbestna streha na solkanski šoli je, odkar je bil zgrajen njen novejši del, se pravi od konca 70. let prejšnjega stoletja, odstranitveni poseg je veljal 180 tisoč evrov. V občini se nahajata še dve šoli z azbestno kritino: osnovna šola v Braniku ima z njo pokrito telovadnico in pa osnovna šola Dornberk, kjer so čez poletje tudi izvedli zamenjavo. Zaradi večje površine strehe je bila zamenjava dražja kot na solkanski: veljala je 250 tisoč evrov.

Sicer pa v občini načrtujejo še nekaj investicij na področju šolstva. Osnovna šola Ledine bo čez dve leti pridobila prizidek za učilnice in telovadnico, na prizidek h glasbeni šoli pa bo potrebno počakati do prihodnje jeseni. V letu 2010 načrtujejo rekonstrukcijo obstoječega dela glasbene šole, tako da bodo učencem na voljo lahko vadili v primerno urejenih prostorih.

Katja Munih



SOVODNJE - Zaključilo se je tridnevno praznovanje krvodajalskega društva

Počastili tridesetletno poslanstvo krvodajalcev

Priznanja so prejeli zaslužni člani, bivši odborniki in dolgoletni predsednik Branko Černic



Udeleženci nedeljske slovesnosti (levo) in sovodenjski župan Petejan med podelitvijo priznanja predsedniku krvodajalcev Tomsiču

BUMBACA

Ob množični prisotnosti domačinov ter krvodajalcev iz drugih občin goriške pokrajine in iz Slovenije so v nedeljo v občinski telovadnici v Sovodnjih počastili tridesetletno človekoljubno poslanstvo tamkajšnjega krvodajalskega društva.

Praznični dan se je začel z mašo, ki jo je v sovodenjski cerkvi daroval župnik Vojko Makuc. Le-ta je v svoji pridigi poudaril, da so krvodajalci ne glede na svoje versko prepričanje najboljši zgled humanosti in predanosti sočloveku. Po mašnem obredu so položili venec pred spomenik padlim, zatem pa so se krvodajalci raznih sekcij s svojimi prapori in ob zvokih krvodajalske godbe iz Vileša napotili proti sovodenjski telovadnici, kjer je nato potekala osrednja slovesnost. Prisotne so nagovorili predsednik sovodenjskih krvodajalcev Štefan Tomsič, podpredsednik pokrajinske krvodajalske zveze Benito Tofful in sovodenjski župan Igor Petejan, ki je ob prisotnosti občinskega odbornika Slavka Tomsiča čestital krvodajalskemu društvu za visok jubilej in nato izročil njenemu predsedniku spominsko plaketo. Na slovesnosti so bili prisotni tudi krvodajalci iz Ajdovščine, Ilirske Bistrice in iz pobratene Škofje loke ter predstavniki Rdečega križa Slovenije, ki so prav tako izročili sovodenjskim krvodajalcem priznanje za tridesetletno sodelovanje s človekoljubnimi organizacijami na slovenski strani meje. Prisot-

ne so pozdravili tudi predsednik dobrodskega krvodajalskega društva Aldo Jarc, predstavnik kulturnega društva Skala iz Gabrij Robert Juren in predsednik kulturnega društva Sovodnje Erik Fijelj, nato pa so nastopili kotalkarji in kotalkarice društva Vipava pod vodstvom Tanje Peteani.

Na slovesnosti so podelili priznanja sovodenjskim krvodajalcem, ki so se odlikovali po številu darovanj krvi, spominsko plaketo pa so prejeli tudi dolgoletni predsednik Branko Černic, tajnica Marinka Batič ter odborniki Srečko Tomsič, Anica Florenin in Pepo Florenin. Člani sovodenjskega društva in njihovi gostje so se zatem zadržali na skupnem kosilu pred Kulturnim domom, kjer se je praznično srečanje nadaljevalo do popoldanskih ur.

Tridnevno praznovanje, v okviru katerega so v petek predstavili jubilejni zbornik, v soboto pa priredili krvodajalski odbojarski turnir, je bilo po besedah predsednika Štefana Tomsiča izredno uspešno. Vse tri dni se je v Sovodnjih zbralo lepo število gostov in članov društva, sploh pa je bilo med udeleženci veliko mladih. Po Tomsičevih besedah so k uspehu praznika pripomogli prav vsi društveni odborniki, ki so priskočili na pomoč, sploh pa je bil poudaril, da je društvo že trideset let aktivno prav po zaslugi številnih domačinov, ki so v tem obdobju zasedali odborniške funkcije.



GORICA - Trener Napolija Edy Reja včeraj na županstvu

Razmišlja o vrnitvi

»Po upokojitvi se želim angažirati v goriških mladinskih nogometnih krogih«



Župan Romoli izroča Reji občinsko protokolarno darilo, tri goriške »solde«

BUMBACA

»Svojo športno kariero na področju poklicnega nogometa nameravam zaključiti pri Napoliju, s katerim sem pravkar dosegel pomemben uspeh na svoji življenjski poti, saj sem ekipo spet pripeljal v najvišjo italijansko ligo. Z velikim veseljem bi svoje 30-letne izkušnje dal na razpolago svojemu mestu in se posvetil predvsem mladinskemu nogometu.« Tako je na včerajšnjem sprejemu na goriški občini povedal Edoardo Reja, ki je po rodu Goričan, doma iz Ločnika. Trenerja Napolija, ki se je po nedeljski zmagoviti tekni nad Udinesejem v italijanskem prvoligaškem zglasil v domačem kraju, sta sprejela župan Ettore Romoli in odbornik za šport Sergio Cosma. Župan je Reji v priznanje za opravljeno delo izročil simbolični dar, tri goriške »solde«, in mu v imenu mesta čestital za odmevne dosežke. Romoli je obenem izrazil upanje, da bo tudi Gorica dobila v bližnji prihodnosti uglednejšo nogometno ekipo, ki bi mesto dostojno predstavljala ne samo na krajevni ravni, ampak tudi v višjih nogometnih ligah. Reja mu je že prišel naproti, ko je izjavil, da bi se rad po upokojitvi angažiral v goriških nogometnih krogih. (VaS)

GORICA - Natečaj Rodolfo Lipizer

Violinski talenti

Glasbeno društvo se bo ob 30-letnici prelevilo v fundacijo

Na društvu Lipizer so prejeli 87 prijav iz 33 držav, od katerih so k 26. izvedbi mednarodnega natečaja v igranju violine za nagrado Rodolfo Lipizerja sprejeli 50 ambicioznih in talentiranih violinistov. Natečaj bo potekal v Gorici med 7. in 16. septembrom. »Gre za dogodek na visoki ravni, ki bo kot že vrsto let doslej oplemenitil kulturno ponudbo našega mesta,« je na včerajšnji predstavitvi na goriškem županstvu poudaril občinski odbornik za kulturo Antonio Devetog. Lorenzo Qualli, predsednik društva Lipizer, je med drugim povedal, da se bodo pri nas sešli virtuozji pod 35. letom starosti: »Vnovič smo pritegnili pozornost talentiranih violinistov iz domala vsega sveta, ki jih bo ocenjevala prestižna žirija.« K povedanemu je Qualli pristavil, da društvo Lipizer praznuje letos svojo trideseto obletnico obstoja. S tem v zvezi je napovedal, da si bodo dali novo pravno ureditev, saj se bodo - s podporo občine in drugih ustanov - prelevili iz društva v fundacijo.

Natečaj violine se bo začel v petek s krajšo svečanostjo v deželnem avditoriju v ulici Roma; še isti dan bodo sledili nastopi violinistov, ki se bodo po ustaljenem vzorcu pomerili z repertoarjem iz 18. in 19. stoletja ter sodobnih avtorjev; izvajali bodo Bachove, Lipizerjeve in Paganinijeve skladbe. Njihove tehnične in interpretativne zmogljivost bo presojala komisija, ki jo sestavljajo Roman Vlad (predsednik, Italija), Igor Oistrakh (Rusija), Roberto Bonucci (Italija), Jean Ellermann (Nemčija), Patrice Fontanarosa (Francija), Angel Stankov (Bolgarija) in Lina Yu (Kitajska). Nagradjenih bo prvih šest najboljših tekmovalcev. Med nastopajočimi, ki bodo svoje glasbeno znanje delili v užitek vseh prisotnih, gre omeniti Zdravka Plešeta, 31-letnega violinista iz Postojne.

Natečaj Rodolfo Lipizer poteka pod pokroviteljstvom dežele FJK, goriške pokrajine in občine, Fundacije Goriške hranilnice, Trgovinske zbornice in Rotary Cluba. (VaS)



GORICA-GORNJA RADGONA - Kmetijsko-živilski sejem sodi v vrh tovrstnih prireditev

Goriška podjetja zastopana na slovenskem tržišču

Terpinovi obeležujejo 80-letnico delovanja - Vrhunec bo meseca oktobra

V Gornji Radgoni, drugem slovenskem mestu ob izginjajoči meji, ki ga le reka Mura ločuje od avstrijskega Bad Radkersburga, se je v petek zaključil 45. mednarodni kmetijsko-živilski sejem. Paradna sejemska prireditev Pomurja sodi v vrh slovenskih sejmskih manifestacij in je z bližajočim se celjskim obrtnim sejmom najbolj obiskani tovrstni dogodek v Sloveniji. Drugače sicer ne bi moglo biti, saj 45 let delovanja in več kot 130 tisoč obiskovalcev le potrjujejo primarno vlogo, ki jo tako kmetijstvo kot živilsko-predelovalna industrija odigravata v slovenskem gospodarstvu in življenju nasploh. Sejmi so namreč tudi v dobi hitrih elektronskih komunikacij dragocena priložnost za soočanje z uporabniki, s kupci in starimi znanci, predvsem pa kraj za predstavitev delovanja in navezovanje novih poslovnih partnerstev.

Letošnjega sejma v Gornji Radgoni se je posredno ali neposredno udeležilo preko 1.500 razstavljalcev, med katerimi veliko tujih, predvsem s področja kmetijske mehanizacije. Italijanska industrija je v tej vrstni zelo močna in med podjetji, ki so že med Jugoslavijo oskrbovala sosednje države s številnimi programi kmetijske mehanizacije. Kot že v preteklosti je v Gornji Radgoni predstavila v sodelovanju s partnerji bogat program slovenskemu trgu že poznanih in tudi novih strojev (traktorji švicarske tovarne Hurliman). Z udeležbo na sejmu pa se je začelo njeno obeleževanje 80-letnice poslovanja, ki bo vrhunec doseglo oktobra v Gorici. Iz istega korena je nastalo tudi podjetje Andrej Terpin, ki je v Gornji Radgoni razstavljalo program proizvajalca Pasquali.

Poleg omenjenih je na sejmu sodelovalo še podjetje Euro-natura Bruna Coticča s sedežem na Majnicah pri Gorici, ki pripravljaokusne predjedi, omake in priloge ter jih že vrsto let uspešno prodaja na sejmi in pouličnih prireditvah v Italiji, Avstriji in Nemčiji. Po odpravi carinskih pregrad so dejavnost razširili tudi na najbolj pomembne sejme v Sloveniji. (aw)

Goriška prisotnost
na slovenskem
sejmu

FOTO A.W.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALL'ORSO BIANCO (Tavasani), korzo Italia 10, tel. 0481-531576.
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, ul. Romana 147, tel. 0481-40497.



Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.00 - 22.10 »Sicko«.
Dvorana 2: 17.50 - 20.10 - 22.10 »Captivity«, prepovedan mladini pod 14. letom.
Dvorana 3: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Il bacio che aspettavo«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Shrek Terzo«, risani film.
Modra dvorana: 17.00 - 18.45 - 20.50 »Shrek Terzo«, risani film; 22.30 »Prova a volare«.
Rumena dvorana: 17.30 - 20.00 - 22.15 »Hot Fuzz«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 20.00 - 22.00 »Shrek Terzo«.
Dvorana 2: 16.00 - 18.10 »Shrek Terzo«; 20.10 - 22.15 »4 mesi, 3 settimane e 2 giorni«.
Dvorana 3: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Captivity«, prepovedan mladini pod 14. letom.
Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Il bacio che aspettavo«.
Dvorana 5: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Sicko«.



Šolske vesti

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO SLOVENSkih OSNOVNIH ŠOL UL. BROLO v Gorici obvešča, da se pouk prične na vseh osnovnih šolah v ponedeljek, 10. septembra, po urniku 8.00 - 13.00. Za otroke otroških vrtcev bo potek didaktičnih dejavnosti naslednji: od 10. do 14. septembra od 7.30 do 12. ure brez kosila (vrtca Štandrež in Krmin ob 7.45); od 17. do 28. septembra od 7.30 do 13. ure s kosilom (vrtca Štandrež in Krmin ob 7.45); od 1. oktobra dalje po normalnem urniku vrtca.
NIŽJA SREDNJA ŠOLA IVAN TRIN-KO obvešča, da se bo pouk pričel v

sredo, 12. septembra, ob 8.15 (do 13.45).

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB sporoča, da se bo pouk v osnovnih šolah pričel v ponedeljek, 10. septembra, v Doberdobu (ob 7.50) in v Sovodnjah (ob 8. uri); v sredo, 12. septembra, na Vrhu (ob 8.10) in v Romjanu (ob 7.55). Na srednji šoli v Doberdobu se bo pouk pričel v ponedeljek, 10. septembra, ob 7.45.

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB sporoča, da se bo pouk v vseh vrtcih pričel v sredo, 12. septembra: Doberdob - prihod od 7.45 do 9.00, zaključek ob 12.45; Sovodnje - prihod od 7.30 do 8.30, zaključek ob 12.30; Rupa - prihod od 7.40 do 9.00, zaključek ob 12.40; Romjanin Ronke - prihod od 7.45 do 8.45, zaključek ob 12.00. Prvi teden v vrtcih ne bo kosila.

RAVNATELJSTVO VIŠJIH SREDNIH ŠOL Cankar-Vega-Zois in liceja Trubar-Gregorčič obveščata, da se bo pouk začel v ponedeljek, 10. septembra; potekal bo od 9. do 12. ure. Ob 8.30 se bodo dijaki in šolsko osebje lahko udeležili šolske maše v večnamenski sobi na zavodu Ivan Cankar.

RAVNATELJSTVO ŠOL CANKAR - VEGA - ZOIS sporoča, da se bo pouk za dijake treh šol pričel v ponedeljek, 10. septembra, (razen 3., 4. in 5. razreda Cankar, ki pričnejo delovno prakso 3. septembra). Koledar za šolsko leto 2007/08 je izobešen na oglasni deski šole; objavljen je tudi na spletni strani šole www.potep.org.



Izleti

SPDG obvešča, da bo v nedeljo, 9. septembra, v okviru Kekčevih poti potekal izlet na Krn. Odhod ob 7. uri s parkirišča pri Rdeči hiši. Predvidenih je 7 ur hoje. Informacije v večernih urah na tel. št. 333-1581015 (Dino Paulin) in 0481-882328 (Marko Lutman).

SPDG vabi v soboto, 15. septembra, na 36. srečanje zamejskih planincev pri koči pod Golico. Uradni del srečanja bo ob 14. uri. Predviden je avtobusni prevoz do Planine pod Golico; do kraja prireditve približno dve uri hoje. Prijave sprejemajo do 7. septembra; informacije nudi Vlado (tel. 0481-882079).

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV organizira v nedeljo, 30.

septembra, izlet v Škofjo Loko »Po poteh naših pesnikov in pisateljev - ogled Tavčarjeve domovine«. Za prijave in informacije pokličite na tržaški (040-635626) oziroma goriški urad ZSKD (0481-531495).



Obvestila

BALINARSKI KLUB MAK obvešča, da bo 9. redni občni zbor v četrtek, 6. septembra, ob 17.30 v balinarskem centru za telovadnico v Štandrežu. Dnevni red: 1) otvoritev in poročila; 2) pozdrav gostov, 3) razno.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da potekajo vaje ženskega pevskega zbora vsak ponedeljek ob 20. uri.

FESTIVAL »V ZVOKIH KRAJEV« bo danes, 4. septembra, potekal v Gabriju. Na sedežu KD Skala bo ob 21. uri zaigral slovenski Trio Klavilina. Pri organizaciji soleuje občina Sovodnje.

GORIŠKI URAD MOTORIZACIJE sporoča, da so okenca odprta po urniku: ob ponedeljkih med 8.45 in 12.30 ter med 15. in 17. uro, od torka do petka pa izključno v dopoldanskem času, 8.45-12.30.

KNJIŽNICA FEIGEL bo do 14. septembra odprta po poletnem urniku vsak dan razen sobote od 8. do 16. ure.

KRUT obvešča, da je urad v Gorici še začasno zaprt. Za vse informacije je na razpolago pisarna v Trstu, ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJA je zaprta zaradi dopusta do 14. septembra.

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL sporoča, da se bo pouk začel v ponedeljek, 10. septembra 2007. Do tega dne sprejema še nove vpise za prihodnje šolsko leto. Urnike lekcij si učenci lahko ogledajo na šolski razglasni deski. Informacije daje tajništvo od 10. do 13. in ter od 14. do 18. ure. Telefon in fax št. 0481-532163 0481-547569, E-mail scgvkomel@tin.it.



Prireditve

»MONFALCONE ESTATE«: v organizaciji občine Tržič: še danes, 4. septembra v Galeriji sodobne umetnosti na Trgu Cavour »Il volo per la solidarietà«; v soboto, 8. septembra, celodnevna tržnica v mestnem središču: v nedeljo, 9. septembra, ob 9.45 na Trgu Mrcelliana kolesarska dirka »Ciclolonga - In bici alle marine«; ob 15.00 na Trgu Mrcelliana otroška kolesarska dirka.

V PARKU CORONINI v četrtek, 6. septembra, ob 21. uri »1882-1915. Il sogno infranto della Bella Epoque«, večer glasbe in poezij Michelstaedterja ter Ungarettija.

Pogrebi

DANES V GORICI: 8.30, Clementina Borgarelli vd. Grasso iz mrtvašnice splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Gradišču; 9.30, Iginio Venier iz mrtvašnice splošne bolnišnice na pokopališče v Ločniku; 11.30, Renato Beltrame iz mrtvašnice splošne bolnišnice v cerkev Sv. Justa in na glavno pokopališče.

DANES V PODGORI: Brezigar Sonia vd. Sitar iz mrtvašnice splošne bolnišnice v Palmanovi, v cerkev (10.00) in na pokopališče v Podgori.



Primorski
dnevnik

Vsem naročnikom in bralcem sporočamo, da
ČESTITKE IN OGLASE V OKVIRČKU, OSMRTNICE, SOŽALJA, MALE OGLASE (proti plačilu)

SPREJEMA

Agencija TMEDIA - GORICA, ul. Malta, 6

URNIK:

OD PONEDELJKA DO PETKA OD 10.00 DO 15.00 URE
OB SOBOTAH samo na brezplačno št. 800.912.775

OB NEDELJAH IN PRAZNIKIH ZAPRTO



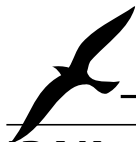
FAKS: 0481 32844

E-MAIL: oglasit@tmedia.it

Naročila poslana po faksu ali po e-mail-u morajo imeti priložene naslednje podatke: ime, priimek, telefonsko številko in davčno kodo naslovnika, na katerega bo izstavljen račun.

SAMO ZA NAROČNIKE!!

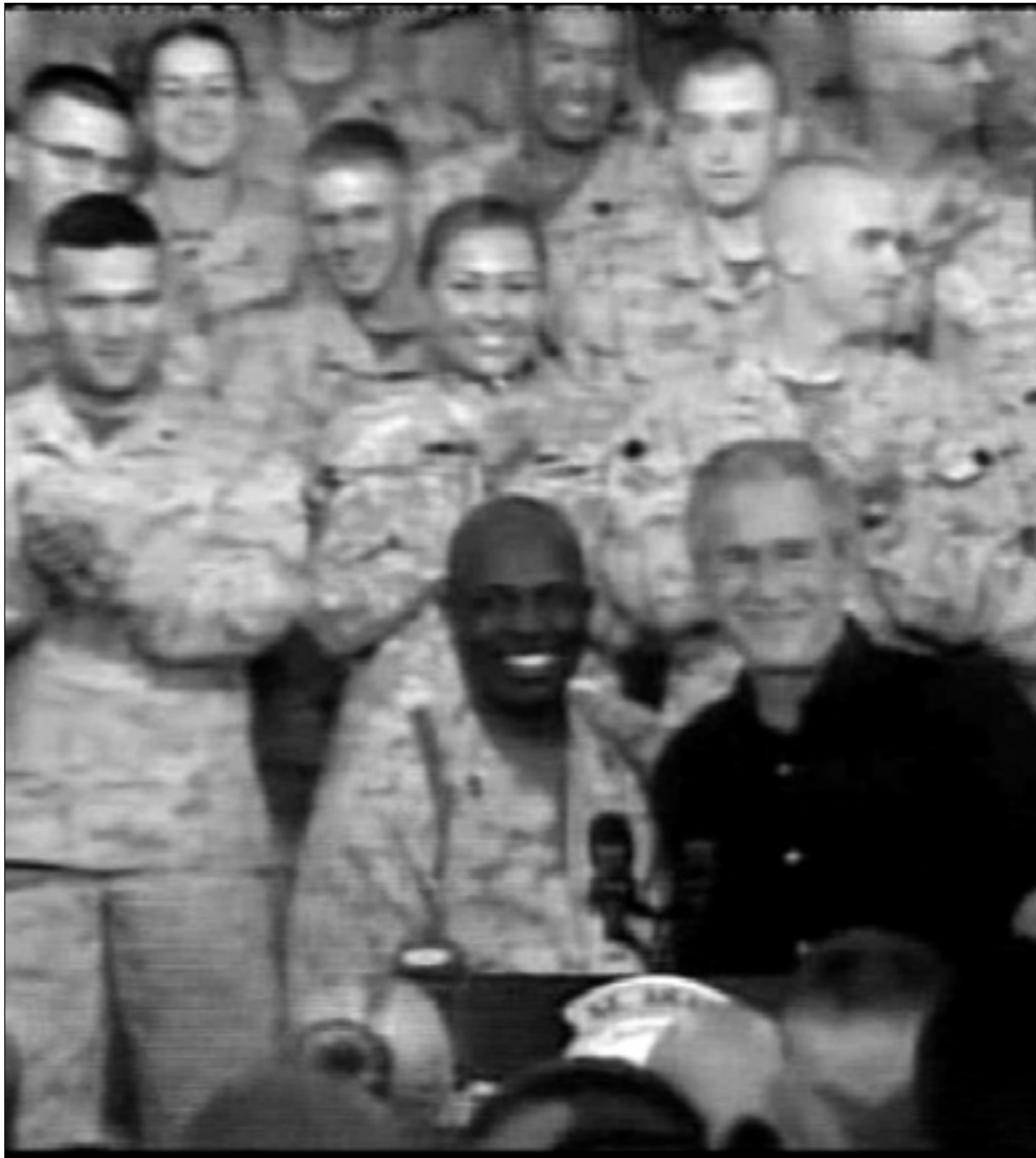
Vsem naročnikom in bralcem sporočamo, da
brezplačne male oglase in neokvirjene čestitke, ki veljajo samo za naročnike, sprejemamo neposredno v redakciji Primorskega dnevnika v Gorici
(tel. 0481 533382 faks: 0481 532958 e-mail: gorica@primorski.it) s sledečim urnikom:
od ponedeljka do petka od 10.00 do 15.00 ure



IRAK - Ameriški predsednik je včeraj prispel na nenapovedan obisk v Bagdad

Bush: Postopoma bomo umaknili svoje enote, če bo prišlo do napredka

Šef Bele hiše se je srečal z ameriški generali in iraškimi voditelji - Kongres pozval k enotnosti



Predsednik George Bush med ameriški vojniki

ANSA

BAGDAD - Ameriški predsednik George Bush, ki je včeraj nenapovedano obiskal Irak, je po srečanju z ameriški generali in iraškimi voditelji izjavil, da bi lahko določeno število ameriških vojakov v Iraku poslali domov, če se bodo varnostne razmere v državi izboljšale. Ob tem pa ni povedal, koliko število vojakov bi lahko zapustilo Irak niti kdaj bi se to lahko zgodilo, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Bush, ki ga v Iraku spremljata obrambni minister Robert Gates in državna sekretarka Condoleezza Rice, je slednje povedal po srečanju s poveljnikom ameriških sil v Iraku, generalom Davidom Petraeusom in ameriškim veleposlanikom Ryanom Crockerjem, ki bosta prihodnji teden v kongresu predstavila težko pričakovano

poročilo o stanju v Iraku. »General David Petraeus in veleposlanik Ryan Crocker sta mi povedala, da bo mogoče zagotavljati enako varnost z manjšim številom ameriškim sil, če se bo uspeh, kot ga beležimo trenutno, nadaljeval,« je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP povedal Bush. Ameriški predsednik je svoje vtise o obisku v Iraku podal v puščavskem oporišču na zahodu Iraka, okoli 190 kilometrov zahodno od Bagdada.

Ameriški kongres pa je Bush pozval, naj počaka na poročilo Crockerja in Petraeusa 15. septembra, preden bodo presojali o njegovi odločitvi o napotitvi dodatnih 30.000 vojakov v Irak, navaja AP. »Člane obeh strank v kongresu pozivam, naj jima prisluhnejo,« je dejal. »Ne bi smeli na hitro

sprejemati zaključkov pred poročanjem generala in veleposlanika,« je dodal.

Ameriški predsednik se je včeraj sestel tudi z iraškim premierom Nurijem al Malikijem in drugimi iraškimi vladnimi predstavniki. Iraško vlado je pozval, naj ustrezno odgovori na napredek v iraški pokrajini al Anbar, kjer je nasilje močno upadlo, potem ko so se sunitski plemenski voditelji in nekdanji uporniki združili z ameriški silami v lovu za pripadniki Al Kaida in drugimi skrajneži. Bush se je srečal tudi s sunitskimi plemenskimi šejki in člani uprave al Anbarja.

Med včerajšnjim obiskom v Iraku je Bush prvič javno govoril o možnosti postopnega umika ameriške vojske iz te države. (STA)

IRAK - Štiri leta po vojaškem posegu

Britanski vojaki so včeraj zapustili Basro

BASRA/LONDON - Po štirih letih so se včeraj britanski vojaki umaknili iz Basre, točneje s sedeža svojega poveljstva v tem drugem največjem mestu v Iraku, nadzor nad njim pa prepustili iraškim vladnim silam. Novico je potrdil iraški general Mohan Fahad, poveljnik operacij v Basri, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Umik so potrdili tudi v Londonu. Z britanskega obrambnega ministrstva so sprva povedali le, da se britanske enote v skladu z načrti umikajo, nato pa so pojasnili, da so končale umik in predale »popoln nadzor« iraški vojski.

Iz Londona so še sporočili, da je do predaje sedeža britanskega poveljstva v Basri prišlo po odločitvi, »ki je bila sprejeta s podporo ZDA in drugih koalicijskih sil ter po posvetu z iraško vlado,« poroča nemška tiskovna agencija DPA.

Britanski premier Gordon Brown je medtem poudaril, da gre pri umiku britanskih sil iz Basre, ki se je začel v nedeljo, za »načrtovano in organizirano« operacijo, in nikakor ne za poraz. Ob tem je v pogovoru za radio BBC 4 obljubil, da bodo Britanci »spoštovali svoje obveze« do Iračanov in Združenih narodov.

»Gre predvsem za premik s položaja, ko smo imeli v štirih provincah bojne naloge, sedaj pa bomo sčasoma prevzeli nadzorne naloge,« je po poročanju AFP še povedal Brown. »V določenih okoliščinah smo sposobni znova posredovati. Cilj je bil predati nadzor z britanske vojske na iraške varnostne sile,« je dodal.

Okrog 550 vojakov, ki je nadzor nad kompleksom predsedniške palače strmoglavljenega iraškega voditelja Sadama Huseina predalo iraškim silam, se je medtem že pridružilo kakim 5000 vojakom v zadnjem oporišču britanskih sil blizu letališča Basre.

S tem britanske sile nadaljujejo z dejavnostmi za popolno predajo nadzora iraškim silam na jugu Iraka, potem ko so jim že predale nadzor nad tremi provincami, ostaja pa jim še ena. »Britanske sile bodo delova-

le iz oporišča na letališču Basre. Še naprej bodo skrbele za varnostne razmere v Basri, dokler teh nalog ne bodo predale iraškim silam, kar pričakujemo jeseni,« so še sporočili z britanskega obrambnega ministrstva.

Predstavniki britanske vojske, major Matthew Bird, je po poročanju ameriške tiskovne agencije AP dodal, »da med operacijo ni prišlo do spopadov ali napadov na britanske sile«. General Farhad pa je povedal, da bo iraška vojska nadzirala predsedniško palačo, dokler iraški premier Nuri al Maliki ne bo odločil, kakšna bo njena nadaljnja usoda. (STA)

Poljski predsednik zaradi poslabšanja zdravja na preiskavah

VARŠAVA - Poljskega predsednika Lecha Kaczynskega so včeraj zjutraj zaradi "poslabšanja zdravja" sprejeli v bolnišnico, kjer bodo izvedli potrebne preiskave, so sporočili iz predsednikovega urada, podrobnosti pa niso navedli. Dodali so še, da bodo nove informacije o predsednikovem zdravju sporočili po koncu preiskav. 58-letni Kaczynski, brat dvojček premiera Jaroslawa Kaczynskega, je že odpovedal za včeraj predvidene obveznosti. Njegov zdravnik Wojciech Lubinski je za poljske medije povedal, da je imel predsednik ponoči visoko temperaturo in da je bil oslabil, tako da naj bi imel virusno infekcijo. Kot je še povedal, se predsednik že počuti bolje.

Baloni v spomin na žrtve v Beslanu

MOSKVA - V severnoosetjskem mestu Beslan je več tisoč ljudi obeležilo spomin na žrtve drame s talci, ki je pred tremi leti terjala več kot 330 smrtnih žrtev, od tega več kot polovico otrok. Tisoči sorodnikov žrtev in preživelih so ob zvonjenju zvonov v zrak spustili bele balone, pred uničenim poslopjem osnovne šole, v kateri se je odvijala drama, pa so žalujoči v dolgih vrstah polagali cvetje in sveče.

Ali bodo ZDA Severno Korejo umaknile s seznama držav podpornic terorizma?

SEUL - ZDA so se odločile, da Severno Korejo umaknejo s seznama držav podpornic terorizma, je po poročanju severnokorejske tiskovne agencije KCNA sporočilo severnokorejsko zunanje ministrstvo. Odločitev naj bi bila sprejeta ob koncu pogovora med ameriški in severnokorejski predstavniki, ki so minuli konec tedna potekali v Ženevi.

Barroso obljubil pomoč

BRUSELJ - Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je na prvem srečanju visokih predstavnikov držav Evropske unije z njihovimi kolegi iz 16 južno- in vzhodnoevropskih držav, ki so vključene v evropsko sosedsko politiko, dejal, da si lahko te države v primeru, da se bodo bolj zavzele k reformam, obetajo tudi več pomoči pri doseganju svojih ciljev in poglobljanje vezi z EU.

RUSIJA - Zunanji minister Sergij Lavrov govoril študentom o ruskem prepору

Moskva ni pripravljena barantati o Kosovu in o protiraketnem ščit

MOSKVA - Ruski zunanji minister Sergej Lavrov je včeraj dejal, da Rusija ni pripravljena barantati glede ameriškega protiraketnega ščita v Evropi in statusa Kosova. »Obstajajo vprašanja, ki pomenijo resno grožnjo naši nacionalni varnosti ali mednarodni ureditvi - sem sodita ameriški protiraketni ščit in Kosovo -, o katerih Rusija ne bo barantala, in to morajo naši mednarodni partnerji razumeti,« je dejal Lavrov v nastopu pred študenti Univerze v Moskvi. Nekateri so zaskrbljeni zaradi »hitrega ponovnega rojstva naše države kot ene vodilnih držav v svetu. To pa ne pomeni, da si je treba izmisliti še en mit o ruski nevarnosti,« je dejal Lavrov. Dejajle je še, da Rusija nasprotuje enostranskim in blokovskim rešitvam pri reševanju varnostnih vprašanj, ter izpostavil nujnost novih oblik kolektivnega sodelovanja med državami. Pri tem je poudaril perspektivnost sodelovanja v okviru trojke Rusije, ZDA in EU. Lavrov pa je v govoru zahteval Velike Britanije po izročitvi bivšega častnika nekdanje ruske obveščevalne službe KGB Andreja Lugovoja zaradi vpletenosti v umor kritika Kremļa Aleksandra Litvinenka označil kot »propagandni šov«.

London je Lugovoja obtožil lanskega umora Litvinenka, bivšega ruskega tajnega agenta, ki je imel azil v Veliki Britaniji. Rusija zavrača izročitev Lugovoja, ki zanika vpletenost v umor. »Velika Britanija je prostovoljno ali neprostovoljno postala dejavna provokacija proti Rusiji,« je še dodal Lavrov.

Velika Britanija je sicer dala azil mnogim vidnim ruskim oporečnikom, med drugim poslovnežu Borisu Berezovskemu in čečenskemu uporniku Ahmedu Zakajevu. (STA)

Ruski predsednik Vladimir Putin se v zadnjih časih rad pojavlja na takšnih slikah

ANSA





ZGONIK - 3. izvedba Koncerta za mir

Glasbeni poziv za mir po svetu

Jutri in v četrtek bo pred županstvom nastopilo dvanajst skupin

Naša zavzetost za mir ne sme biti nikoli površinska, omejena na splošne proglase in želje, temveč vezana na konkretna dejanja in vsakodnevno gojenje sožitja. S to mislijo je tržaški pokrajinski odbornik za mir Denis Visioli včeraj predstavil tretjo izvedbo Koncerta za mir, ki ga v Zgoniku prireja tamkajšnja občinska uprava. Zato je toliko bolj razveseljivo, da je k pobudi pristopila vrsta javnih ustanov z obeh strani meje, je še poudaril odbornik: Občini Dolina in Repentabor, ki pri koncertu sodelujeta vse od nje-govega nastanka, a tudi Občine Tržič, Doberdob, Sovodnje, Milje, Sežana, Komen, Miren-Kostanjevica, Hrpelje-Kozina ter Pokrajini Trst in Gorica.

Dvodnevno prireditev je predstavil zgoniški odbornik Igor Guštinčič. Izpostavil je zgledno sodelovanje in pomoč, ki jo organizaciji nudijo mladi člani društev Rdeča zvezda in Kras: sestavili so spored obeh kentaborov, poskrbeli pa bodo tudi zato, da ne bodo zgoniški poslušalci lačni in žejni. Guštinčič je izrazil zadovoljstvo, da dobiva prireditev vse bolj čez-mejne razsežnosti: že lani je k njej pristopila Občina Sežana, saj so v sklopu koncerta priredili razstavo o mirovniku Danilu Dolciju, ki se je rodil ravno v Sežani (razstavo bodo v prihodnjih mesecih postavili tudi v tamkajšnjem Kosovelovem centru). Organizatorji so letos ponudbo razširili na vse javne uprave, ki sodelujejo pri Kraškem okraju: večina jo je sprejela, Občini Devin-Nabrežina in Trst pa ne. Na nju-

ne upravitelje je zato apeliral zgoniški podžupan Ladi Budin in jih opozoril, da miru ne bi smeli ovijati v politične barve ...

Jutri in v četrtek se bo v Zgoniku zvrstilo dvanajst skupin: Alter ego, The M.A.F.F., Pown Kufr, Ultra Maci's mobile, Zakkaman & Revolutionary, Tribe of Lion, Kiss my Nash, 50%, l'accuse, Magenta, Wild Horses in 3 Prašički. Za njihovo brezplačno sodelovanje se jim je v imenu mladih organizatorjev zahvalil Boštjan Milič.

Zgoniški koncert bo tudi priložnost za reklamiranje takih ali drugačnih mirovniških pobud. Člani Omizja za mir bodo sprejemali prijave za sodelovanje na pohodu Perugia – Assisi, Humanistična stranka bo predstavila svoj zakonski predlog proti atomskemu orožju, dijaki Zavoda združenega sveta pa bodo prikazali video, ki so ga pripravili v sodelovanju z dijaki liceja Prešeren in nekaterimi priseljenci. Na sporedu bo tudi nekaj okroglih miz: jutri ob 18.30 bo govor o novem deželnem zakonu za mir, v četrtek pa o programih, ki jih civilna zaščita predvideva v primeru jedrske nesreče. Napovedan (a še nepotrjen) je tudi nastop tržaškega igralca in režiserja Renata Sartija, ki je v sklopu letošnjega Mittel-festa pripravil gledališko predstavo o Danilu Dolciju. Predstava bi vsekakor morala pred koncem leta zaživeti tudi na odru Slovenskega stalnega gledališča. (pd)

BERTOKI - Na vrtu palače Panatoiopolo

Zaključni večer s skupino The Lucky Cupids bo v četrtek

Klub študentov občine Koper (KŠOK) v sodelovanju s Kulturno-športnim društvom »Samo« Bertoki prireja »Poletje v Bertokih«. Po nesrečnem četrtkovem deževnem dnevu je zaključni večer premeščen v četrtek, 6. septembra ob 20.00, kot po navadi na idiličnem vrtu palače Panatoiopolo. Zaplesali bomo z rockabilly ritmi slovenske zasedbe The Lucky Cupids.

Predstavlajte si mladega Elvis, Burnette, Gene Vincent, Vin-ce Taylor...skupaj z Chris Isaakom, Brian Setzerjem, pa še špepec Sinatre in Dean Martina... in dobi-te zvok slovenske rockabilly zased-be The Lucky Cupids. Skupina je bila ustanovljena leta 1994, vendar

je od originalne zasedbe ostal le ustanovitelj skupine in pevec Andrej Rudolf. Repertoar skupine zajema predvsem rockabillyjevsko glasbo s prizvokom petdesetih let v lastni interpretaciji. Nastopali so že po vsej Sloveniji v večjih dvorana-h, diskotekah in popularnih nočnih klubih, pa tudi na pomembnih festivalih kot sta Lent (leta 97 in 99) in Sobočki dnevi. Njihov prvi glasbeni projekt Legende je nastal konec leta 96 v sodelovanju s pevcem Aleksandrom Mežkom. Leta 1999 je skupina izdala svoj lastni album z naslovom Pride dan... kateri vsebuje posnetke v glavnem v slovenskem jeziku in je izšel pri založbi Nika. To je prvi rockabillyjevski CD v sloven-

skem jeziku, če pri tem ne upošte-vamo popevkarskih skupin z rockabillyjevskimi pričeskami. Kmalu po končanem snemanju je bobnarja Gašperja Bertonclja zamenjal Grega Zamljen Usenik, nato pa je namesto kitarista Markota Pirsica prišel Jernej Zoran, nanes-to kontrabasista Iztoka Rubina pa Aleš Kolar. Zasedba je torej skoro-raj nova, vendar pa se slog skupi-ne ni spremenil, močno pa se je izboljšala kvaliteta glasbe.

Klub študentov občine Koper si prizadeva, da bi svoje znanje in izkušnje pri vodenju in organizaciji raznih projektov razširil med mlade, predvsem pa pomagal mladini izven strogega mestnega jed-ra kulturno obuditi svoj kraj.

sv. Katerine (TS) / Diego Cal in Roberto Santagati - trobente, Erik Žerjal - trombon, Tomislav Hmeljak - tolkala in Manuel Tomadin - orgle.
V ponedeljek, 10. septembra ob 20.30, katedrala sv. Justa / Michael Harris - orgle.
V nedeljo, 16. septembra ob 17.00, cerkev sv. Ermakore in Fortunata (Rojan) / Manuel Tomadin - orgle.
V ponedeljek, 17. septembra ob 20.30, katedrala sv. Justa / Mauro Maur - trobenta in Françoise Gadbois - orgle.
■ **KOGOJEVI DNEVI 2007**
V soboto, 8. septembra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / Komorni zbor Julius, Trst. Zborovodja: Walter Lo Nigro.

V petek, 14. septembra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / APZ Tone Tomšič Univerze v Ljubljani. Zborovodkinja: Urša Lah.
V soboto, 22. septembra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / Juvavum Brass Quintet - Salzburg.
V sredo, 26. septembra ob 10.00, Deskle, Kulturni dom / Koncert za mladino.
V petek, 28. septembra ob 20.30, Gorica, Kulturni center Lojze Bratuž / Du-bravka Tomšič Srebotnjak - klavir.
V petek, 5. oktobra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / David Hall Johnson - violina in Nina Prešiček - klavir.
V nedeljo, 14. oktobra ob 16.00, Go-

renji Tarbij (Srednje), cerkev sv. Ivana / Trobilni ansambel Slovenske filhar-monije. Dirigentka: Andreja Šolar.
V ponedeljek, 22. oktobra ob 20.15, Nova Gorica, Kulturni dom / Simfo-nični orkester RTV Slovenija. Dirigen-t: Anton Nanut. Vuk Jovanović - klavir.
V petek, 26. oktobta ob 20.00, Vipava, dvorec Zemono / Portretni koncert skladatelja Uroša Rojka.
V sredo, 31. oktobra ob 20.30, Trst, Kulturni dom / Ob osemdesetletnici skladatelja Pavla Merkušja. Orchestra di Padova e del Veneto. Dirigent: Anton Nanut.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

■ **Festival Ljubljana**

V petek, 14. septembra ob 20.00, Križanke / Borut Bučar & Big Band RTV Slovenija.

V soboto, 15. septembra ob 21.00, Križanke / Terrafolk.

■ **Tartini festival**

Jutri, 5. septembra ob 20.00, Pokra-jinski muzej, Koper/ François Salque - violončelo, Frédéric Lagarde - kla-vir.

V petek, 7. septembra ob 20.00, sa-mostan sv. Frančiška Asiškega, Piran / Akadémia Quartet: Bálint Maróth - violončelo, Antónia Bodó - 2. violina, Zsófia Környei 1. violina, László Móre - viola.

V torek, 11. septembra, Trg 1. maja, Pi-

ran / Koncert pod zvezdami. Vstop prost.

V soboto, 15. septembra ob 20.00, sa-mostan sv. Frančiška Asiškega, Piran / Ilinca Dumitrescu - klavir, Vasile Ma-covei - fagot.

Letno gledališče Križank

V četrtek, 27. septembra / Nastop hrvaške pevke Severine.

RAZSTAVE

■ **RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA**

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala. Urnik: v tednu od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih za-prto. Za najavljene skupine po dogo-voru. Info.: tel. ++38657690197 ali mobi ++38641337422 Štefan.

Grafične miniature - do 15. oktobra - Galerija pri Valetovih
KOPER - Prodajna razstava - do 15. sep-tembra - Galerija Meduza

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Dvorana deželnega sveta: antološka razstava posvečena Maestru Guidu Tavagnaccu. Možnost ogleda do 12. ok-tobra od ponedeljka do petka od 9.30 do 18.00.

Muzej judovske skupnosti: do 16. ok-tobra razstavlja Herbert Pagani »Ap-punti di una vita«.

Renovljena ribarnica: do 14. oktobra od 10.00 do 23.00 so na ogled Ma-scherinijeve skulpture.

Gledališče Miela: do 16. septembra bo na ogled antološka razstava ruskega fotografa Evgenija Kaldea. Urnik: odprto vsak dan od 18.30 do 22.30. Vstop prost.

Palača Gopčević: do 6. septembra od 9.00 do 19.00 je na ogled razstava »Francesco Parisi - Špeditersko pod-jetje 1807-2007 - Dvesto let med eko-nomijo in zgodovino«.

Občinska umetnostna dvorana: do 9. septembra razstavlja Chiara Vecchi Gori pod naslovom »Il linguaggio co-lorito«. Odprto vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

Poštni in telegrafski muzej: do 14. ok-tobra je odprta razstava »Zgodovina in filatelija: pregled vrednot in kulture«. V tednu je odprto od 9.00 do 13.00 ob nedeljah od 10.00 do 12.00.

Kavarna Stella Polare (Trg sv. Antona 6): od danes, 4. septembra (otvoritev ob 19.00), do 1. novembra bo razstavljal tržaški slikar Boris Zuljan.

Muzej Revoltella (Ul. Diaz 27): »Ca-sorati. Naslikati tišino«. V tednu je možen ogled od 9.00 do 18.00, ob praz-nikih od 10.00 do 18.00, ob torkih za-prto.

Kulturni dom: v okviru festivala Tries-tefotografia, bodo do 30. septembra na ogled dela 15 slovenskih fotografov.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in pe-tek od 15.00 do 17.00, za šole in sku-pine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

REPEN

Kraška hiša: na ogled je fotografska raz-stava Sergija Ferrarija »Ljudje-Gente«. **Muzej Kraška hiša** je odprt ob nedeljah in praznikih z urnikom od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je ogled možen tudi v drugih terminih po dogovoru z upravitelji. In-formacije na tel. št. 040327240 ali Hy-perlink mailto:info@kraskahisa.com info@kraskahisa.com

DEVIN

Devinski grad: do 21. oktobra je odprta razstava z naslovom: »Rainer Maria Ril-ke: pesnik in njegovi angeli«. Ogled je možen vsak dan razen ob torkih od 9.30 do 17.30.

GORICA

Na **goriškem gradu** bo do 28. oktobra od torka do nedelje od 9.30 do 13.00 ter od 15.00 do 19.30, na ogled umetniška razstava z naslovom »Passaggi«.

KRMIN

Palača Locatelli: do 9. septembra bo na ogled fotografska razstava »Iterest«. Odprto od torka do petka od 16.00 do 19.00, ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 12.30 in od 16.00 do 19.00.

PASSARIANO

Vila Manin - Center sodobne umet-nosti: do 30. septembra bo razstavljal Hiroshi Sugimoto.

Vila Manin: do 16. septembra razstavlja Mauro Vignando pod naslovom »ZUDTQCSS«. Ogled je možen vsak dan razen ob ponedeljkih.

SLOVENIJA

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in ri-sbe Božidarja Jakca in arheološke najd-be stare Padne, stalni razstavi. Ključ ga-lerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pu-cer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

SEŽANA

Kosovelov dom: do srede, 26. septem-bra bo na ogled razstava slik Dušana Sterleta »Sledi«.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fron-te, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tu-di med tednom po predhodnem do-govoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled mo-nografska zbirka ter prostori obno-vljenega materinega doma, Miren, št. 125.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je razstava z naslovom »Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri« (pred-stavitev konservatorskih in restavr-torskih delavnic Goriškega muzeja) od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prislán, Ana Sirk Fakuč, Davo-rin Pogačnik in Vanda Bratina. Naja-vljene skupine si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; in-formacije na tajništvu Goriškega mu-zeja (tel. 003865-3359811).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13.00 do 19.00; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10.00 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek za-prto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od pone-deljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupi-ne si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lah-ko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811.

Paviljon Poslovnega centra Hit: do ok-tobra bo razstavljala umetniške kera-mike Lučka Šičarov iz Ljubljane.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski cen-ter Idrija odprto od 8.00 do 16.00, ob so-botah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna mu-zejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stal-na razstava.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Galerija loterija Slovenije (Trubarje-va 79): Klavdija Marušič razstavlja sli-ke »Primorska simfonija« do 7. sep-tembra. Odprto od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih zaprto.

Prostori Kluba kulturnih in znan-stvenih delavcev (Tomšičeva ul. 12): do 5. oktobra bo vsak dan od 15.00 do 21.00 možen ogled likovne razstave tržaškega slikarja Edija Žer-jala.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglav-skem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od pone-deljka do petka od 9.00 do 15.00, ob so-botah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

GLEDALIŠČE

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

V soboto, 8. septembra ob 19.30 / Je-an-Baptiste Poquelin Molière: »Tar-tuffe«.

V soboto, 15. septembra ob 19.30 / Henrik Ibsen: »Strahovi«.

Mala drama

V soboto, 8. septembra ob 20.00 / Aleš Berger: »Zmenki«.

V soboto, 15. septembra ob 20.00 / Va-silij Vladimirovič Sigarev: »Ahasver«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

MILJE

Trg Marconi

V soboto, 8. in v nedeljo, 9. septembra od 17.00 do 23.30 / »Muggia jazz fe-stival«, prva izvedba.

GORICA

Kulturni dom

V petek, 7. septembra ob 21.00 / Fe-stival zborovskega petja Alpe - Jadran.

■ **30. MEDNARODNI ORGELSKI FESTIVAL**

Danes, 4. septembra ob 20.30, cerkev



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik



Slovenija - Italija 69:68 (21:14, 38:25, 56:45)

SLOVENIJA: Lakovič 12 (4:4), Čapin 4, Dragič 9 (1:1), Nesterovič 6, Smodiš 19 (5:6), Slokar 7 (4:4), Jagodnik 4, D. Lorbek 2 (0:2), E. Lorbek 6 (2:2).

ITALIJA: Belinelli 7 (3:3), Soragna 16 (4:5), Marconato 2, Mordente 12 (1:1), Bargnani 4, Bulleri 20 (4:6), Gigli 7.

SODNIKI: Voreadis (Grčija), Bul-to (Španija), Lefwerth (Švedska)

PM: Slovenija 16:19, Italija 12:15; MET ZA 2T: Slovenija 19:33, Italija 22:37; MET ZA 3T: Slovenija 5:17 (Lakovič 2, Smodiš 2, Slokar), Italija 4:22 (Soragna 2, Mordente, Gigli); SKOKI: Slovenija 32 (25 + 7), Italija 29 (21 + 8); SON: Slovenija 22, Italija 24; GLEDALCEV 5000.

ALICANTE - Slovenska košarkarska reprezentanca je evropsko prvenstvo v Španiji začela z zmago. V 1. kro-

KOŠARKA - Na štartu evropskega prvenstva v Španiji

Slovenija v zadnji sekundi dobila grozljivko proti Italiji

Italijani prvič povedli 5 sekund pred koncem, toda Lakovič s trojko odločil tekmo

gu skupine D v Alicanteju je s trojko Jake Lakoviča v zadnji sekundi tekme z 69:68 (21:14, 38:25, 56:45) premagala izbrano vrsto Italije. Slovenija bo danes igrala proti Poljski, »azzurre« pa čaka močna Francija, ki je včeraj s 74:66 premagala Poljsko. Slovenija se zaradi zmage nad Italijo ne sme uspraviti, čeprav je Poljska na papirju slabši nasprotnik. Pred zelo težko nalogo pa so Italijani, za katere bi bil nov poraz že zelo hud udarec, morebitna zmaga pa bi jih spet vrnila v boj za prvo mesto v skupini.

Srečanje Slovenija - Italija se je v zadnjih štirih minutah spremenilo v pravo grozljivko, v kateri bi Pipanovi izbranci po zanesljivi igri v prvih 36 minutah tekme in po stalnem vodstvu, ki je znašalo tudi 15 točk, zmago skoraj podarili »azzurrom«. Slovenija je namreč še štiri minute pred koncem vodila za trinajst (13) točk, z igro pa je z lahkoto »mirila« vse italijanske poskuse, da bi spremenili potek srečanja. Toda v štirih minutah norosti so Slovenci skoraj uspeli uničiti vse, kar so prej dobrega storili. S številnimi napakami, podarjenimi žogami in luknjičavo obrambo so namreč Recalcattijevim izbrancem omogočili, da so 5 sekund pred koncem s košem Soragne povedli z 68:67 (prvič so povedli 29 sekund pred koncem s 65:64) in se praktično že veselili zmage. Toda žogo je čez polovico popeljal Jaka Lakovič in se približno z 8 metrov odločil za met, žoga pa je ob zvoku sirene padla skozi obroč. Začelo se je slavje košarkarjev v zelenih majicah, na drugi strani pa beli »azzurri« niso mogli skriti obupa.

Toda poraz bi bil za Slovenijo sinoči prehuda kazen, saj je na splošno pokazala več, pri čemer še posebej velja pohvaliti mladega debitanta Dragiča, ki je tako zahtevno srečanje odigral kot pravi veteran, ob njem pa še Smodiša, ki je koše dosegal takrat, ko je bilo to najbolj potrebno. Toda tudi to ne bi bilo dovolj, če ne bi bilo Lakoviča, ki včeraj sicer ni blestel, je pa še enkrat dokazal, da je igralec, ki doseže koš, ko se zdi že vse izgubljeno in odloči srečanje.

Pri Italijanih sta bila najboljša Bulleri (20 točk) in Soragna (16), precej pa je razočaral italijanski zvezdnik iz NBA Bargnani, ki je dosegel vsega 4 točke.



Lakovič (desno) je odločil srečanje, Bulleri pa je bil eden najboljših pri Italiji

ANSA

NAŠ POGOVOR - Trener Andrej Vremec o tekmi Slovenija - Italija

»V zadnji četrtini bi poslal na igrišče drugačno peterko«

»Prava norišnica«,« je bil prvi komentar našega trenerja Andreja Vremca, ki letos vodi člansko žensko ekipo Poleta in žensko ekipo U15. »To je bila tipična tekma med Italijo in Slovenijo. Zelo napeta in iz tehničnega vidika ne najbolj briljantna. Košarkarji obeh reprezentanc niso bili najbolj precizni, precej je bilo napak, korakov, itd. Slovenija je zaslužno vodila celih 38. minut, toda v zadnji četrtini so se 'zeleni' ustresli Italijanov, ki so se opogumili in izničili zaostanek. Za Slovenijo bi lahko bil zno-va usoden psihološki faktor, a na koncu le ni bilo tako. Tudi trener Pipan je v zadnjem delu naredil nekaj napak in nelogičnih izbir. Osebnostno bi v zadnji četrtini poslal na igrišče drugo peterko. Še dobro, da je tokrat



ANDREJ VREMEC

KROMA

odlični Lakovič tik pred zvokom sirene za del trojko, drugače bi bil poraz res pekoč.«

Koga bi izpostavil pri Slovencih in koga pri Italijanih?

»Jaka Lakovič in Matjaž Smodiš sta

igrala zelo dobro in bila med protagonisti tekme. Pri Sloveniji se je izkazal tudi novinec Dragič, ki nima veliko mednarodnih izkušenj. Pri Italiji sta odlično igrala Mordente in izkušeni Soragna, ki lahko igra na vsaki poziciji. Negativno pa sta me presenetila Erazem Lorbek (preveč napak, korakov in izgubljenih žog) ter Andrea Bargnani, kateremu se je poznalo, da je v zadnjem mesecu malo treniral zaradi poškodb.

Andrej Vremec je na koncu še dodal, da je Slovenija - po tej zmagi - že naredila velik korak za uvrstitev v drugo fazo evropskega prvenstva. »Zmaga je zelo pomembna tudi za moralo,« je še zaključil Vremec. (jng)

Včerašnji izidi

Granada: skupina A: Srbija - Rusija 65:73, Izrael - Grčija 66:76

Sevilla: skupina B: Latvija - Hrvaška 85:77, Portugalska - Španija 56:82

Palma de Mallorca: skupina C: Češka - Nemčija 78:83, Turčija - Litva 69:86

Alicante: skupina D: Poljska - Francija 66:74, Italija - Slovenija 68:69

Današnji spored

Skupina A: Rusija - Izrael, Grčija - Srbija

Skupina B: Hrvaška - Portugalska, Španija - Latvija

Skupina C: Nemčija - Turčija, Litva - Češka

Skupina D: Francija - Italija (19.00), Slovenija - Poljska (21.30)

A LIGA DAN POTEM

Udineseju bi premor v B ligi morda dobro del

DIMITRIJ KRIŽMAN

Minuli teden bi lahko tudi imeli za nekakšno generalko za soočenje med ligama, ki sta v Evropi najboljši, pa naj Angleži trdijo, kar hočejo s svojo Premier League: špansko in italijansko. Barcelona je osvojila in ponizala Inter, sam pa sem ravno bil v Španiji; že res, da je lastna trofeja Barci zelo pri srcu (poln stadion, za razliko od nedeljskega prvenstvenega srečanja), Interju pa bolj malo pomeni, je pa v španskih očeh šlo za hudo razprodajo ugleda italijanskega nogometa. No, Milan je potem vse skupaj nekoliko popravil z zmago proti Seville.

Ker ima vsak bralec o teh bolj ali manj velikih klubih in dogodkih, ki se odvijajo tako rekoč na prvi strani časopisov, že precej izdelano mnenje, sem iztaknil še drugo merjenje moči med španskim in italijanskim žogob-

rcem. Tako španski dnevnik El Pais o predstavi Christiana Riganoja v dresu Levanteja: »Drog. Ne pričakujte, da se bo premikal.« In tako domače rožnato športno sveto pismo o Špancu v dresu Livorna Diegu Tristanu: »Je bilo primerno prikrajšati ga za sonce Balerskih otokov?«, nanašajoč se na dejstvo, da je ta bivši golgeter lani igral pri Mallorci. Ko nekoč soliden napadalec igra proti koncu kariere na Mallorci in v 25 tekmah doseže 0 (-nič) golov, so stvari jasne. Spada v kategorijo nemških upokojenec, ki si na sončnih tleh kupijo stanovanje, da se končno otresejo megle Duisburga in Krefelda. Nenazadnje, še sam sem ponudbo za navidez mamljivo delovno mesto v Palmi de Mallorca prihranil za kdaj drugič.

Enoletni premor v B ligi je dobro del Juventus, ki se je kar takoj

prelevil v resnega kandidata za scudetto, čeprav naj bi po mnenju »izvedencev« ne imel ekipe primerne za tak cilj. Drugi črno-beli, tisti videmski, so pa po milanskem obetavnem uvodu takoj zapravili ves kredit za naslednja dva meseca. Domač poraz takih giga-dimenzij pač ne dopušča nadaljnih spodrslijav. Je pa seveda marsikaj jasno, če pogledamo na seznam igralcev furlanskega kluba: Zapata, Eremenko, Boudianski, Sivok, Inler - takorekoč reprezentanca prodajalcev vžigalnikov, pomivalcev vetrobranskih stekel... Sicer se vedno dobi kdo, ki je slabši, toda kdo ve, morda je napočil čas, da se tudi Udinese zbistri z enoletnim premorom v B ligi. Se priporočam, preden izpade Triestina, da vsaj pridemo na svoj račun še mi z derbijem.

(dimkrizman@yahoo.it)



NOGOMET - V 2. krogu A lige

Fiorentina prisilila Milan na delitev točk

Milan - Fiorentina 1:1 (1:0)
STRELCA: v 27. min. Kakà iz 11-m, v 56. min. Mutu.

MILAN (4-3-2-1): Dida, Oddo (Cafu), Nesta, Kaladze, Jankulovski, Gattuso, Pirlo, Ambrosini (Emerson), Kakà, Seedorf, Gilardino (Inzaghi). Trener: Arcegoatti.

FIorentina (4-3-3): Frey, Ujfalusi, Dainelli, Gamberini, Pasqual, Donadel (Kuzmanović), Liverani, Gobbi, Santana (Semoli), Pazzini (Vieri), Mutu. Trener: Prandelli.

MILAN - Ancellottijev Milan je v včerajšnjem srečanju drugega kroga igral dobro in po vodstvu Kakaja je vse kazalo, da bodo »rdeče-črni« zabeležili drugo zaporedno prvenstveno zmago. Vendar so se ustili, saj je v drugem delu moštvo iz Firenc zaigralo bolj prepričljivo in povsem zaslužno izenačilo. Obe moštvu sta imeli še nekaj lepih priložnosti za zadetek. Inzaghi za las ni premagal odličnega vratarja Freya, zatem pa je Kuzmanović zadel vratnico. Neodločen izid je bil torej - tu-

di glede na številne zgrešene priložnosti obeh ekip - pravilno plačilo.

Ostali 2. kroga izidi: Atalanta - Parma 2:0, Cagliari - Juventus 2:3, Catania - Genoa 0:0, Livorno - Palermo 2:4, Roma - Siena 3:0, Sampdoria - Lazio 0:0, Torino - Reggina 2:2, Udinese - Napoli 0:5.

Vrstni red: Juventus, Roma 6, Fiorentina, Milan 5, Atalanta, Inter, Sampdoria 4, Napoli, Cagliari, Palermo 3, Torino, Reggina, Catania, Lazio 2, Parma, Genoa, Udinese 1, Siena, Empoli, Livorno 0.

Prihodnji krog (16.9.): Fiorentina - Atalanta, Genoa - Livorno, Inter - Catania, Juventus - Udinese, Lazio - Empoli, Napoli - Sampdoria, Palermo - Torino, Parma - Cagliari, Reggina - Roma, Siena - Milan.

B LIGA: Spezia - Bologna 0:2.

CARLJEV ZADETEK - V 1. krogu D lige je gradiška Itala San Marco igrala neodločeno proti San Donaju 1:1. Edini zadetek za Italo je v 93. minuti iz enajstih metrov dosegel Alen Carli.



OSAKA - Ob predvidenem jurišu Američanov na zlate kolajne v zadnjem dnevu SP, sta bila le met kopja za moške ter skok v višino in finale na 1500 m za dekleta na višini svetovnega prvenstva. Trajno bosta ostala v negativnem spominu ostala teka na 800 in 5000 m, na nivoju državnega prvenstva srednje močne države. Pravzaprav bi morali moške, ki krojijo svetovno atletiko, s tem v zvezi nekaj ukreniti. Zamislijo si predteke in polfinale, v katerih atleti množično dosegajo odlične čase, v finalu pa so isti nato obupno previdni. Kaj bi na primer dosegla omejitve denarnih nagrad za dosežke, ki bi sicer ob prvem mestu, bili za toliko in toliko slabši od časov doseženih pred finalom?

Obvezno je seveda oceniti izkupiček držav, kajti tabela kolajn in lestvica po točkah bosta merili najprej za OI naslednjega leta. ZDA so zasijale v polni luči, kot se je sicer pričakovalo. Zanimivo je, da samega javnega mnenja čez lužo skupinski uspeh ne prizadene, krajevne stvarnosti ali ustanove pa so ponosne na posameznike. Nedvomno se atletika zelo tesno ujema z miselnostjo posamičnega uspeha, ki je temelj moči te države v različnih resorjih življenja. Njihova izbirna tekmovanja so marsikdaj še ostrejša kot samo prvenstvo in rezultati se opazijo ko v svetovni konkurenci odločajo o vrstnih redih.

Nekoč sta moči merili še SZ in Nemška demokratična republika. Združena Nemčija je dejansko na nivoju povprečne evropske sile, Rusija z dodatkom Belorusije, Ukrajine in Baltika pa nikakor ne more dosegati nekdanje odmevnosti. Rusija sicer tu pa tam prikaže nekaj mladit, vse pa usmerijo v tehnične panoge, medtem ko izhaja odmevnost predvsem iz tekov. In Rusi imajo dejansko le Borzakovskega na 800 metrov, ki svoj velik talent usmerja v nenavadno taktiko, ki ne upošteva, da nastopajo tudi drugi.

V dobri meri so v Osaki medlo nastopale tudi ženske. Njihovo običajno državno prvenstvo v Tuli navadno postreže z vrsto odličnih dosežkov, ki pa se v ostrejši konkurenci razstopijo.

Pohod tretjega sveta je zaupan Afriki, vedno bolj tudi v vlogi izvoznice. Po diamantih, zlatu, bakru, kavčuku in bombazu, so nova postavka tekači. Petrolejski principi klasičnega kenijskega Kipruta spremenijo v Rashida Abu Hasana in fant zmaga za Bahrain ali Katar. Atletke bodo morali kmalu opremiti z etiketo, kjer bo - kot pri hrushkah iz Argentine ali jabolk iz Čila - naveden tudi njihov izvor.

Slovenija in Italija na SP? Triumf za prvo, pričakovani polom - z dodatnima dvema kolajnama v

ATLETIKA - Po svetovnem prvenstvu v Osaki na Japonskem

Pričakovano slavlje ZDA, Italija pod, Slovenija nad pričakovanji

Evforija v Sloveniji, a pravljica ni ponovljiva - Italija se je za las izognila katastrofi

Hrvaška skakalka Blanka Vlašić je upravičila vlogo favoritinje in osvojila svetovni naslov

ANSA



zadnjem trenutku - za drugo.

Slovenijo je prevzela prava športno-navijaška mrzlica, dopolnjena z zmago veslačev Čopa in Špika prav v trenutku, ko so bili v Osaki skoraj točno v tarčo izstreljeni vsi naboji.

Na neuradni lestvici, ki upošteva prvih osem mest, se je Slovenija znašla na nepojmljivem 20. mestu (12. v evropski podskupini), pred Avstralijo, Finsko in Južno Afriko, da omenimo le nekaj običajno močnih enot.

Evforija bo še trajala nekaj časa, pripraviti pa se je treba na misel, da je podvig iz Osake neponovljiv, ali vsaj zelo težko ponovljiv. Izkoristili so bonus, ki bi lahko pokrival dobo dvajsetih let. Ponovila se je pravljica nogometašev »Slovenija gre naprej«. Pri slednjih še vedno mislijo, da vodi pot k nekdanji slavi preko zamenjav trenerjev, pri atletiki pa takih možnosti ni.

Italija se je v zadnjem hipu rešila pred katastrofo. Udarec za KO je bilo končno tudi drugo mesto v skoku v daljino. Pravi podvig je uspel skakalki v višino De Martino, ki je startala po nagli rehabilitaciji poškodbe. Če se Slovenija v bodoče lahko zadovolji tudi s samo par uvrstitvami v finale, se Italija še ni sprijaznila z dejstvom, da bo vedno težje držati korak z vrhnjim delom točkovne lestvice. Pozitivno pa nedvomno je, da atletska zveza ne kupuje atletov in atletinj v nerazvitem svetu. Par izjem ni vezanih na miselnost plačancev, nekaj drugih pa kaže na »tujce«, ki so atletske zrasli na polotoku. (dk)

Pregled kolajn na 11. SP v Osaki

Država	z	s	b	skupaj
1. ZDA	14	4	8	26
2. Kenija	5	3	5	13
3. Rusija	4	9	3	16
4. Etiopija	3	1	0	4
5. Nemčija	2	2	3	7
6. Češka	2	1	0	3
7. Avstralija	2	0	0	2
8. Jamajka	1	6	3	10
9. Bahami	1	2	0	3
10. V. Britanija	1	1	3	5
11. Kitajska	1	1	1	3
Kuba	1	1	1	3
Belorusija	1	1	3	4
14. Bahrajn	1	1	0	2
15. Ekvador	1	0	0	1
Estonija	1	0	0	1
Finska	1	0	0	1
Hrvaška	1	0	0	1
N. Zelandija	1	0	0	1
Panama	1	0	0	1
Portugalska	1	0	0	1
Švedska	1	0	0	1
23. Italija	0	2	1	3
24. Francija	0	2	0	2
Kanada	0	2	0	2
26. Španija	0	1	2	3
27. Ukrajina	0	1	1	2
28. Brazilija	0	1	0	1
Dominikanska r.	0	1	0	1
Katar	0	1	0	1
Maroko	0	1	0	1
Norveška	0	1	0	1
Slovenija	0	1	0	1
Turčija	0	1	0	1
35. Poljska	0	0	3	3
36. Belgija	0	0	1	1
Grčija	0	0	1	1
Japonska	0	0	1	1
Kazahstan	0	0	1	1
Nizozemska	0	0	1	1
Švica	0	0	1	1
Slovaška	0	0	1	1
Šrilanka	0	0	1	1
Tunizija	0	0	1	1
Uganda	0	0	1	1
Ciper	0	0	1	1

Finalne odločitve

Moški, 800 m: 1. Alfred Kirwa Yego (Ken) 1:47,09; 2. Gary Reed (Kan) 1:47,10; 3. Juri Borzakovski (Rus) 1:47,39;

4X400 m: 1. ZDA 2:55,56, najboljši izid sezone na svetu (L. Merritt, A. Taylor, D. Williamson, J. Wariner); 2. Bahami 2:59,18 (A. Moncur, M. Mathieu, A. Williams, C. Brown); 3. Poljska 3:00,05 (M. Plawgo, D. Dabrowski, M. Marciniusz, K. Kozolowski) **kopje:** 1. Tero Pitkaemaeki (Fin) 90,33; 2. Andreas Thorkildsen (Nor) 88,61; 3. Breaux Greer (ZDA) 86,21; 4. Vadims Vasilevskis (Lat) 85,19; 5. Aleksander Ivanov (Rus) 85,18;

Ženske, maraton: 1. Catherine Ndereba (Ken) 2:30,37; 2. Chunxue Zhou (Kit) 2:30,45; 3. Raiko Tosa (Jap) 2:30,55; 30. Helena Javornik (Slo) 2:42,03.

4 X 400 m: 1. ZDA 3:18,55, najboljši izid sezone na svetu (D. Trotter, A. Felix, M. Wineberg, S. Richards); 2. Jamajka 3:19,73 (S. Williams, S. Lloyd, D. Prendagast, N. Williams); 3. Velika Britanija 3:20,04 (C. Ohuruogu, M. Okoro, L. McConnell, N. Sanders).

višina: 1. Blanka Vlašić (Hrv) 2,05; 2. Ana Čičerova (Rus) 2,03; Antonietta di Martino (Ita) 2,03.

Vuelta: Bettiniju etapa

MADRID - Paolo Bettini je zmagovalec tretje etape kolesarske dirke po Španiji. Član ekipe Quick.Step je v ciljnem sprintu 155 kilometrov dolge preizkušnje med Viveirom in Luarcu ugnal Španca Oscarja Freireja (Rabobank) in Avstralca Allana Davisa (Discovery Channel). Zlato majico vodilnega v skupni razvrstitvi je zadržal Freire. Edini slovenski predstavnik Jani Brajkovič (Discovery Channel) je v času zmagovalca zasedel 38. mesto, skupno pa je na 44. mestu.

ZDA celinski naslov

LAS VEGAS - Košarkarska reprezentanca ZDA je osvojila naslov najboljšega na ameriškem prvenstvu v Las Vegasu. V finalu je domača ekipa premagala Argentino visoko s 118:81. Obe reprezentanci sta si z nastopom v finalu tudi zagotovili vozovnico za olimpijske igre v Pekingu prihodnje leto. Bron je pripadel Portoriku, ki je Brazilijo ugnal s 111:107. Najbolj razporejen pri gostiteljih prvenstva, ki so veljali za velike favorite, je bil LeBron James. Zvezdnik Clevelanda je tekmo končal z 31 točkami, neresljiva uganka za Argentine pa sta bila tudi Carmelo Anthony in Dwight Howard. Američani so že ob polčasu vodili za 25 točk (59:34), Anthony je tekmo končal s 16 točkami, Howard pa z 20. Pri Argentincah je bil dostojen tekmelec Američanom le Luis Scola, ki je končal s 23 točkami.

Rekord vratarja Kahna

HAMBURG - Nemški nogometaš Oliver Kahn je postavil nov rekord v nemški bundesligi po številu nastopov za vratarje. Za čuvaja mreže Münchenskega Bayerna je bil nastop proti Hamburgu že 535. v bundesligi, s čimer je za eno tekmo izboljšal doseg Eikeja Immla. Toda popolno veselje je Kahnu preprečil Mohamed Zidan, ki je v 88. minuti za HSV izenačil na 1:1 in s tem ustavil niz Bayernovih zmag v novi sezoni ter tekmece zabil sploh prvi gol v sezoni. Bayern je bil na dobri poti, da kljub bledi predstavi v Hamburgu doseže četrto zaporedno zmago v letošnji sezoni, na koncu pa so se Bavarci morali zadovoljiti s točko in jubilejnim stotim bundesligaškim golom Miroslava Kloseja.

Edera boljša od Jesenic

TRST - Tržaški hokejski prvoligaš na rolerjih Edera je v finalu tržaškega turnirja z 7:5 premagala Jesenice in zasedla končno prvo mesto.

VESLANJE

SP 2011 na Bledu

MÜNCHEN - Bled bo leta 2011 prvič po letu 1989 gostil veslaško svetovno prvenstvo. Mednarodna veslaška zveza (FISA) je namreč na včerajšnjem kongresu v Münchnu z veliko večino glasovala za slovenski turistični biser, za SP pa sta se potegovala še Luzern in Amsterdam. Tekmovanje na Bledu bo potekalo od 28. avgusta do 4. septembra 2011. Bled je v glasovanju premagal protikandidata švicarski Luzern kar s 129 proti 21 glasovom (za je glasoval tudi podpredsednik italijanske državne federacije Dario Crozzoli) in si četrtič v zgodovini priboril SP. Pred tem ga je gostil v letih 1966, 1979 in 1989. Na Bledu so bili posebej zadovoljni, ker so dobili prav prvenstvo 2011, ki bo tako kot letošnje v Nemčiji tudi prvo odločalo o potnikih za olimpijske igre 2012 v Londonu.

MotoGP: Rossi znova »out«

SAN MARINO - Izidi motociklistične dirke za VN San Marina v Misano: **motoGP** (28 krogov, 117,04 km): 1. Casey Stoner (Avs/Ducati) 44:34,720 (povp. hitrost: 157,528 km/h); 2. Chris Vermeulen (Avs/Suzuki) 44:39,571; 3. John Hopkins (ZDA/Suzuki) 44:50,722; 4. Marco Melandri (Ita/Honda) 44:57,457; 5. Loris Capirossi (Ita/Ducati) 44:59,507; - SP skupno (13): 1. Casey Stoner (Avs/Ducati) 271; 2. Valentino Rossi (Ita/Yamaha) 186; 3. Dani Pedrosa (Špa/Honda) 168. **250 ccm** (26 krogov, 108,68 km): 1. Jorge Lorenzo (Špa/Aprilia) 42:54,427 (povp. hitrost: 151,974 km/h); 2. Hiroši Aojama (Jap/KTM) 42:58,005; 3. Hector Barbera (Špa/Aprilia) 43:01,468 - SP skupno (12): 1. Jorge Lorenzo (Špa/Aprilia) 241; 2. Alex de Angelis (SMr/Aprilia) 187; 3. Andrea Dovizioso (Ita/Honda) 186. **125 ccm** (23 krogov, 96,14 km): 1. Mattia Pasini (Ita/Aprilia) 39:47,944 (povp. hitrost: 144,938 km/h); 2. Gabor Talmacsi (Mad/Aprilia) 39:52,718; 3. Tomojoši Kojama (Jap/KTM) 39:56,520; -

SP skupno (12): 1. Gabor Talmacsi (Mad/Aprilia) 189; 2. Hector Faubel (Špa/Aprilia) 179; 3. Tomojoši Kojama (Jap/KTM) 145.

Jerančičeva obdržala 3. mesto

MARSEILLE - Po dirki v francoskem Le Castelletu je Nina Jerančič (Hit Racing Team) obdržala 3. mesto v skupnem seštevku tekmovanja Ferrari Challenge za pokal Shell. Na legendarnem dirkališču Paul Ricard je Jerančičeva osvojila četrto in peto mesto in si pred nasledovalci nabrala lepo prednost pred zadnjo preizkušnjo sezone, ki bo od 25. do 28. oktobra v italijanskem Mugellu.

Reli: Grönholm v vodstvu

HAMILTON - Finec Marcus Grönholm (Ford) je zmagovalac 11. letošnjega relija za svetovno prvenstvo. Finec je imel na cilju relija v Novi Zelandiji, ki ga je dobil že petič v karieri, le tri desetinke naskoka pred velikim tekmece, svetovnim prvakom Francozom Sebastianom Loebom (Citroen). Tretji je bil Grönholmov rojak in moštveni so tekmovalac Mikko Hirvonen, a že z minutno in 42 sekundami zaostanka.

V skupnem seštevku SP ima Grönholm deset točk prednosti pred Loebom. Na novi Zelandiji je nastopil tudi slovenski dirkač Andrej Jereb (Mitsubishi Lancer). V prvenstvu produkcijskih vozil (PWRC) je osvojil deseto mesto, v skupni konkurenci pa je bil na koncu 26. z 29:29,3 minute zaostanka za najhitrejšim.

Veslanje: zadnje dejanje

MÜNCHEN - Zadnji dan svetovnega prvenstva v veslanju v Münchnu, ki je bilo z zlatom v dvojnem dvojcu uspešno tudi za slovenska veslača Iztoka Čopa in Luko Špika, so bile na sporedu preizkušnje večjih čolnov in nekaterih neolimpijskih disciplin, kjer Slovenija ni imela predstavnikov. V kraljevem razredu - osmercu - so v moški konkurenci naslov svetovnih prvakov osvojili Kanadčani s prepričljivim vodstvom od starta do cilja. Drugi so bili branilci naslova Nemci, bron pa je odšel v Veliko Britanijo. Pri ženskah je zmagal ameriški osmerek in tako ubranil naslov iz Etona 2006, druga je bila posadka Romunije, tretja pa Velika Britanija.



ODBOJKA - Evropsko prvenstvo

Matej Černic v Moskvo na EP in v Dinamo

Zdravniški pregled pozitiven - Dveletna pogodba z Dinamom Moskvo

Matej Černic bo danes odpotoval na evropsko prvenstvo, ki se bo začelo v četrtek v Moskvi. Včeraj je odbojkar opravil še zadnji zdravniški pregled, ki je bil pozitiven, in je zato lahko opravil prvi trening z ostalimi reprezentanti. »Treniral sem dobro, toda kljub temu nisem v odlični formi, saj sem miroval dva tedna,« je pojasnil Matej, ki ga je zaustavila poškodba kite nad pogачico. Trener Montali je po pregledu odločil, da bo na evropsko prvenstvo odpotovalo vseh trinajst igralcev, torej tudi Černic, ki bodo skušali ubraniti naslov prvaka iz leta 2005. »Prvih tekem gotovo ne bom igral, Montali me bo najbrž vključil šele kasneje,« je še povedal Matej.

V Moskvo pa se bo Matej tudi po EP še vrnil, saj je podpisal dveletno pogodbo z ekipo Dinama iz Moskve. »Dinamo je zelo profesionalno moštvo z italijanskim vodstvom, povsem idealno zame, saj mi bo lahko kakovostno sledilo pri pripravah na OL,« je povedal Černic.

Izidi kvalifikacij Grand Prix 2008: Italija - Srbija 3 - 2.



Včeraj je Matej opravil trening z ostalimi reprezentanti in bo danes odpotoval v Moskvo na EP

ANSA

ROLKANJE - SP v štafeti

»Azzurre« na četrtem mestu

Mateja Bogatec ni ubranila naslova

OROSLAVJE - Svetovno prvenstvo skirolla v Oroslavju se je za Mladinino šampionko Matejo Bogatec zaključilo s solzami in brez nadejane medalje. Po osvojitvi bronaste medalje v šprintu je našo rolkarico zadnji dan izdala trema in je bila s sotekmovalkami v ravninskem šprintu četrta. »Po tekmi sem bila jezna sama nase, saj nisem pokazala tistega, česar sem zmožna,« nam je pojasnila Mateja, ki je v štafeti tekmovala z Viviano Druidi in Anno Rosa. Čeprav ji je 4 kilometre dolga ravninska proga povsem ustrezala, Mladinina »azzurra« ni uspela ubraniti naslova iz leta 2005. »Že pred štartom sem bila zelo napeta in tudi noge so bile povsem blokirane,« je povedala Mateja, ki je v štafeti štartala kot tretja, torej kot zadnja tekmovalka. Prva je štartala Viviana Druidi, ki je predala štafetno palico kot četrta. Druga Anna Rosa je nadoknadila zaostanek in prevzela vodstvo. Mateja je tako štartala kot prva in imela pred nasprotnicami kakih 20 metrov prednos-

ti. Zasledovalke so jo ujele po prvem kilometru (zaradi vetra je Mateja tudi pričakovala, da bo nadaljevala pot z ostalimi v skupini), nato je skupaj z ostalimi nadaljevala vse do konca. Kilometer pred koncem so tekmovalke pospešile ritem, pred zadnjim ovinkom, ki je odločal o končni uvrstitvi, pa je bila Bogateva četrta. »Načrtovala sem, da bom na ovinku prva, saj je bilo do cilja le še 50 m. To se na žalost ni uresničilo,« je nehvaležno četrto mesto komentirala Mateja. Prve so bile Švedinje, druge Rusinje, tretje pa Hrvatice.

Moška štafeta je bila tretja, zlato medaljo so osvojili Rusi, srebrno pa Ukrajinci. Italijanska rolkarska reprezentanca se s svetovnega prvenstva vrača z desetimi medaljami (tri zlate). Mladinina »azzurra« sta k bogati beri prispevala dve, David srebrno in Mateja bronasto. Sedaj čaka rolkarje še zadnja preizkušnja v svetovnem pokalu v Turčiji. Matejo loči od prvouvrščene Švedinje Magnussonove 49 točk.

NOGOMET - V 1. krogu državnega in deželnega pokala v raznih amaterskih ligah

Prav nič spodbuden začetek

Najbolj preseneča visoki poraz Vesne (Donno in Venturini poškodovana) - Kras Koimpex dobro igral v prvem polčasu, Juventina pa v drugem delu - Primorje v težavah proti Primorcu

Prvi krog državnega in deželnega pokala ni bil najbolj spodbuden za naše nogometne amaterske ekipe. Slavili so le nogometaši Primorca (na Proseku proti Primorju) in Zarje Gaje (v Miljah proti Muglii).

V državnem pokalu prav gotovo najbolj preseneča visok poraz Vesne proti San Luigi, ki bo letos nastopal v promocijski ligi. »Igrali smo slabo,« je uvodoma povedal športni vodja ekipe kriškega društva Paolo Vidoni. »Nasprotnik je bil bolj svež. Sicer sta najbolj negativni novice poškodbi vratarja Donna (stranske kolenske vezi) in napadalca Venturinija (izpah rame). Že v sredo (jutri op. ur.) bomo skušali zmagati (proti Muggii), saj bi radi napredovali v drugo pokalno fazo.« Dodati moramo, da je Cermelj pri izidu 0:0 zgrešil enajstmetrovko.

Goriški mestni derbi je tokrat pripadel Pro Gorizii (prom. liga), čeprav se je štandreška Juventina predvsem v drugem polčasu srčno borila in skušala na vse načine izenačiti. »Tekma je bila zelo borbena, pravi derbi. Mi pa še zdaleč nismo v pravi formi,« so dejali v taboru štandreškega društva. V prvem polčasu je igrala boljše Pro Gorizia, pri kateri igra tudi dolgoletni kapetan Vesne Žarko Arandželovič.

Repenski Kras Koimpex pa je proti Muggii (elitna liga) igral dobro približno 70 minut, zatem pa so »rdeči« nekoliko popustili (po poškodbi Stabileja so igrali z desetimi igralci). Krasov športni vodja Goran Kocman je bil kljub porazu zadovoljen s prikazano igro: »Predvsem v prvem polčasu smo večkrat spravili v težave nasprotnika. V drugem delu smo nekoliko popustili, predvsem v obrambi in Fantina je dvakrat zatresel našo mrežo. Nismo bili pozorni.«

V deželnem pokalu za 1. AL je bil v središču pozornosti derbi med Primorjem in Primorcem (pred tekmo so se igralci ekip z enominutnim molkom spomnili na tragično preminulo nekdanjo kondicijsko trenerko Primorca Karin Starc). Ekipa trebenskega društva je povsem zaslužen odnesla domov vse tri točke. Proseško moštvo je igralo precej zmedeno in predvsem v napadu ni našlo prave alternative. Varovanci trenerja Roberta Sorrentina pa so že dokazali, da so uigrana ekipa. V napadu sta dobro igrala novi Snidar in Micor.

Precej skromna in nezanimiva je bila tekma v Gorici med Azzurro in Sovodnjami. Na koncu so s kančkom sreče slavili gostitelji, bolj pravičen pa bil neodločen izid. »Igralci obeh ekip so storili veliko napak in tudi ritem ni bil zelo visok. Bila je tipična poletna pripravljalna tekma. Azzurra je bila mogoče boljša v prvem polčasu, v drugem delu pa smo igrali nekoliko bolje mi. V sredo (jutri) nas čaka precej težka naloga. V Trstu se bomo pomerili s Ponziano, ki se je letos precej okrepila,« je dejal predsednik Sovodenj Zdravko Kuštrin.

Lažjo nalogo je v Miljah imela vzhodnokraška Zarja Gaja (2. AL), ki je brez večjih težav odpravila domačo Muglio (lani je iz 3. napredovala v 2. AL). Varovanci trenerja Morena Nonisa so v drugem delu povsem zagospodarili na igrišču. V prvem polčasu je bila tekma nekoliko bolj izenačena. Juna tekme je bil napadalec David Fratnik, ki je dvakrat zatresel nasprotnikovo mrežo. (jng)



»Zračni dvoboj« na proseškem »Ervattiju«

KROMA

Stabile, Botta (Bernecich), trener Alejnikov.

Jutri v skupini N: Kras - San Luigi (20.30 v Repnu) in Vesna - Muggia (20.30 v Križu).

DEŽELNI POKAL ZA 1. AL
Azzurra - Sovodnje 1:0 (0:0)
SOVODNJE: Pavio, Pacor, Tomšič, Kogoj (Florenin), Feri, Simone, Matija Figelj (D. Ferletič), Calligaris, Portelli (Skarabot), Matej Ferletič, Assi (Reščič), trener Sari.

Ostali izid skupine M: Gallery - Ponziana 2:4. **Jutri:** Ponziana - Sovodnje (20.30 igrišče Ferrini v Trstu). **Primorje - Primorec 0:3 (0:1)**
STRELECA: v 10. Snidar, 50. in 80. Micor.

PRIMORJE: Percich, Scarpa, Cisternino (Brajanik), Ravalico, Batti, Dagri, Ferro (Codarin), Siccardi (Pipan), Colasuonno, Bertocchi (Andreassich, D'Oronzio), Picciola; trener Mauri.

PRIMOREC: Loigo, Emili, Santi, (Manfreda), Di Benedetto, Braini, Mercandel (Milič), Laghezza, Lanza (Parisi), Micor, Cadell, Snidar; trener Sorrentino.

IZKLJUČEN: Dagri (80.)
Ostali izid skupine N: San Giovanni - San Sergio 1:1. **Jutri:** San Sergio - Primorec (20.30 pri Sv. Sergiju v Trstu) in San Giovanni - Primorje (20.30 pri Sv. Ivanu v Trstu).

DEŽELNI POKAL ZA 2. AL
Muglia - Zarja/Gaja 1:4 (1:2)
STRELECI ZA ZARJO GAJO: 33. Ghezzi, 45. G. Križmančič; 46. Fratnik, 57. Fratnik 11-m
ZARJA/GAJA: Carmeli, Segulin (Bernetič), Franco, Palmisano, G. Križmančič, V. Križmančič, Ghezzi (Satti), Schiraldi, Fratnik, Bečaj, Clarich, trener Nonis.

Ostali izid skupine R: Esperia - Zaule 3:0. **V nedeljo:** Zarja Gaja - Zaule. **Breg** je bil v 1. krogu prost.

JADRANJE - Od 19. do 23. 9. La Sfida

Na »Trieste Challenge« vrhunski jadralni dvoboji

V prostorih ob kopališču in restavraciji na tržaškem valobranu pred starim pristaniščem so včeraj dopoldne predstavili 8. izvedbo jadralne regate »Trieste Challenge - La sfida 2007« (nekdanja Nations Cup), ki se bo od 19. do 23. septembra odvijala v Tržaškem zalivu. Glavni protagonisti bodo jadralci, ki so letos nastopali na 32. Pokalu Amerike v Valencii. Znana imena bodo: Tržačan Lorenzo Bressani, Francesco de Angelis (Luna Rossa), Paolo Cian in Tommaso Chieffi (oba Shosholoza). Regatno polje bo tik ob nabrežju (pred Velikim trgom). Organizatorji bodo s tem skušali pritegniti še večjo pozornost občinstva. Tekmovale pa bodo 16-metrške jadrnice istega tipa, sestavljene iz istega materiala.

»Tako bo zmagala res najbolj spretna posadka,« je dejal Federico Stopani, eden izmed glavnih organizatorjev letošnjega »Trieste Challenge«. »Letos bomo še zadnjič tekmovali s to formulo, vsi proti vsem (Round Robin)

FEDERICO STOPANI

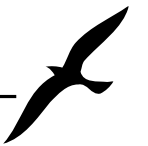
KROMA



in zatem polfinale ter finale. V prihodnji sezoni bo precej sprememb, ki pa jih še ne moremo razkriti.« Na včerajšnji tiskovni konferenci so bili prisotni številni predstavniki javnih oblasti.

Regate bodo v živo predvajali po privatni radijski postaji Radio Punto Zero. Komentirala bosta novinar Andro Merku in Berti Bruss. Regate bo prenašala tudi satelitska televizijska hiša Sky.

Na lanski izvedbi je slavila jadrnica BMW Oracle, pod taktirko Chrisa Dicksona.



KOLESARSTVO - 19. Maraton prijateljstva Ljubljana - Trst

Še zadnjič mimo dvignjenih zapornic mejnega prehoda

Prihodnje leto z odprto mejo - Udeleženci tudi iz Roviga - Lažja in 7 km krajša proga

Kolesarstvo je v zadnjih časih vedno bolj v vrtincu polemik. Na srečo pa so dnevi, ko postane vožnja s kolesom prilika za razvedrilo ter dobro in zdravo počutje. Tako je bilo namreč v nedeljo na že devetnajsti izvedbi Maratona prijateljstva iz Ljubljane do Lonjerja v organizaciji klubov KK Adria in KD Radenska Rog.

Okoli štiristo kolesarjev se je ob deveti uri zjutraj zbralo na startu na Viču v Ljubljani. Mesto je bilo kot običajno ovito v meglo. Nato pa se je vreme izboljšalo in v Lonjerju je po triindvetdesetih kilometrih udeležence pričakalo čudovito sonce. Letošnja proga je bila nekoliko spremenjena. Po postanku v Senožcah je namreč karavana kolesarjev krenila proti Divači in ne proti Sežani kot običajno. Od Divače pa so kolesarji šli preko Lokve in mejnega prehoda pri Bazovici. Proga je bila tako lažja in krajša za okoli sedem kilometrov.

Nekaj težav pa je bilo letos z nadzorom cest in mejnim prehodom. Slovenska policija z razliko od ostalih let ni sledila karavanam in tako so morali organizatorji sami skrbeti za varnost po cestah in križiščih. Večjih težav pa ni bilo.

Pred startom je Radivoj Pečar obvestil udeležence, da je policija na mejnem prehodu zahtevala, da ima vsak kolesar pri sebi osebni dokument in ob priliki, da ga pokaže. Vsi so se začudeno pogledali in komentirali »Prav zadnje leto, pred odpravo mejnih prehodov, nam bodo delali sitnosti?« Na srečo pa je nato šlo vse brez zastojev in pregledov. V obratnem slučaju, pa bi policisti prav gotovo potrebovali več ur, da bi vsakega identificirali...

V Lonjerju je vsak udeleženec prejel medaljo in nato nadoknadil izgubljene kalorije s pašto in z vodo, večina pa si je pogasila žejo s kozarcem piva. Nagradili so najbolj številne skupine. Prva je bila tudi letos ekipa Vulkanizerstvo Šnid iz Idrije. Nato so sledile ekipe OPD Koper, Kose Radenci, Wild Rabbit iz Jezera pri Podpeči ter lonjersko društvo KK Adria. Organizatorji so se seveda zahvalili vsem sponzorjem. Posebna zahvala pa je šla tabornikom in dijaškemu domu, ki so priskočili na pomoč.

Nekateri kolesarji so se vrnili v Ljubljano z vlakom iz Sežane. Nekateri pa so se odločili, da kolesarijo vse do slovenske prestolnice. Tretji pa, glede na čudovito sončno vreme, so se podali proti obali in povprašali za pot do Umaga.

Med udeleženci letošnjega Maratona pa sta tudi dva, ki sta opravila svoj krstni nastop. Eden je bil predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev Marino Marsič, ki je tako komentiral nedeljsko dirko: »Prišel sem prav med zadnjimi, saj sem bil brez kondicije. Mislim, da je lažje študirati glasbo in dirigirati kot kolesariti. Kljub naporu pa te kolo zares sprosti. Take športne prireditve so po mojem mnenju izredno pomembne, saj na edinstven način združujejo ljudi iz dveh držav. Glede na to, da se kultura in šport prepletata, pričakujem, da bomo videli predsednika Kufersina v bližnji bodočnosti v kakšnem pevskem zboru. Prihodnje leto upam, da bom ponovno tu.«

Drugi kolesar pa je bil Mario Parisi iz Roviga, ki je ob koncu sedemdesetih let kolesaril med profesionalci v italijanski ekipi Sammontana. »Prijatelj iz Trsta, ki živi blizu Roviga, me je pred časom vprašal, če bi se rad udeležil tega Maratona. Povabilo sem z veseljem sprejel in tukaj sem skupaj z dvema prijateljskima. Dirka je bila odlična, popolnoma drugačna od dirk, katere organiziramo v okolici Roviga. Proga je bila bolj živahna, nič monotona in pravi užitek je bilo kolesariti.«

Edvin Bevč

Še zadnjič čez mejo (pri Lipici) z dvignjenimi zapornicami. S 1. januarjem 2008 bo prehod med Italijo in Slovenijo prost

KROMA



NAMIZNI TENIS - 24. Pokal Kras

Duga Resa prva, krasovke šeste

Mednarodni turnir je omogočil pomembno izmenjavo mnenj in izkušenj trenerjev in igralcev - Krasovke iz tekme v tekmo boljše

V nedeljo se je v zgonski telovadnici zaključil kakovostni Pokal Kras, ki ga je namiznoteniško društvo priredilo že štirindvajsetič. Uspešno izveden turnir se je zaključil s slavljenjem hrvaške ekipe Duga Resa, druge so bile reprezentantke Velike Britanije, tretje pa Madžarke. »Turnir je bil naporen, a je vsestransko uspel. Vse ekipe so pozitivno ocenile letošnjo izvedbo tako z organizacijskega kot športnega vidika,« je povedala športna direktorica Krasa Sonja Milič in poudarila, da predstavlja turnir pomembno mednarodno izmenjavo mnenj in izkušenj igralcev ter trenerjev. Osem ekip je poskrbelo tudi za kakovostno raven, saj so bili vsi dvboji enakovredni. »Med prvouvrščeno in zadnjo ekipo ni bilo velikih razlik. Vsako srečanje je bilo na visoki tehnični ravni,« je športni vidik ocenila Miličeva.

Domači Kras ZKB je bil na koncu šesti, čeprav bi bila lahko uvrstitev po mnenju Sonje Milič še višja, če bi v petek Kras nastopil tudi s slovensko namiz-



Krasov trener Feng z Matejo Crismancich in Heleno Halas (od leve) med eno izmed tekem

KROMA

noteniško igralko Heleno Halas, ki pa je bila zaradi službenih obveznosti odsotna. Kras je sicer osvojil enako število točk kot Topolčany, a je bil slabši v setih. »Iz tekme v tekmo so naše igralke igrale bolj samozavestno, tako da so na koncu prikazale že zelo dobro igro,« je predstavilo Krasa komentirala Miličeva in dodala, da

se je slovenska igralka Halasova odlično ujela z ekipo in deluje zelo umirjeno, kar je zelo pozitivno. »Z njeno agresivno igro sem seveda zadovoljna. Prepričana pa sem, da še ni pokazala vsega, česar je zmožna,« je še rekla Miličeva.

Na turnirju so tudi proglasili najboljšo igralko. Priznanje je dobila Kitaj-

ka Han iz Duge Rese, posebno priznanje pa so organizatorji podelili tudi najmlajši igralci na turnirju Maji Grizelj iz Izole.

Pred začetkom prvenstva A2-lige (13. in 14. oktobra) čaka krasovke še nekaj kvalifikacijskih turnirjev 3. in 4. kategorije ter turnirji 1. in 2. kategorije, ki bodo določali jakostno lestvico.

Rezultati: Finalna skupina od 1. do 4. mesta: Acquastil Duga Resa (Hrv) - TIS Zagreb (Hrv) 5:1; Szsekszard (Mad) - Velika Britanija 1:5; Acquastil Duga Resa (Hrv) - Szsekszard (Mad) 5:1; Velika Britanija - TIS Zagreb (Hrv) 5:1. **Finalna skupina od 5. do 8. mesta:** Topvar Topolčany (Skv) - Arrigoni Izola (Slo) 5:1; Kras ZKB - Iskra AE Vrtojba (Slo) 4:2; Topvar Topolčany (Skv) - Kras ZKB 3:3; Iskra AE Vrtojba (Slo) - Arrigoni Izola 4:2. **Vrstni red:** 1. Acquastil Duga Resa (Hrv), 2. Velika Britanija, 3. Szsekszard (Mad), 4. TIS Zagreb (Hrv), 5. Topvar Topolčany (Skv), 6. Kras ZKB, 7. Iskra AE Vrtojba (Slo), 8. Arrigoni Izola (Slo).

ODBOJKA NA MIVKI - Drugi turnir »12 ur odbojke« na plaži pri Ankaranu

Šport, zabava in humanitarna akcija

Udeleženci so zbirali sredstva za humanitarno organizacijo Emergency - Tako kot lani je slavila ekipa CC Team

Na plaži Sveta Katerina v Ankaranu je skupina zamejskih odbojkarjev s Tržaškega v soboto priredila, v gosteh pri tamkajšnjem društvu Katerina, 2. turnir 12 ur odbojke na mivki. Tudi letos so z vpisninami in prodajo majic zbirali sredstva za mednarodno humanitarno organizacijo Emergency. Odbojkarški maraton je povsem uspel, udeležilo se ga je osem ekip in okrog trideset navdušencev. Ob enkratnem vremenu, lepem vzdušju in vsesplošnem angažiranju vseh prisotnih so udeleženci, ki so s tekmami v igri tri proti tri (vsako ekipo sta sestavljala dva fanta in dekleta) začeli opoldne, nadaljevali še dobro uro čez polnoč. Ob dveh peščenih igriščih je ves čas vrtela glasba, poskrbljeno pa je bilo tudi za meso in zelenjavo na žaru ter za osvežilno pijačo. Lanski naslov je potrdila uigrana trojica CC Team (Daniela Ciocchi, Devan Jagodic in Igor Veljak), ki pa se je v finalu morala pošteno potruditi, da je ugnala ekipo Veselih 35 (Špela Plešnar, Danilo Riolino in Igor Štrajn). Tretja je bila skupina Nami na drugo (Michel in Nataša Grbec, Nadja Fučka in Michele Vatta). (nš)

Na plaži Sveta Katerina pri Ankaranu je bilo pestro in zabavno



Obvestila

ŠD SOKOL sporoča, da se bodo začeli redni treningi v minibasketu za letnike 1996-97-98 in 99 v ponedeljek, 10. septembra 2007 v nabrežinski telovadnici. Začasni urnik: ponedeljek 17.00-18.30, sredo 17.00-18.15 in petek 16.15-17.30. Vpis neposredno pred začetkom treningov. Vabljeni stari in novi košarkarji.

ŠD KONTOVEL - RITMIČNA SEKIJA obvešča, da bo prvi trening ritmične telovadbe deklic letnikov 1999 do 2002, v sredo 12. t.m. ob 17.30, v mali telovadnici na Kontovelu. Za informacije pokličite na 3498020952 (Deborah) ali 3385000643 (Martina).

BALINARSKI KLUB MAK vabi na 9. redni občni zbor, ki bo v četrtek, 6. septembra 2007, na balinarskem centru za telovadnico v Štandrežu. Prvi sklic bo ob 11. uri, drugi pa ob 17.30.

ŠD VESNA obvešča, da se bodo danes, 4. septembra ob 18. uri na nogometnem igrišču v Križu začeli treningi za malčke letnikov od 1999 do 2002. Pristopite! Za informacije kličite na 338-9344927 (Nadja).

KOŠARKARSKI KLUB BOR sporoča, da bosta sestanek in prvi trening letnikov 1993, 94, 95 in 96 danes, 4. septembra, ob 16.30 na Stadionu 1. maja. Košarkarji letnikov 1991 in 92 pa se bodo zbrali v torek, 4. septembra, ob 17.30 na Stadionu 1. maja.

NK ZARJA GAJA obvešča, da bo prvi trening cicibanov (za letnike 1997 in mlajše) pod vodstvom trenerja Vojka Križmančiča danes ob 17. uri v športnem centru v Bazovici. Vabljeni so vsi udeleženci letošnjega poletnega nogometnega kampa. Za informacije: 040226608 in 3407286859.

Ob rojstvu male

Julije

se s Fabijanom, Doris in Borisom veselijo

usi pri Košarkarskemu klubu Bor



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Prvi aplavz: Ansambel Mladi kraški muzikanti
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1



Rai Uno

- 6.05** Aktualno: Anima Good News
6.10 Nad.: Sottocasa
6.30 Dnevnik, vreme, prometne informacije
6.45 Jutranja oddaja Unomattina (vodita Duilio Giammaria in Veronica Maya), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, vreme, pregled tiska Tg Glasba
10.40 Gremo v kino
10.45 Nan.: Ciklon v samostanu (i. Jutta Speidel, Fritz Wepper)
11.30 Dnevnik in vremenska napoved
11.40 Nan.: Gospa v rumenem - Eksplozivna zmes (i. A. Lansbury)
13.30 Dnevnik
14.00 Gospodarstvo
14.10 Nad.: Julia (i. Susanne Gartner, Roman Rossa, Isa Jank)
14.50 Nad.: Incantesimo
15.20 Nan.: Non lasciamoci piu' 2 - (It., '01, i. Fabrizio Frizzi, D. Caprioglio)
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
17.15 Nan.: Sestre McLeod (i. Bridie Carter, S. Mackinnon)
18.00 Nan.: Komisar Rex (i. Alexander Pschill)
18.50 Kviz: L' eredita'
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Soliti ignoti - Identita' nascoste (vodi Fabrizio Frizzi)
21.20 TV film: La signora in giallo - Zadnji svobodni človek (krim., ZDA, '01, i. Angela Lansbury, Michael Jace)
22.55 Dnevnik
23.00 Film: Una hostess fra le nuvole (kom., ZDA, '03, i. Gwyneth Paltrow)
0.35 Filmski festival v Benetkah
0.55 Nočni dnevnik, vremenska napoved/Potihoma



Rai Due

- 6.15** Dok.: Belize
6.40 Tg2 Medicina 33
6.55 Skoraj ob 7-ih
7.00 Variete: Random
10.00 Svet v barvah
10.15 Dnevnik/Medicina 33/Eat Parade
11.00 Nan.: Out of Practice, 11.20 Ed - Nepričakovan prihod
12.10 Nan.: JAG (i. Catherine Bell)
13.00 Dnevnik
13.30 TG2 Poletne navade, 13.50 Tg2 Medicina 33
14.00 Aktualno: Italija na 2.
15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)
17.15 Nan.: One Tree Hill (i. Chad Michael Murray, Michael Capon)
18.05 Dnevnik flash, šport/Vremenska napoved, 18.30 Dnevnik, Meteo 2
18.55 EP v košarki: Francija - Italija
20.20 Loto ob osmih
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Posebna enota Cobra 11 - Pobeg (i. Rene Steinke, Erdogan Atalay)
22.50 Dnevnik Tg2
23.00 Film: Training day (krim., ZDA, '01, r. A. Fuqua, i. Denzel Washington)



Rai Tre

- 6.00** Rai News, 6.30 Il caffè
8.05 Mi smo zgodovina
9.05 Film: Il vedovo allegro (kom., It., '50, i. Amedeo Nazzari)
10.45 Cominciamo bene
12.00 Tg3 - Šport - Meteo
12.15 Filmski festival v Benetkah
13.00 Nikoli ni prezgodaj
13.10 Nan.: Saranno famosi
14.00 Deželni dnevnik, vreme
14.50 Variete: Trebisonda
16.00 Mladinski dnevnik Gt Ragazzi, 16.05 Melevisione
16.30 Šport: EP v košarki: Italija - Slovenija

RADIO IN TV SPORED

Torek, 4. septembra 2007

23



Tele 4

- 9.20** 12.45, 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik
9.40 Dokumentarec o naravi
11.05 Nad.: Marina
11.30 Dokumentarec o naravi
13.10 Nan.: Don Matteo 3 (i. Terence Hill, Nino Frassica)
15.00 TV film: Cuore (i. Johnny Dorelli, Giuliana De Sio)
16.05 Nan.: Don Matteo 3
17.00 Risanke
19.10 Vprašanja Illyju
19.55 Športna oddaja
20.50 Film: Quella peste di Pierina (kom., It., '82, i. Oreste Lionello, Carmen Russo)
23.35 Srečanja v kavarni "La Versiliana"



La 7

- 6.00** 12.30, 20.00, 1.00 Dnevnik
7.00 Poletni omnibus
9.20 Aktualno: 2 minuti za knjigo
10.25 Nan.: Mai dire sì, 11.30 Angelski dotik, 13.00 Matlock
14.00 Film: I peccatori della foresta nera (dram., It., '62, i. Nadja Tiller)
16.00 Nan.: Jeff & Leo - Policaja dvojčka (i. Oliver Sitruck, E. Colberti)
18.00 Nan.: Star Trek Voyager
19.00 Nan.: JAG
20.30 Nan.: The Practice (i. Steve Harris, Camryn Manheim, M. Monks)
21.30 Reality show: S.O.S. Tata
23.30 Dok.: Prepovedana zgodovina
0.30 Nan.: Two Twisted



Slovenija 1

- 6.10** Kultura/Odmevi
7.00 8.00 Poročila
7.10 8.10 Dob ro jutro
9.00 Poročila
9.05 Radovedni Taček: Mlinarica
9.20 Martina in ptičje strašilo: Detektiva
9.30 Naučimo se pesmico z Melito Osojnik
9.40 Poučno igrana nan.: S soncem v očeh - Bratec
9.55 Zgodbe iz školjke
10.25 Sprehodi v naravo: Travniške cvetlice
10.45 Taborniki in skavti: Kruh
11.05 Planet Zemlja
12.00 Intervju: Zoran Janković
13.00 Poročila, vreme, šport
13.25 Dok.: V imenu ljudstva
14.20 Obzorja duha
15.00 Poročila, promet
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Ris.: Trojčice
16.10 Lutkovna nan.: Kljukčeve dogodivščine - Kljukec pri sodniku
16.35 Dok.: Koža, dlaka, perje
16.45 Ris. nan.: Hotel Obmorček
17.00 Novice, kronika, šport, vreme
17.35 Dok.: Življenje je cesta
18.05 Resnična resničnost
18.30 Žrebanje Astra
18.40 Risanke
18.55 Vreme, dnevnik, šport
19.55 Informativno-razvedrilna odd.: Piramida (vodi Erika Žnidaršič)
21.00 Dok. ffilm: Intimne izpovedi (Slo, '07, r. Joco Žnidaršič)
22.00 Odmevi, kultura, vreme, šport
23.00 Znanstvena odd.: Titan - Luna, podobna Zemlji (VB)
23.50 Nad.: Medėja (Nizoz., '05, r. Theo van Gogh, i. Katja Schurman, Thijs Romer, Cas Enklaar)
0.45 Resnična resničnost



Slovenija 2

- 6.30** Zabavni infokanal
9.00 15.00 TV prodaja
9.30 Zabavni infokanal
11.00 Otroški infokanal
13.00 Zabavni infokanal
15.30 Dober dan, Koroška!
16.00 Izvirni
16.30 Mozaik
17.25 Mostovi - hidak
18.00 Poročila
18.05 Tarča
19.00 Jabolko v snegu: Portret Dušana Pirjevca
20.00 Dok.: Skrivnostni svet Majev
20.50 Športni portret: Magic Johnson - košarka
21.15 EP v košarki: Slovenija - Poljska
23.30 Nad.: Slon - Umor ne zastara
0.15 Film: Navadna ljubimca (Fr.)
3.10 Dnevnik zamejske TV
3.35 Infokanal



Koper

- 14.00** Čezmejna TV - TGR FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.50 Nan.: Reilly, največji vohun (r. Jim Goddard, i. Sam Neil)
15.40 Sredozemlje
16.15 SP v košarki: Slovenija - Italija
17.30 Mladinska oddaja
18.00 Program v slovenskem jeziku: Biotopi
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 TV Dnevnik, vreme, šport
19.25 Slovenski magazin
19.55 Potopis
20.25 Dok. oddaja
20.55 Nautilus
21.25 EP v košarki: Slovenija - Poljska (prenos, 1. polčas)
22.10 Vsedanes - TV Dnevnik
22.25 Slovenija - Poljska (2.p.)
23.15 Arhivski posnetki
0.00 Vsedanes - TV Dnevnik
0.15 Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika



Tv Primorka

- 10.30** Dnevnik, vreme
11.00 Videostrani
16.55 Mednarodni festival tamburaških orlestrom (2. del)
18.00 Mladi o mladih
18.40 Napoved dnevnika
18.45 Avto za vas
18.50 Spoznajmo jih
19.40 Kulturni utrinek
20.00 Dnevnik, vreme
20.30 Koper Izola Piran
21.30 Turizem in mi
22.00 Asova gibanica
22.30 Med Sočo in Nadižo
23.00 Dnevnik, vreme
23.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena (1. del); 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena (2. del); 11.00 Pogovori sredi dneva; 11.15 Mi in zdravje - Janko Kušar: Zveza diabetikov Slovenije; 12.00 Za smeh in dobro voljo; Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Odprta knjiga: Marie von Thurn und Taxis: Spomini na Rainerja M. Rilkeja - pripr. M. Sardoč, prevod in r. Borut Trekman, 2. nad.); 18.00 250 let z Mozartom; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba, nato Zaključek

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 9.10 Prireditve; 10.00 Poletno delo in pol; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Aktualnosti; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Pregled prireditvev; 20.00 Glasbena razglednica s Tartini festivala; 20.30 Iz kulturnega sveta; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jazz in jaz, Mojca Maljevac; 0.00 Nočni pr.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 17.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Stekleni grad; 9.33 Nasveti; 10.00 Replay; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.30 Vreme, promet, dnevnik, šport; 13.00 Svetnik dneva, vse najboljše; 13.40 Bella, bellissima; 14.10 Po telefonu; 14.35 Evronotes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Melopea; 19.00 Doctor music; 20.00 London calling; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Pri mikrofoni; 23.00 Sedem dni.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Slovenščina za Slovence; 6.55 Kviz; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 Torkov izziv; 10.10 Intelekt; 11.30 Ena ljudska; 11.45 Pregled tiska; 12.10 Zgodba iz zgodovine Slov. popevke; 12.15 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 15.30 DIO; 16.30 Tema dneva; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Big Band RTVS; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.15 Dobro jutro; 8.40 Prireditve; 9.15 in 19.45 Brezplačna posredovalnica študentskih sob; ; 9.35 Popevki; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 12.00 Vroči mikrofoni; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.30 DIO; 16.00 SPP v gimnastici; 16.15 Popevki; 16.30 Zapis iz močvirja; 16.40 Proti etru; 17.00 Fiesta latina; 17.40 Šport; 18.00 Pogovor z dopisnikom; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 21.30 EP v košarki: Slovenija-Poljska

SLOVENIJA 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 7.25 Glasb. jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Glasbeno kukalo; 10.15 Skladatelj tedna: Edvard Grieg; 11.05 Človek in zdravje; 11.35 Slov. interpret tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprti termin; 13.30 Filmska glasba; 14.05 Izobr. program; 15.00 Big Band RTV Slovenija; 16.15 Glasbeno kukalo; 16.30 Arsov logos; 16.50 Koncertni dogodki na tujem; 18.20 Zborovska glasba; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Glasba našega časa

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Otroška oddaja; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (dnevno, 105,5 MHz)
Dober dan, Koroška! - 12.25 ORF 2

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahal dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahal sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

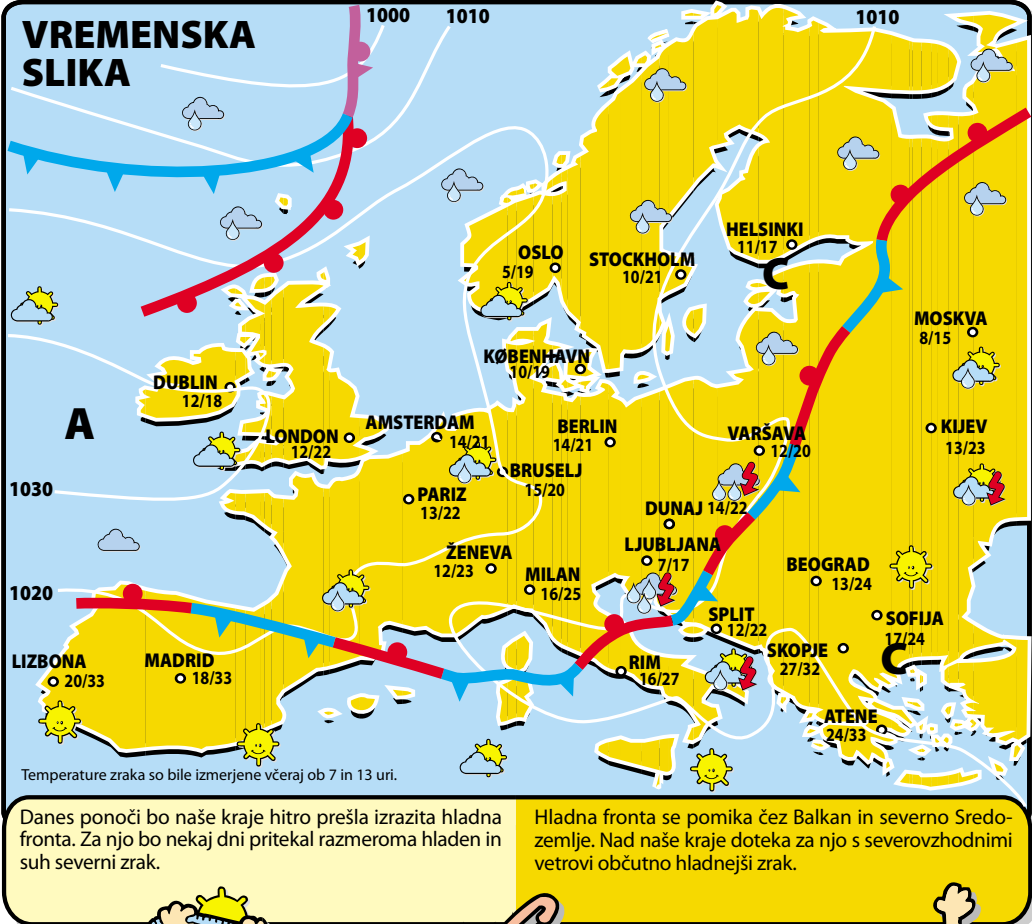
hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticyklona



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 6.29 in zahaja ob 19.38.
Dolžina dneva 13.09.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 23.22 in zahaja ob 15.26.

PLIMOVANJE

Danes: ob 16.06 najvišje 24 cm, ob 7.49 najnižje -32 cm, 14.43 najvišje 40 cm, ob 21.16 najnižje -20 cm.
Jutri: ob 1.23 najvišje -32 cm, ob 8.48 najnižje 15 cm, 13.01 najvišje 5 cm, ob 18.28 najnižje 25 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenska obremenitev bo v torek dopoldne nekoliko popustila, vendar ne bo ponehala. Predvsem nekateri bolezenski znaki bodo še okrepljeni, pri občutljivih ljudeh pa se bodo pojavljale tudi značilne vremenske pogojene težave.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 22,9 stopinje C.

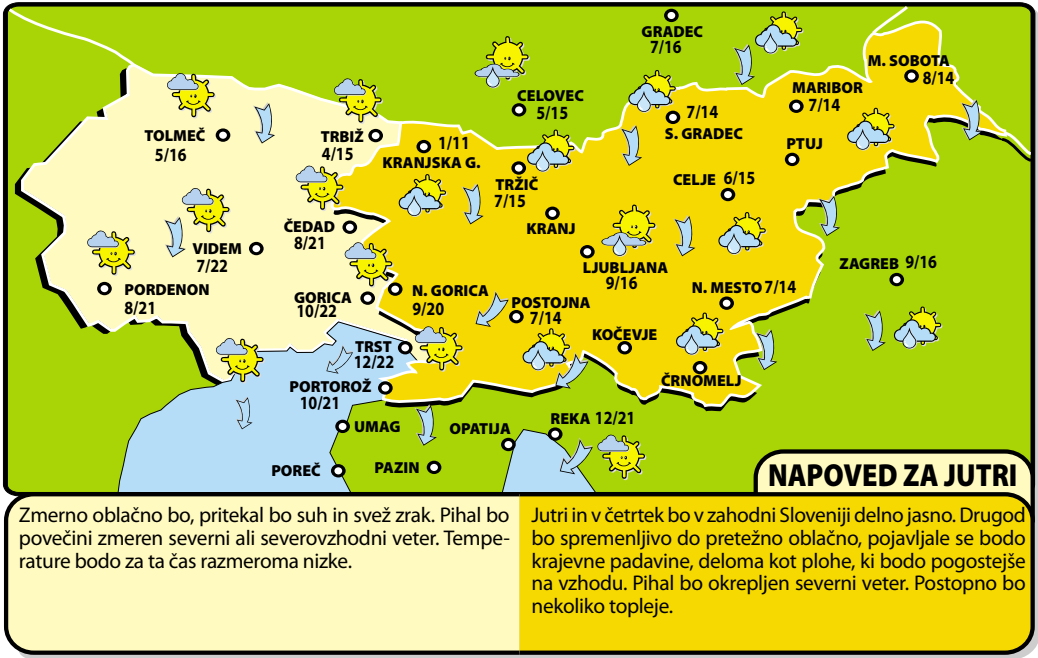
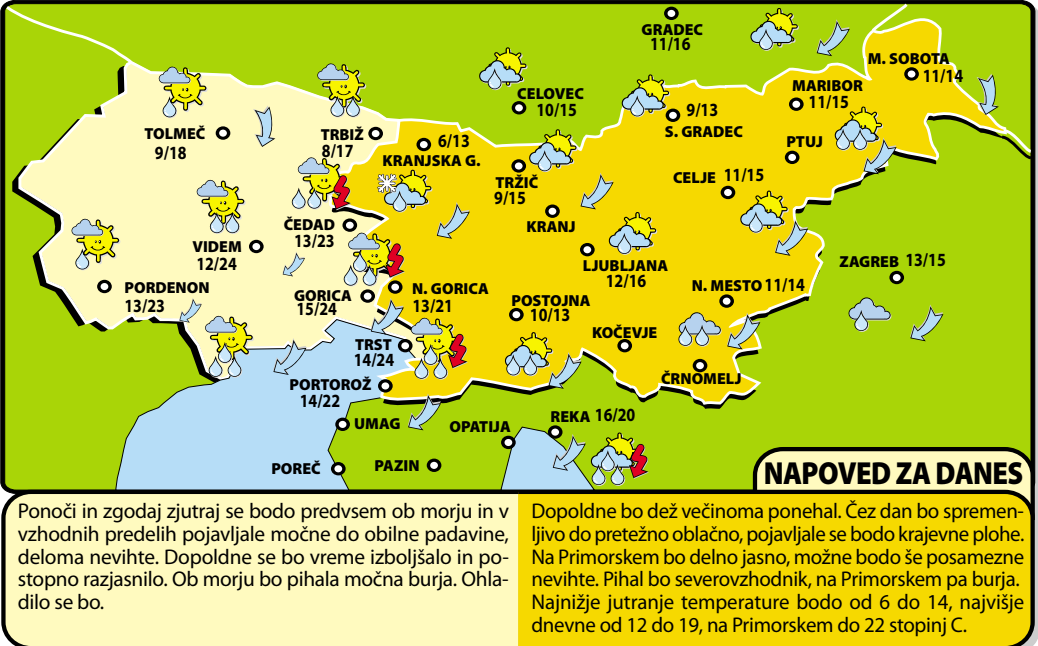
TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	17	2000 m	2
1000 m	11	2500 m	-1
1500 m	6	2864 m	-3

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva 5,5 in v gorah 6,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



EGIPT- SSH

8.9.

409€

Hotel 4*

7 dni, polpenzion, letalo iz LJU

KOS

12.9.

359€

Hotel 3*

7 dni, zajtrk, letalo iz LJU

TURČIJA

12.9.

319€

Hotel 3*

7 dni, polpenzion, letalo iz LJU

KRIŽARJENJE ZANZIBAR

26.10.-10.11.

1.079€

LADJA 4*

14 dni, po programu, letalo z Dunaja

NOVA GORICA

Kidričeva 20

tel: +386 5 333 42 43

SEŽANA

Partizanska 37a

tel: +386 5 734 14 10

KOPER

Pristaniška 2

tel: +386 5 627 84 10

LastMinuteCenter

ILIRIKA TURIZEM d.o.o. - Ljubljana, Slovenska cesta 51 in 27 - Telefon: 01/234 88 88, 244 55 55

www.lastminutecenter.si

SREDNJA AMERIKA - Drugi silovit orkan v letošnji sezoni

Orkan Felix dosegel najnevarnejšo peto stopnjo

WASHINGTON - Orkan Felix, ki se je v noči na nedeljo razvil iz tropske nevihte in prešel karibski otok Aruba, se je medtem še okrepil in dosegel najnevarnejšo peto stopnjo. Orkan z vetrovi hitrosti prek 270 kilometrov na uro se je usmeril proti Belizeju in mehiškemu polotoku Yucatan, ki naj bi ga dosegel jutri, so sporočili iz ameriškega centra za nadzor orkanov v Miamiu.

Včeraj zjutraj po srednjeevropskem času je bilo oko orkana kakih 550 kilometrov jugovzhodno od Kingstona na Jamajki. Felix se premika zahodno in bo danes predvidoma prešel severno obalo Hondurasa, nato pa naj bi krenil proti Belizeju in Jukatanu, kjer ga pričakujejo, kot že rečeno, v teku jutrišnjega dne.

Felix je drugi silovit orkan letošnje sezone nad Atlantskim oceanom, ki pa doslej še ni zahteval žrtv. Poročali so le o eni pogrešani osebi na severu Venezuele. Pred Felixom je po Karibih in na polotoku Yucatan konec avgusta pustošil orkan Dean, ki je zahteval 30 življenj in veliko gmotno škodo.

Peta stopnja orkana je najvišja stopnja na Saffir-Simpsonovi lestvici. Izvedenci pričakujejo, da bo orkan povzročil katastrofalne posledice. (STA)

AVSTRALIJA - Kopalkam so se odpovedali

Kaj bodo oblekli voditelji APEC na vrhu v Sydneyju?

SYDNEY - Voditelji 21 držav Skupine za azijsko-pacifiško gospodarsko sodelovanje (APEC) vsako leto ob koncu vrhunškega srečanja slečejo formalna oblačila in za skupinsko fotografijo smuknejo v narodno nošo države gostiteljice. Letos bo vrh potekal v Avstraliji, ki nima noše, zanj najbolj značilno oblačilo pa so kopalka. Zato je najpogostejše zastavljeno vprašanje pred vrhom, ki bo potekal ta teden: Kaj bodo voditelji oblekli letos. Voditelji Apeca, ki so v Čilu paradirali v pončih, v Indoneziji v malajskih srajah, lani v Vietnamu pa v značilnih svilenih tunikah, ne vedo, kaj jih čaka letos. Predstavniki Avstralije podrobno o vrhu skrbno skrivajo, v medijih pa so se že pojavili številni predlogi o tem, kaj naj visoki gostje oblečejo.

Avstralski premier John Howard je spričo živahnih razprav na avstralskih radijskih postajah in forumih spletnih izdaj časopisov, kjer so se pojavile tudi šaljive ideje, da naj gospe pozirajo v tangicah, gospodje pa v »speedo«
kopalkah, včeraj povedal, da bodo oblačila »zelo avstralska«.

Hkrati pa je izključil »speedo kopalka in tangice«. Kot je dejal, to ne bi bilo »zelo diplomatsko«.

V razpravah je sicer največjo podporo dosegel tradicionalen jahalni suknič, ki sega do kolen, ter širokokrajni klobuk v stilu kavbojskega. To je namreč najbolj priljubljeno oblačilo Howarda, ko obiskuje podeželska območja.

Predsednik Vladimir Putin poljubil jesetra

MOSKVA - Politiki običajno pred kamero radi objemajo ali poljubljajo otroke, predsednik Rusije Vladimir Putin pa je v petek to čast namenil ribi - jesetru. Med obiskom ribogojnice jesetrov v bližini Astrahana ob Kaspijskem jezeru, »spoštovanih«
zaradi izvrstnega kaviarja, je Putin pred novinarji vzel v roke enega od jesetrov, ga poljubil na čelo in vrgel nazaj v vodo. Prebivalci so »srečnega izbranca«
tako poimenovali »carska riba«.

Omenjena ribogojnica je ena izmed tistih, v katerih ruske oblasti obnavljajo populacijo teh cenjenih rib, iz katerih pridobivajo najboljši kaviar in ki so ogrožene zaradi krivolova.

V ljubljanskem BTC Cityju brezplačen city bus

LJUBLJANA - V BTC Cityju v slovenski prestolnici je včeraj začel voziti brezplačen city bus, ki bo obiskovalcem olajšal gibanje znotraj BTC Cityja. Imel bo krožno pot z osmimi postajališči, upravljali pa ga bodo vozniki, ki bodo znali obiskovalce tudi usmeriti na želene lokacije, so sporočili iz družbe BTC. City bus bo opravljal krožno pot in ustavljal na osmih postajališčih znotraj območja BTC City, in sicer: Atlantis, Kolosej, Baby center, Aleja mladih, Stolpnica, Dvorana A, Tržnica in Emporium. Obiskovalci bodo lahko vstopili ali izstopili na kateremkoli postajališču, voznja bo brezplačna, bus pa bo vozil od ponedeljka do petka od 12. do 20.30 in ob sobotah od 9. do 20.30. (STA)